

**EXCLUSIVO**

# ¡HABLA ACASUZO!

Cuatro meses después de su "tarde negra" en el Estadio Nacional, donde le hicieron 3 goles, el arquero de la selección peruana cuenta por primera vez detalles de lo ocurrido en el partido con Chile. Entrevista para La Nación, desde La Paz, Bolivia

Página 21



Por el torneo continental Cali y América empataron a cero

# COBRESAL VENCIO A LA UC EN APRONTE COPER

■ A menos de una semana de su debut en la "Libertadores", ganó 2 a 1 en El Salvador.

Pág. 20



## CAMINATA PRESIDENCIAL

Un recorrido a pie realizó ayer el Primer Mandatario, General Augusto Pinochet, al término del Consejo de Gabinete que se celebró en el Palacio de La Moneda. S.E. acudió a la inauguración de la nueva sede de la AFP Protección en calle Almirante Lorenzo Gotuzzo. En la fotografía lo acompañan el presidente del Sindicato Unico del Banco del Estado, Lamberto Pérez, dirigentes de los trabajadores y el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi.

JUEVES 13 de Marzo de 1986  
Año LXX N° 22.548 — 2ª Edición  
Santiago de Chile — S. Rodrigo

**\$ 60**  
REGIONES  
XI y XII \$ 70

# LA NACION

## MINISTRO DELANO

El titular de Economía señaló al intervenir en la reunión del CES, en Puerto Montt, que "los días más difíciles de la recuperación económica ya quedaron atrás", destacando que el crecimiento del país alcanzó al 2,4 por ciento durante 1985.

Página 7

## DISCURSO DE GARCIA

Reacciones ante la intervención de Jefe de Gabinete, de Juan de Dios Carmona, Nelson Radice. Jorge Fontaine, Fernando Maturana.

Página 4

## CONSEJO DE RECTORES

Un documento que contendrá las apreciaciones del Consejo de Rectores entregará este organismo al Ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, en la próxima sesión de dicha entidad. En él plantean la coincidencia que tienen con el Secretario de Estado en relación al rechazo de que profesionales no docentes ejerzan magisterio a nivel básico y medio.

Página 6

## DERECHOS HUMANOS

Chile responderá oportunamente al proyecto de resolución de Estados Unidos sobre derechos humanos en nuestro país, como al informe Volio, señaló ayer el Canciller Jaime del Valle.

Página 5

**HOY EXIJA GRATIS**

**EL LIBRO  
DE LA SERIE POLICIAL  
'EL ENMASCARADO'**  
de Jean Ray



**cartas****intromisión lastimosa**

Señor Director:

Es penoso constatar, en forma cada día más acentuada, la intervención de miembros de la Iglesia en el campo ideologizante de la extrema izquierda. Hay dos fuerzas políticas sedicentemente católicas que, o bien siguen sus huellas o se las imponen: la democracia cristiana y la izquierda cristiana en que se incluye el MAPU. Estas fuerzas pugnan por que los sacerdotes simpatizantes de sus ideas tengan una intervención más definida en la propagación de ellas ante sus feligreses.

Esto es a todas luces lastimoso. Porque sus inclinaciones ideologizantes son, además de cosmovisionales, dogmáticas y excluyentes.

Entiendo perfectamente que los sacerdotes se preocupen de la suerte de los pobres. Está en su ministerio hacerlo. Pero de allí a que adopten posiciones que no ayudan a redimirlos de su pobreza sino que los condenan irreversiblemente a sobrellevarla de por vida, con el agravante de someterlos a la opresión humillante de un sistema social fracasadamente redentorista, hay un mundo de diferencia. La misma distancia que separa a la libertad de la opresión; a la supresión impresa por el temor, de una visión moderna y progresista de la vida, que es su mejor garantía de redención definitiva. En este mundo, justamente. No en el otro.

Mirta Fuentes I.  
Ñuñoa**sobre sacerdotes  
y tumbas**

Señor Director:

Visité el Cementerio Católico de Puerto Montt, mi bella ciudad natal, que desde muy antiguo los portomontinos llamamos "Cementerio Parroquial" porque el párroco de la Parroquia Matriz, hoy erigida en catedral, al crearse la nueva Diócesis de Ancud, lo administraba y con profundo dolor pude constatar el increíble abandono en que se encuentra de parte de quienes lo administran en la actualidad.

Pero mi intención es referirme al estado inexplicable de abandono del mausoleo que el Arzobispado posee para dar descanso a sus sacerdotes fallecidos. El cuadro que presenta la última morada de cinco abnegados y beneméritos sacerdotes, párrocos por muchos años de las principales parroquias de Puerto Montt y Ancud no es para describirlo en estas líneas. Lo menos que puedo decir es que sus muros y cruz están por el suelo, a su alrededor fosas vacías llenas de agua maloliente y destapadas, malezas por todas partes, etc. ¡Un cuadro desconsolador!

Creo que los cinco sacerdotes que descansan en el mausoleo no merecen este injusto abandono y

lanzo la idea, por estas líneas, a la comunidad cristiana de Puerto Montt para que tome cartas en el asunto, en el sentido de que si el Arzobispado no dispone de fondos para reparar este mausoleo sacerdotal, lo realice la comunidad, allegando fondos en alguna forma o se haga alguna colecta en las parroquias para este fin.

En las tumbas descansan los restos de cinco sacerdotes que dieron su vida entera a la causa de Cristo, llevando su mensaje de amor a los cristianos de la que fuera la inmensa Diócesis de Ancud que incluía desde Llanquihue hasta Valdivia. Ellos son: monseñor Pedro Navarro Mayorga, vicario general de la Diócesis de Puerto Montt hasta su muerte; monseñor Pedro Ojeda, condecorado pontificio, párroco y profesor en el Liceo de Niñas; presbítero José David Mayorga; presbítero Alberto Mayorga y presbítero Manuel Córdova A. quien, al regresar de la Pontificia Universidad de Roma, se desempeñó como párroco y profesor de religión y filosofía en los liceos fiscales de esta ciudad, con grandes virtudes sacerdotales y humanas.

Entregaron lo mejor de sí mismos; llevaron el "pondus diei et aestus", "el peso del día y del sol", según San Pablo y ahora la morada de sus descansos yace abandonada.

Reitero este llamado de buena voluntad a la comunidad portomontina para organizar una cruzada al respecto, y reparemos a tiempo este lamentable olvido y abandono para quienes fueron nuestros párrocos y servidores, y no se diga que somos unos cristianos desagradecidos.

Cardovi  
RUT.: 1.845.580-3  
Puerto Montt**hechos concretos**

Señor Director:

Abrijo la impresión, fundada en el conocimiento histórico que tengo del desarrollo social de mi país, de que nunca hemos tenido como ahora un Gobierno, en el campo específico de la educación, que se haya preocupado más por la suerte de la niñez estudiosa de escasos recursos económicos. Anualmente el Ministerio de Educación invierte 160 millones de pesos en la distribución gratuita de textos y material de estudio, que incluye mapas, atlas y paquetes de elementos didácticos de apoyo, entre los alumnos de enseñanza parvularia, básica y media. Esta tarea comenzó el año 1983 y ha seguido desarrollándose desde entonces en una medida cada vez más creciente.

Estos son hechos, y no palabras. Ellos traducen una política que está destinada a proporcionar los mejores dividendos en un terreno que merece la comprensión y el generoso apoyo de toda la comunidad. Difícilmente encontraremos un campo mejor para la inversión progresiva de los recursos del Estado.

Wilfredo López B.  
Providencia**Theda Bara, Judía y Vampiresa**

Theda Bara, se muere. Su nombre nos trae un aliento del cine antiguo: la Bertini, Mary Pickford, Gloria Swanson. Fue la creadora del tipo de mujer vampiro. Solía mostrarse con un perro aristócrata, regalo de una condesa. Un perro de cabeza larga, pisciforme. El año 1919 hizo el papel de Salomé. "No tiene el infierno furias comparables a las de una mujer despreciada" decía el subtítulo de la película.

No pocos judíos cambian sus nombres o los disfrazan. Theda Bara era judía. Se llamó en realidad Teodosia Gutman, o Goodman. A propósito, hagamos una revisión: el mago Houdini fue Eric Weiss, hijo de un profesor primario judío de Hungría.

Sara Bernhardt fue descrita como niña hebrea que abrazó el catolicismo y se educó en el convento de Grandchamp, en Versalles. Comienza así la historia de Sara Bernhardt: dos muchachas judías, de apellido Bernard, huyeron de Amsterdam a París en 1844. Es corriente entre los israelitas emigrar en dicha forma. El origen de eminentes familias judías de diversas ciudades europeas proviene de arranques de nomadismo parecidos. Las niñas Bernard llegaron a París para tentar la suerte. Una tenía catorce y la otra quince años. Llegaron sin dinero y se colocaron como pudieron. La mayor de ellas se encontraba en family way. Dio a luz una niña el 2 de octubre de 1844, dos meses después de llegar a París. La recién nacida debía ser más tarde la célebre Sara, aunque su primer nombre fue Rosina Bernard. Escriban Bernard, sin h ni t. Bernard es apellido judaico. Desmaret llevó a la corte de Luis XIV al banquero judío Samuel Bernard. Era éste el hombre más rico de Europa y el rey le atraía para pedirle dinero. Algunos Bernard de Amsterdam emigraron a diversos países.

Sara Bernard decía que encontró parientes en sus giras por los más diversos países. En Valparaíso vivía uno de sus tíos.

Sara Bernard nos dejó la leyenda de una actriz sobrenatural.

Parecido fue el caso de la actriz judía Rachel. Era hija de un judío francés de apellido Félix, de Suiza. Rachel nació en Suiza con el nombre de Isabel Félix. El segundo apellido de su padre era Haya, de origen sefardita. Recordemos que el caudillo peruano del Apra se llama Haya de la Torre y que la bonita actriz mexicana se llama María Félix.

El apellido Maduro, conocido en Cuba y en Venezuela, proviene de judíos desterrados de España y Portugal que se establecieron en Curazao, junto con los Ribas, Piñango, Balz, Curiel, Ricardos, Tejera y Cardoso.

Julio Verne, el anticipador de vida futura, provenía de cierta familia polaca judía establecida en Nantes, Francia.

Eddie Cantor es judío, Jackie Coogan es Jackie Cohen. George Allis es George Andrews, de apellido judío inglés como el de la mujer de Miranda el Precursor, que se llamó Sara Andrews.

El bailarín Fred Astaire es Fred Austerlitz. Paul Muni no es Muni sino Weisenfreund. Pola Negri se llamaba Apolonia Chalupe, Marleine Dietrich es María Silber, Raquel Torres es Paula Osterman, Silvia Sidney es Silvia Krakow. Shirley Temple es hija de judíos rumanos de nombre Schiff. Douglas Fairbanks era judío de otro nombre que ahora no recuerdo. El famoso aventurero y charlatán norteamericano llama-

do Norton fue un judío londinense llamado Joshua Abraham. Llegó a San Francisco de California el año 1849. Era parecido a Napoleón I y solía vestirse como él, de emperador. Se hizo llamar Emperador de Estados Unidos y protector de México, con el nombre de Norton I.

El político francés Gambetta era judío italiano. Disraeli era judío, descendiente de españoles expulsados y establecidos en Ita-

Colombia, señaló: "Hay no solamente en Colombia sino en toda la América ibérica muchos individuos de origen judaico que lo ignoran. Cuando los judíos fueron arrojados de España, en 1492, residían abundantemente en las Encartaciones vascongadas, llamadas así por las cartas de residencia que se les dieron para habitar en ellas. Como es sabido los judíos no llevaban apellido: se llamaban Isaac, Elías, Abraham,



lia. El célebre político y financiero español Juan Álvarez Mendizábal, llamado Juan y Medio a causa de su elevada estatura, era en realidad Álvarez Méndez y se cambió el último apellido para disimular su origen judío. Figuró en tiempos de Isabel II. En 1795 el campeón de boxeo pesado de Inglaterra fue el judío Daniel Mendoza, de origen español. Le tenían por invencible. Cada victoria suya era celebrada en el ghetto con bailes y comidas. El grito deportivo de Inglaterra fue entonces: "Hay que derrotar a Mendoza!" Finalmente, el 13 de abril de 1795 cayó derrotado por el joven campeón llamado Gentleman Jack, Ring de Essex. Campeones de boxeo judíos abundan en los Estados Unidos.

El político italiano Luzzatti era judío. Lombroso, mejor dicho Lombroso, era descendiente de judíos españoles.

El más célebre bufo del mundo, Chaplin, es un fruto del ghetto de Londres. Tiene el tipo de español. Thomas Mann, judío, en La montaña mágica, recordó que no pocos judíos parecen españoles. Gabriela Mistral dijo algo así de Zweig, a quien conoció. El escritor judío Maurois o Emilio Herzog es sorprendentemente parecido al finado Tomás Gatica Martínez. Tomás era descendiente de mozárabes granadinos o cordobeses. El escritor Henry Duvernois se llama en realidad Henry Schwabacher. Emil Ludwig era hijo del oftalmólogo judío Hermann Cohn. Bergson proviene de judíos alsacianos y su primitivo apellido era Bergsohn. La madre de Marcel Proust fue una linda judía de Alsacia, llamada Juana Weill. Decir ciertos nombres judíos es decir trastornos apocalípticos: Marx, Einstein, Freud. "En Chile, dijo Ernesto Montenegro, viví hasta mi salida al extranjero, como Adán en el Edén tratando con amigos judíos e inocente en cuestiones raciales". Sanin Cano, la mayor autoridad intelectual de

Moisés. Expulsados de España y poco aceptados en Europa y en el Levante trataron de escapar a América clandestinamente. Para eso tenían que adoptar apellido. Como habían habitado en las provincias vascongadas y como el vasco se diferenciaba de los otros españoles el judío fugitivo escogía para sí y para su estirpe los apellidos que le eran más conocidos y que hoy son abundantes en América, muy especialmente en la provincia colombiana de Antioquia, de donde soy oriundo. Mis condiscípulos se llamaban Ibarra, Orozco, Saravia, Salazar, Aguirre, Elizalde, Abehortúa, Echeverri, Barrenechea, Uribe, Uriburu, Urueta, Urra, Upegui. Familias del norte y de sur llevan apellidos vascos: Larrea, Larreta, Iturbide, Irisarri. Según Sanin Cano los nombres vascos de emigración más reciente, después de la conquista, son auténticos. En la sola ciudad vascongada de Vitoria hubo antes de la expulsión más de dos mil judíos. El Ayuntamiento de dicha ciudad dio a los judíos expulsados su palabra de que el antiguo cementerio judío, el Judizmendi, no sería tocado, y cumplió su palabra. Hasta el año 1952 el Judizmendi fue parque. El alcalde Gonzalo de la Calle pidió permiso en 1952 a los judíos de Bayona para edificar en el Judizmendi, después de levantar un monumento en recuerdo del cementerio.

Lo obtuvo. El apellido de la Calle es judaico, lo mismo que De la Cal.

Los conocidos fabricantes de galletas Huntley and Palmers, de Reding, Inglaterra, son judíos. Hore Belisha, como Disraeli, fue estadista inglés. Lord Reading fue virrey de India. Sir George Jessel, es jefe de los Rolls. Otros judíos ingleses prominentes: Isaac, Samuel, Rothschild, Bearstead, Muncroft, Hirst, Swaything, Duveen.

JOAQUIN EDWARDS BELLO  
"La Nación" — 29 de marzo, 1955

**LA NACION**Director  
Orlando Poblete IturrateRepresentante Legal:  
Carlos Gómez DroguettEditores:  
Empresa Periodística  
"La Nación" S.A.  
Agustinas 1269



## La Perspectiva Insurreccional

Un somero repaso a la serie de textos marxistas recientemente difundidos, reafirma el compromiso del Partido Comunista con la "vía armada" o "perspectiva insurreccional". En un documento publicado en el órgano clandestino de ese partido, titulado "Lo militar en la política del partido", se sostiene textualmente: "Lo militar hay que concebirlo como parte substancial del conjunto de los procesos sociopolíticos del país y, por ende, como un componente esencial de la línea política del partido. El problema militar o lo militar, está dialécticamente concatenado a todos los problemas y procesos en tránsito al poder y su consolidación". Este tipo de afirmaciones se repite a lo largo de gran cantidad de textos, documentos, informes o artículos patrocinados por el Comité Central del Partido Comunista, constituyendo no una temática marginal en su análisis político, sino abiertamente principal y prioritaria.

Ahora bien, en condiciones normales, a cualquier persona en su sano juicio le repugna el empleo de la violencia o de métodos violentos para conseguir determinados propósitos. Considerando este fenómeno y el de que a todos los movimientos políticos les interesa reclutar cada vez más simpatizantes o un espacio creciente en la masa electoral, cabe preguntarse cuál es la razón por la que los partidos inspirados en ideologías marxistas declaran tan desvergonzadamente ser partidarios de la violencia.

La respuesta no deja de ser obvia, y es que la concepción de la realidad que mueve a esta ideología es rupturista, subversiva, extrema, sangrienta, revolucionaria y vengativa. Una interpretación de la historia humana como una concatenación dialéctica de los fenómenos debida a un continuo enfrentamiento de los contrarios, no puede ser sino violenta. Al mismo tiempo, una necesidad práctica de vencer la imposibilidad de persuadir a una porción significativa de la población para aplicar una utopía llena de contradicciones y absurdos, que sólo puede ser creída por la vía de una "fe irracional", lleva a sus promotores a imponerla con la utilización de la violencia, último recurso para obligar a un ser humano a aceptar algo con lo que está en desacuerdo. Como es lógico suponer, el mecanismo no se basa en amenazar con la violencia para obligar al individuo a creer en el marxismo, sino en la repetición sistemática de consignas que buscan estimular al máximo instintos como la envidia, el miedo, la ira, y también respuestas psicológicas negativas al medio como la frustración, el egoísmo, etc. Todo destinado a bloquear la lógica y a impedir la racionalidad, aumentando la credibilidad y el conformismo-respuesta a esta ideología religioso-secular que es el marxismo.

Por otra parte, la historia demuestra que por muy profunda que sea una convicción, siempre sus seguidores pueden disfrazarla e incluso negarla, cuando a la sociedad le repugna, sin por ello dejar de practicarla o creer en ella. Pero a pesar de la facilidad con que podría realizarse este giro propagandístico y de las ventajas públicas y políticas correspondientes, los partidos marxistas no lo llevan a la práctica. Ciertamente, ello no se debe a la intención de cumplir al pie de la letra alguna moral que impida la mentira, el engaño o la simulación. Más bien se debe a la observación estricta de una ortodoxia estratégica, por la cual el autofijarse voluntaria y públicamente a un extremo del espectro político busca crearle un espacio político consistente a los partidos de izquierda socialista.

Estos eran normalmente considerados por la opinión pública como parte de un sólo bloque marxista, originando en consecuencia el desplazamiento de las preferencias de una porción del electorado hacia corrientes más "centristas". Reconociendo esta situación, la táctica descrita —de abrir el espacio político autocolocándose a un extremo— trata de mantener cautiva en las corrientes socialistas a esa porción no comunista, conservando su "utilidad" gracias a los sólidos compromisos que existen en las cúpulas. Como se ve, pueden concluirse dos razones (una absolutamente doctrinaria e ideológica, que involucra graves efectos prácticos inmediatos: la subversión y el terrorismo; y la otra, eminentemente táctica) para que el marxismo ni abandone la "perspectiva insurreccional" ni la disfraza.

## 1986: Avance Institucional

**P**rofundas repercusiones ha tenido en los más variados y representativos sectores de la opinión nacional el discurso pronunciado por el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, durante el acto conmemorativo del quinto aniversario de la puesta en vigencia de la Constitución Política del Estado y también del período presidencial 1981-1989.

La solidez de los conceptos contenidos en él mostró una oportuna y equilibrada relación con la variedad y trascendencia de los temas tratados, de entre los cuales extraemos como objeto de este cotidiano comentario, el que alude a la conclusión, en el curso del presente año, de la Ley de Registro Electoral.

Pocas normas podrían ser más importantes para la materialización del proceso institucionalizador de una democracia en forma, que aquella que regule la expresión de la voluntad ciudadana en la generación de los Poderes Públicos.

La voluntad gubernativa de hacer regir la Ley de Registro Electoral en el curso de este año, reviste especial importancia porque confirma, sin variación ni vacilaciones, la voluntad tantas veces expresada de avanzar dentro de los plazos constitucionalmente fijados hacia una total restitución de la normalidad institucional republicana.

Viene ella, además, a echar por tierra la suposición desde luego infundada y malsana, tantas veces difundida, de que el Gobierno se opone al avance institucional, cuando en verdad es el más interesado en lograrlo, tal y como la Constitución lo indica.

La vigencia de la Ley de Registro Electoral marca un punto de singular trascendencia en la marcha hacia la institucionalidad que el pueblo se dio mediante su aprobación abrumadoramente mayoritaria de la Carta Fundamental, la cual señala, con suficiente claridad, los pasos que deben y deberán seguirse en la consecución del orden plenamente democrático y fielmente encuadrado en la observación de la ley.

La jornada histórica cívico-militar celebrada en el edificio Diego Portales responde a las mejores tradiciones del pueblo de Chile, que siempre ha sabido forjar con sabio instinto su destino, sin sujeción a contemplaciones foráneas.

Como con exactitud lo señalara el Ministro del Interior, este Gobierno no es el de un partido político. Su noble herencia no será de unos, sino para la Patria, que es de todos.

### Consejos de más



## La Locuacidad de Pascal

Andrés Pascal Allende, secretario general del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, más tristemente conocido con la sigla de MIR, ha continuado formulando declaraciones a la prensa adicta al gobierno de Nicaragua.

Siempre ha sido un misterio, que no nos impide hacernos conjeturas, saber cómo diablos Pascal Allende, un individuo de temperamento sicopático, se las arregla para que sus delirantes declaraciones sean recogidas por las agencias informativas que se encargan de difundirlas por todo el mundo con un entusiasmo loco, como si se tratara de un personaje normal y con algún tonelaje político.

Todas esas declaraciones, sin embargo, una vez conocidas, surten un efecto contraproducente. ¿Será justamente por eso? No lo sabemos.

Además de predecir un terremoto revolucionario en Chile, aparte de los telúricos que conocemos, ahora sostiene con todo desparpajo que los efectos favorables que acusa la economía nacional como consecuencia de la política de exportaciones que impulsa el Gobierno, obedecen a las medidas progresistas adoptadas en su época por el Gobierno de la Unidad Popular.

Esta vez Andrés Pascal ha sobrepasado sus propios récords de tontería. Como se dice en jerga juvenil, "se pasó..."

## Juventud Manipulada

La iniciación del año escolar acentúa la oportunidad de los conceptos vertidos por el Ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, en cuanto a la responsabilidad que le corresponde asumir a la comunidad en defensa de la juventud estudiosa, la que, como todos sabemos, está siendo inescrupulosamente presionada para que participe en movimientos de agitación subversiva.

El Partido Comunista ha reconocido sin disimulo su propósito de convertirse en el ariete de las llamadas "movilizaciones de protesta pacífica" que están programadas para este año con la participación de otras entidades políticas reunidas en la llamada Alianza Democrática.

Concordante con este propósito, cuyo lugar de origen no es un misterio, como quiera que ha sido bastante publicitado por la Radio Moscú, los comunistas locales en concomitancia con sus habituales compañeros de ruta y otros peñetecientes a los conocidos organismos de fachada marxistas, se han esforzado por propagar y concentrar todo el ardor de su odio partidista en los jóvenes que no tienen una cabal conciencia de sus arteros designios de criminal rebeldía. Empleamos este término, porque es justamente el sacrificio de vidas jóvenes lo que los comunistas deliberadamente buscan en el caso de sus proyectados vendavales violentistas.

El llamado del Ministro Gaete para que la comunidad adulta impida la instrumentalización de los

estudiantes con fines tan perversos como los anotados, incluye una invitación al profesorado a conservar la dignidad de su magisterio, que le ordena excluirse de "motivaciones personales y subjetivas inquietudes y guardar en toda materia la objetividad debida".

El Estado, por su parte, como lo afirma el Ministro del ramo, no puede ni debe desentender los problemas que son propios de la educación, perseverando al mismo tiempo en la búsqueda de soluciones para las ansiedades económicas del profesorado que, como bien sabemos, han tenido un carácter sempiterno en la historia nacional.

Mientras tanto, es posible afirmar que no hay justificación valedera para la utilización de la experiencia juvenil revestida de un hálito romántico, que es justamente en este caso el que menos podría corresponderle.

La concientización marxista entraña para la juventud involucrarla en el más siniestro propósito de dominio totalitario que haya conocido la humanidad en todos los tiempos. No deja de ser penoso, por lo mismo, que las experiencias que hoy sufren las juventudes oprimidas de los países ubicados detrás de la Cortina de Hierro, independientemente de los casos nicaragüense y cubano, no hayan tenido una repercusión informada en los jóvenes que no conocieron toda la atmósfera de vandalismo que Chile viviera durante los negros días de la Unidad Popular.



Nuncio Apostólico

## Visita del Papa será eminentemente pastoral

□ Ofreció clase magistral a alumnos del Instituto Superior de Carabineros y apreció publicación de "La Nación" referida a Su Santidad

El Nuncio Apostólico, Monseñor Angelo Sodano, destacó la próxima visita a Chile de Su Santidad el Papa Juan Pablo II, en marzo de 1987, al ofrecer una charla alusiva al tema, en la ceremonia de inauguración del año académico en el Instituto Superior de Carabineros, en la mañana de ayer.

A este acto asistieron entre otras autoridades, el General Director de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, Rodolfo Stange; el Subdirector del mismo cuerpo policial, general Juan Bautista Alegría y el alto mando de la Institución.

Monseñor Angelo Sodano, abordó en la oportunidad el tema "la importancia y trascendencia de la visita de Su Santidad a Chile", ante la presencia de los oficiales—alumnos del plantel.

Anticipándose a la venida del Papa a nuestro país, el Nuncio Apostólico dijo que en esa fecha "Cristo se hará chileno".

En el mismo sentido, puso énfasis en el papel que le corresponderá a Carabineros de Chile durante su permanencia en el territorio nacional, quienes resguardarán su persona y comitiva especial.

Sobre el particular, Monseñor Sodano dio a conocer que Su Santidad será acompañado por treinta personas, a las que se sumarán sesenta periodistas que cubrirán sus actividades en esta capital y otros lugares del recorrido.

Saliéndose del texto de su charla, apreció que "La Nación" publicara en su página de redacción, el viernes 7 del mes en curso, la "palabra del Papa", reproduciendo in extenso el discurso que el Santo Padre pronunciara el lunes 10 de febrero, en el Parque Shivaji, de Bombay, durante su reciente visita a la India.

Por último, concluyó que la visita del Papa Juan Pablo II a Chile no será un asunto de Estado, sino que constituirá una gira de carácter eminentemente pastoral.

## Conferencia Episcopal instó a renunciar a la violencia

□ Llamado lo hizo su presidente, Monseñor Bernardino Piñera. También se refirió a próxima visita del Papa a Chile

El presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, Monseñor Bernardino Piñera, llamó ayer a renunciar a la violencia, para dar paso a la acción constructiva de una sociedad justa y solidaria, otorgándole el justo lugar a la palabra.

La autoridad eclesiástica dio lectura a un documento de inicio de las actividades anuales, elaborado por la Conferencia que encabezó.

En el texto se expresa que el imperio de la palabra por sobre la violencia para la construcción de una sociedad justa lo exigen "la dignidad del hombre y el bienestar de la sociedad humana".

### VISITA PAPAL

Respecto de la próxima visita del Santo Padre a nuestro país, el documento episcopal señala que, "Juan Pablo II no viene a Chile a apoyar al Gobierno o a la oposición. No viene a movilizar, ni a desmovilizar a nadie. Viene, mejor dicho, a movilizar lo que hay en Chile de sano, de recto, de noble, de cristiano y de evangelio".

Finalmente, manifiesta que "estamos en Cuaresma, tiempo de oración, de penitencia, de ayuda a los necesitados, tiempo de reconciliación con Dios, con los demás y con nosotros mismos. Ofrecamos este saludable empeño por el bien de Chile. Miremos a María, fiel reflejo de Cristo, sigamos trabajando por el reino de la verdad, de justicia, de amor y de paz, confiados en el poder de Jesucristo y en el amor común de nuestra patria, sin miedos y llenos de esperanza".

### COMPLACENCIA

Por otra parte, el presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Bernardino Piñera, se mostró complacido por el tono reconciliatorio usado por el Ministro del Interior, Ricardo García en su discurso en el aniversario de la Constitución Política del Estado.

Señaló el prelado: "Me agradó que el Ministro del Interior usara la palabra reconciliación y que manifestara esa voluntad de reconciliación".



Fernando Maturana, vicepresidente de Unión Nacional.



Nelson Radice, vicepresidente de CONUPIA.



Aquiles Petit, presidente de la Fundación de Estudios Laborales.



Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Dirigentes opinan del discurso del Ministro Ricardo García

## Destacan tono elevado, profundidad de conceptos y un acentuado patriotismo

□ Impresiones coinciden en resaltar el llamado a la unidad del Secretario de Estado, que contrastan con acciones violentistas de sectores opositores

El tono elevado y la profundidad de la argumentación fueron las principales características que llamaron la atención de diversos sectores de opinión que analizaron el discurso del Ministro del Interior, Ricardo García, pronunciado con ocasión del quinto aniversario de vigencia de la Constitución Política del Estado.

Entre las distintas personas y entidades hubo consenso, además, por destacar la firmeza de la institucionalidad contenida en la Carta Fundamental que fuera reafirmada por el Jefe del Gabinete.

### PEQUEÑA INDUSTRIA

Nelson Radice, vicepresidente del Comité Ejecutivo de la Confederación Nacional de la Pequeña Industria y Artesanado, CONUPIA, señaló a LA NACION que el "discurso del Ministro García fue muy claro y preciso en sus conceptos; en lo que respecta a nuestro sector, nos satisface lo señalado en cuanto a buscar la unidad e integración con los empresarios grandes para que juntos podamos lograr un Chile para los chilenos".

Destacó igualmente las afirmaciones del Ministro en torno a realizar tales objetivos "en libertad, con una propiedad privada definida, mirando con esperanza cierta el futuro para nuestros hijos y el desarrollo para las próximas generaciones como lo enfatizó el titular del Interior".

"También nos interesa y coincidimos igualmente con lo expresado en que debe existir una reconciliación de los espíritus aun cuando se tengan ideas y planteamientos distintos. Y que en nuestro quehacer como país no haya injerencias externas. Con plena vigencia de la justicia y los valores morales propios de nuestro ser nacional", agregó.

Enfatizó lo dicho por el Ministro con respecto a "la plena vigencia de la Constitución de 1980 que establece la democracia como forma de gobierno y que nos da la seguridad de no volver a la triste experiencia vivida entre el 70 y el 73".

"Con respecto a los logros económicos en que afirmó que ya pasó la peor parte de la recuperación, estimamos que hay signos positivos como la disminución de la tasa de interés y el incremento que ya se advierte en la ocupación de mano de obra, a lo que suma la caída del precio del petróleo. Sin embargo, creemos que para una completa materialización del desarrollo debe darse una verdadera y real solución al grave problema de endeudamiento interno, en la que el Ministro del Interior está particularmente preocupado como nos consta a CONUPIA y al Consejo de la Mediana y Pequeña Empresa. Lamentamos la actitud de algunos mandos medios que entraban este proceso".

### PRODUCCION Y COMERCIO

Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, calificó el discurso del Ministro del Interior como "extremadamente importante". Destacó la forma elevada y patriótica en que hizo todos los planteamientos, la profundidad de los juicios y ese tono persistente en cuanto a señalar que este país tiene soluciones claras y que depende de todos los chilenos que avancemos por los caminos adecuados; todo esto creo que es una manera de plantear las cosas que tendrá un amplio respaldo en el país".

Desde el punto de vista de la empresa privada, "es altamente relevante la reafirmación del papel que debe jugar la empresa pri-

vada y el propósito del Gobierno en cuanto a avanzar rápidamente en el camino de la reprivatización de las empresas que por diversas circunstancias están todavía controladas por el Estado".

"El otro aspecto que es importante destacar, agregó Fontaine, es el propósito de seguir avanzando en forma clara en el camino de la transición dentro de las normas establecidas en la Constitución del año 80".

Dijo también que coincidiendo con el Ministro García, que lo peor del problema económico nacional ya pasó señalando que "ahora entramos en un período de recuperación lenta caracterizado por un mejoramiento moderado de la mayoría de los sectores productivos, lo que es evidente".

"La idea de que haya caminos claros en cuanto al avance en lo político es un factor importante en el cuadro económico", enfatizó Fontaine.

"Lo lógico es que sea Chile el que marque su propio camino", dijo el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, añadiendo que "todas las presiones que provienen del exterior sólo contribuyen a complicar el cuadro interno. Si nos dejan a los chilenos actuar solos y tranquilos vamos a ir despejando los problemas y solucionándolos".

### UNION NACIONAL

Fernando Maturana, vicepresidente de Unión Nacional, señaló que habla que destacar "el tono elevado con que el Ministro del Interior planteó la posición del régimen", agregando que para él "la intención y los matices del discurso fueron conciliadores, abriendo expectativas para los sectores que son partidarios de una vía pacífica y dentro de la transición constitucional, hacia la democracia plena".

### SINDICALISTA

Como "trascendental, positivo y oportuno" calificaron hoy los dirigentes del ámbito sindical el discurso del Ministro del Interior, Ricardo García, pronunciado ante el país al cumplirse el quinto aniversario de la vigencia de la Constitución chilena.

Aquiles Petit, presidente de la Fundación de Estudios Laborales; Andrés Acevedo, dirigente sindical del Centro Banco, y Lamberto Pérez, presidente del Sindicato del Banco del Estado, coincidieron en expresar sus esperanzas que el llamado a la reconciliación para lograr un desarrollo integral del país sea escuchado por todos los chilenos.

"Estimo que el mensaje del Ministro García es trascendental, altamente positivo y espero que todos los chilenos colaboremos a encontrar la reconciliación y la concertación social que el país tanto necesita para salir adelante", dijo Petit.

Agregó que "la reunión que el Primer Mandatario y el Cardenal sostuvieron ya es un augurio y demuestra la posición de las autoridades. Ojalá que los políticos de oposición pongan la parte que les corresponde", agregó el dirigente.

Andrés Acevedo también coincidió en que el llamado del Ministro "ha sido positivo y ojalá sea aceptado".

Destacó que también le impresionaron la importancia de la equidad y justicia que debe imperar en los empleadores con respecto a los trabajadores, como la notificación pública a la no intervención extranjera en los asuntos internos.

Por su parte, Lamberto Pérez expresó que "compartimos plenamente su llamado a la reconciliación y elogiamos la claridad y contenido de su intervención".



## Total rechazo chileno a sugerencias extranjeras

- ☐ Expresó delegado ante Comisión de Derechos Humanos
- ☐ Nuestro país no se prestará a maniobras políticas interesadas. Seguiremos cooperando en la medida que los organismos internacionales encuadren su acción en las áreas que corresponden

"Chile no acepta ni aceptará recomendaciones ni lecciones en materias que considera son de la total responsabilidad de los chilenos" y, "a quienes se han permitido opinar dentro del campo de acción ilegítimo, político y arbitrario, queremos expresarles que rechazamos terminantemente las falsedades e injurias vertidas y expresarles y recordarles que Chile es un país libre y soberano, cuyo pasado, presente y futuro fue, es y será construido por chilenos y para los chilenos".

La tajante afirmación fue hecha por el delegado alterno de Chile ante la Comisión de Derechos Humanos, en Ginebra, consejero Patricio Damm, el martes último en las sesiones de debate realizadas en el seno de esta comisión, luego de conocerse el informe del relator especial, Fernando Volio Jiménez.

Junto con precisar que la delegación chilena interviniera en la Comisión "con el espíritu constructivo que la caracteriza" y sin ánimo de entrar en polémicas inútiles, sino para formular algunas precisiones, enfatizó que el regreso chileno a la Comisión con el firme propósito de dar honestamente cumplimiento a los fines específicos de ella, esto es la protección y fomento de los derechos humanos, "y en ningún caso para prestarse a maniobras políticamente interesadas y responder a ataques cuya intención última está muy lejos de un verdadero interés por la causa que se dice defender".

Reiteró que Chile coopere y continuará haciéndolo, "en la medida en que los organismos internacionales encuadren su acción en las áreas que legítimamente les corresponden, en el entendimiento que, lo que se trata es solucionar las situaciones de derechos humanos que puedan existir".

Agregó que Chile, haciéndose eco de lo que dijo el relator especial en su presentación verbal la semana recién pasada, cree que hay que "mantener y estrechar nuestras vinculaciones con la Comisión de Derechos Humanos, para que entre ambos, Estado y Comisión —siempre citando al relator especial— se encuentren soluciones efectivas para los problemas que puedan existir. Hemos tomado nota, continuó Damm, de las inquietudes y observaciones manifestadas por algunas delega-

ciones que se han expresado dentro de la competencia que corresponde a este organismo. A ellas, les reiteramos que Chile está empeñado en buscar la más pronta solución a problemas que no han sido creados, ciertamente, por la voluntad de su Gobierno, sino por la tenaz campaña de algunos elementos empeñados, precisamente, en evitar la culminación de nuestro proceso de restablecimiento pleno de la democracia.

### TERMINANTE RECHAZO

Pero, puntualizó Patricio Damm, "a los que se han permitido opinar, queremos expresarles que rechazamos terminantemente las falsedades e injurias vertidas". "Chile no acepta ni aceptará recomendaciones ni lecciones en materias que considera son de la total responsabilidad de los chilenos. En consecuencia, no nos haremos cargo de apreciaciones formuladas por Estados que carecen de autoridad moral en estos campos. Estados que mantienen tropas de ocupación en otros más débiles, barreras o muros electrificados para que sus habitantes no puedan salir de su territorio o que mantienen a millones de sus nacionales en el exilio o engañados a sus pueblos con democracias ficticias, o a representantes de naciones que se encuentran en una dependencia tal que debieran ser encuadradas dentro de la resolución 1514 de la Asamblea General. A ellos, sabemos que no les interesa la causa de los derechos humanos, excepto para utilizarla con fines políticos".

Finalmente, rechazó las intervenciones de algunas organizaciones de fachada, "cuya participación en esta comisión hay que reestudiar", como asimismo, las intervenciones de la Unión Soviética, Hungría, México, República Democrática Alemana, Argelia, Bulgaria, Bielorusia, Vietnam, Cuba, Checoslovaquia, Ucrania y Polonia, "países donde los derechos humanos no se conocen y donde el disenso constituye delito. Países a los que sabemos molesta y perturba que avancemos hacia la plena democracia. Ello, dijo, nos hace recordar la cita del Quijote que, creemos hoy vuelve a cobrar plena y real actualidad: "Sancho, deja que los perros ladren, es señal de que cabalgamos".

## S.E. impartió instrucciones para acelerar el desarrollo del país

- ☐ En Consejo de Gabinete señaló que la orientación de las acciones a realizar debe ser hacia la creación de fuentes de trabajo y extensión de los planes habitacionales

Al término del Consejo de Gabinete efectuado ayer, se informó que "el Presidente de la República entregó orientaciones específicas respecto de algunas materias a que el señor Ministro del Interior hizo referencia en su intervención de ayer, a propósito del aniversario de la Constitución Política y del período presidencial".

La información fue entregada por el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, precisando que las orientaciones señaladas dicen relación "con los trabajos que deben efectuarse de inmediato para aquellas materias relativas al desarrollo nacional, a la creación de

nuevas fuentes de trabajo en general y finalmente al tema de la extensión de los planes habitacionales hacia los sectores medios".

Hizo presente que estos planes no afectan en nada aquellos programas vigentes en materia de viviendas sociales, a los cuales el Gobierno les ha dado un fuerte y constante impulso.

Según el Ministro Cuadra, el Jefe del Estado entregó además instrucciones precisas sobre la reprivatización. Y en el campo técnico, se entregaron directrices al señor Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, y al de Transportes y Tránsito Público, general de brigada aérea Enrique

Escobar, para que presenten a más tardar dentro de 48 horas una proposición al Jefe del Estado, respecto a solicitudes planteadas por el gremio de transportistas. Las solicitudes mencionadas se refieren al aumento de carga para los camiones de doble eje y que se tradujera en la extensión de algunas facilidades por un año más.

### PRESENTACION DE EE.UU.

El Ministro Cuadra fue consultado sobre la opinión que le merecía al Gobierno el proyecto de resolución presentado por Estados Unidos, con respecto a la situación de los derechos humanos en Chile.

Sobre ello manifestó: "Ya ha informado en detalle el señor Ministro de Relaciones Exteriores sobre ese punto". Aclaró que en estos momentos, el asunto está en la primera etapa del procedimiento, enfatizando en "que nuestro país no ha sido oído todavía en sus descargos. No hemos hecho las pruebas correspondientes y dentro de la cooperación internacional entendemos y esperamos que las Naciones Unidas sepan obtener la objetividad mínima que en estas materias debe observarse".

Frente a la aseveración hecha por el gobierno norteamericano en el sentido de que ha fallado "la diplomacia silenciosa con Chile", el Ministro Cuadra expresó que "esa es una información que llegó hoy día (ayer) y estimamos que es una materia política exterior que en su debido momento la evaluará el señor Canciller.

### ATENTADOS

En cuanto a los atentados registrados en los últimos días y que provocaron interrupciones en el servicio de energía eléctrica en diferentes regiones del país, el Ministro Secretario General de Gobierno expresó que son hechos repudiables. Hechos que repudia toda la ciudadanía —dijo— y que tienen como finalidad alterar el orden y la tranquilidad del país.

## Escuela Militar Entregan espadines

Doscientos nuevos cadetes de la Escuela Militar recibirán mañana su investidura, en una ceremonia que se efectuará a las 11 horas en el patio de honor del plantel, conjuntamente con realizarse la celebración del 169 aniversario de este instituto castrense.

La ceremonia cívico militar será presidida por el vice comandante en jefe del Ejército, teniente general Santiago Sinclair Oyaneer; el brigadier general Jorge Zincke Quiroz y el director de la Escuela, brigadier Oscar Vargas Guzmán.

En la ceremonia en la cual recibirán sus espadines los nuevos alumnos cadetes, que deberán cumplir cinco años de estudios, hará uso de la palabra el director del plantel. Posteriormente se tomará la promesa de servir a la Patria a los alumnos para, finalmente, entregarles su nueva investidura.



Un aspecto del Consejo de Gabinete de ayer, durante el cual el Presidente Pinochet pidió acelerar el desarrollo nacional.

Canciller Del Valle

## Chile responderá oportunamente a resolución sobre derechos humanos

- ☐ De ser aprobados proyectos presentados contra nuestro país, "no tendrán ningún efecto especial"

Chile responderá oportunamente tanto al proyecto de resolución de Estados Unidos sobre los derechos humanos en nuestro país, como al informe que sobre el mismo tema elaboró el relator especial Fernando Volio Jiménez, reiteró ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, al consultársele su opinión sobre las medidas solicitadas por el delegado norteamericano ante la referida comisión, Richard Schifter.

Junto con precisar que hay profundos errores de información de parte de los embajadores que están participando en estas reuniones de la Comisión de Derechos Humanos, que no hay que precipitarse sin analizar las cosas con calma y responder dónde y cómo corresponde; puntualizó que Chile continuará con la política seguida hasta la fecha; añadiendo que, antes de entregar una categórica respuesta a los plante-

amientos y observaciones formuladas, se debe conocer el texto del discurso pronunciado por Schifter, ya que, hasta el momento, sólo se conocen las informaciones enviadas por las agencias informativas extranjeras.

Añadió que una vez que conozca el texto íntegro del discurso, habrá un pronunciamiento oficial respecto de la política norteamericana adoptada frente a los derechos humanos en nuestro país, ya que los embajadores, dijo, cumplen instrucciones, de tal manera que cuando uno ve un discurso que pudiera ser aspero de parte de un diplomático, debe recurrir al origen de este discurso que está, por supuesto, en la Cancillería correspondiente.

El Ministro de Relaciones Exteriores, descalificó, asimismo, las resoluciones presentadas contra Chile

por México y Cuba, calificándolas como una "paradoja increíble y una demostración de la seriedad que pueden tener denuncias de esta naturaleza en la Comisión de Derechos Humanos".

En cuanto a los efectos que tendría para nuestro país el hecho de que la resolución presentada por Estados Unidos fuera aprobada, el Canciller señaló que "ninguno en especial". Hemos tenido, dijo, otras resoluciones condenatorias, pero, la razón por la cual ahora estamos en el sistema es que la vamos a contestar, cosa que no hicimos en años anteriores. Ahora, continuó, vamos a decir lo que queremos decir y vamos a ver si los países que integran la Comisión actúan de acuerdo con las pruebas que se suministren, por los antecedentes que se les dé o si su actuación y votación sean absolutamente políticas.



## Uniformes para alumnos de más escasos recursos

- Donación de la Fundación de Ayuda a la Comunidad
- Permanente ayuda brinda este organismo de voluntariado a los sectores necesitados

Haciendo efectiva su preocupación por los niños necesitados, de tal forma de lograr su bienestar y desarrollo adecuado, la Fundación de Ayuda a la Comunidad, filial Providencia, entregó ayer 500 uniformes completos a igual número de estudiantes de escasos recursos de los diversos establecimientos municipalizados de esa comuna.

Esta es una tarea que todos los años realiza este organismo de voluntariado, que preside la Primera Dama, Señora Lucía Hiriart de Pinochet, y abarca todo el país.

En lo que respecta a la Región Metropolitana, y según lo informado a LA NACION por la vicepresidenta regional, María Elena Cambiaso de Hernández, esta labor de entrega se está realizando en la mayoría de las comunas.

"Para ello, indicó, utilizamos la confección de los talleres PEM y POJH, haciendo entrega entonces a los alumnos del uniforme completo que incluye jumper, blusa, delantal, chaleco y calcetines a las niñas y vestón, camisa y pantalón a

los varones. En algunos casos, como en Providencia por ejemplo, se entregan también zapatos".

En esta comuna, por otra parte, la alcaldesa, Carmen Grez de Anrique, dijo que la entrega de estos uniformes forma parte de un programa de becas escolares creado por la Fundación, en coordinación con la Dirección Municipal de Desarrollo Social y la participación del Departamento de Educación de la Municipalidad.

En la ocasión, Frida Puebla, vicepresidenta ejecutiva de la organización y directora del Departamento de Desarrollo Social, dijo que estos uniformes van en directo beneficio de los estudiantes más necesitados de la comuna, pues se entregaron luego de un informe social efectuado en cada establecimiento.

"La institución, siguió diciendo, no sólo prodiga bienestar material, sino que podríamos decir que su motivación básica es entregar amor a quienes lo necesitan y, en este caso, a los menores quienes por su condición de seres puros e indefensos



La vicepresidenta de la Fundación de Ayuda a la Comunidad filial Providencia, Frida Puebla,

inspiran cariño, comprensión y ayuda espontáneamente".

Agregó que la Fundación no trepidará en seguir atendiendo y solucionando aquellos problemas que afectan más profundamente a la comunidad, obedeciendo a la esencia y postulados de los organismos de voluntariado.

"En tal sentido, puntualizó, podemos decir que todas las voluntarias seguiremos respondiendo con unidad férrea a tan maravillosa tarea".

## Rectores analizan anteproyecto de Ley Orgánica de Educación

- Entregarán completo informe sobre el tema al Ministro de Educación, el 27 del presente

El Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas, entregará el próximo jueves 27, al Ministro de Educación Sergio Gaete, un documento conteniendo las apreciaciones de los integrantes del organismo, en torno al anteproyecto de la Ley Orgánica Constitucional de Educación, elaborado por la Comisión asesora especializada, que preside Sergio Fernández.

Según se adelantó, los rectores alcanzan diversos puntos de coincidencia con el

Ministro Gaete, entre los cuales se encuentra un rechazo a la disposición mediante la cual cualquier profesional podrá ejercer la docencia.

Asimismo, existe discrepancia con la norma relacionada con universidades examinadoras, al modificar su funcionamiento, principalmente, pues ello dejaría en desmedro a entidades regionales o de menor tradición.

El sistema de universidades examinadoras se incor-

poró a la educación superior en 1981 y tiene por objetivo velar por el buen nivel académico de nuevas universidades e institutos profesionales. De esta forma, corporaciones tradicionales o estatales examinan a las primeras promociones de alumnos de las recién creadas.

En la próxima reunión del Consejo de Rectores, también se analizará la finalización del proceso de matrícula en universidades, aranceles y presupuesto.

## Opinión de los padres: gran ayuda

Manuel Martínez cursa octavo básico en el Liceo Arturo Alessandri, de Providencia. El, junto a un numeroso grupo de alumnos de ese establecimiento, recibió un uniforme escolar completo de parte de la Fundación de Ayuda a la Comunidad.

"Estoy muy contento, indicó, porque así tendré más posibilidades de ir mejor presentado al colegio".

Su apoderado, Norma

Dinamarca, por su parte se mostró muy agradecida, señalando que esta donación para ella significaba una gran ayuda. "Yo soy jefe de hogar, mi familia es de escasos recursos y toda la colaboración que se nos presta, especialmente en bien de los niños, es bienvenida", confidenció.

Lo mismo opinó Adriana Piper, mamá de Pablo González, que también recibió un uniforme completo.

"Es una ayuda realmente buena", dijo.

Para Ester Mancilla, cuya hija Mónica de ocho años fue favorecida con esta donación, el uniforme "le viene de perillas".

"Mi hija estaba muy pobre de blusa y delantal. El uniforme que usaba ya tenía tres años de uso y estaba desteñido, así que estamos muy contentas", afirmó.

# MAÑANA REEDICION



A pedido de miles de lectores  
este viernes se reedita

## LA CONSTITUCION POLITICA DE CHILE

La voluntad de los chilenos  
transformada a ley fundamental de la República

El texto íntegro  
GRATIS con su diario **LA NACION**



## En reunión del CES Positivo será año 1986 señaló Ministro Délano

PUERTO MONTT, (Viviana Rojas C., enviada especial). — El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, señaló ayer en la sesión inaugural del XX Período del Consejo Económico y Social, que el país puede "vislumbrar un panorama prometedor para el presente año, especialmente en lo que respecta al logro de las metas establecidas para las principales variables macroeconómicas tales como la ocupación, producto, inflación y balanza de pagos".

El Secretario de Estado señaló en su exposición sobre la "situación de la economía actual" que hay ciertos hechos que refuerzan el auspicioso rumbo que ha tomado nuestra economía. Indicó que si a las condiciones externas relativamente favorables, se añade la coherencia de las medidas de política económica interna, entonces se puede apreciar un futuro prometedor al respecto.

Dijo que esta situación facilita la tarea que se ha propuesto el Gobierno, en el sentido de lograr una vasta reconversión de la estructura productiva nacional, destinada a convertir a las exportaciones y a la sustitución de importaciones, en la fuerza motriz de nuestro desarrollo económico.

"Este hecho queda claramente de manifiesto si se considera que durante 1985, la expansión experimentada en los volúmenes físicos de las exportaciones distintas al cobre, contrarrestó la disminución de precios sufrida por las mismas", dijo el Ministro Délano.

## Ministro de Salud Fraudes a FONASA no alteran funcionamiento del sistema

El secretario de Estado, doctor Winston Chinchón, inauguró segundo encuentro de jefes de auditoría del SNSS

El hecho de que el Fondo Nacional de Salud, FONASA, haya puesto a disposición de la Justicia ordinaria a los funcionarios comprometidos en los fraudes detectados en esta institución, quiere decir que está consciente de que hubo personas de este organismo implicadas, como las hay en otras regiones, y ello en nada inhibe la aplicación de drásticas sanciones y no afectan el funcionamiento del sistema.

Así lo explicó el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, luego de inaugurar la segunda jornada de jefes de auditoría del Sistema Nacional de Servicios de Salud —SNSS—, que está directamente relacionado con las anomalías detectadas en dependencias del FONASA.

"Estas deficiencias —dijo— no significan fallas del sistema y de hecho el sistema viene ope-

En lo que respecta a perspectivas para 1986, el Gobierno ha previsto alcanzar una tasa de expansión económica entre el 3 y 5 por ciento, dijo el Secretario de Estado.

En cuanto a programas de inversión para el sector privado con financiamiento externo, señaló que para el presente año se contará con un monto superior a los 836 millones de dólares, que corresponden a préstamos del Banco Mundial para reestructuración financiera por 166,5 millones de dólares; para la pequeña y mediana industria, por 75,0 millones de dólares y del Banco Internacional de Desarrollo, por 432,0 millones de dólares, para financiar proyectos multisectoriales a través de la CORFO y de 162,5 millones de dólares para la reactivación a través del Banco del Estado.

Dijo que otras de las tareas a las cuales se abocará el Gobierno durante 1986, es la normalización, recapitalización y reprivatización de las empresas bancarias e industriales más afectadas por la crisis reciente y a continuar con la campaña de implementación de la inversión y del ahorro.

Refiriéndose al desarrollo de esta zona, manifestó que esta región con más de 30 por ciento de las existencias nacionales de bovinos, es la zona ganadera más importante del país; dijo que su participación en el Producto Geográfico Bruto alcanza a un 4,5 por ciento.

### REUNION DE AUDITORIA

El segundo encuentro de jefes de auditoría del SNSS se prolongará hasta hoy a las 17.00 horas en la sala de reuniones del Ministerio y contempla intervenciones de funcionarios de la Contraloría General de la República, los que abordarán temas relativos a las responsabilidades administrativas y civil de los funcionarios públicos, repercusiones administrativas y contables de la Ley de Salud, evaluación de controles de un sistema computarizado y control de remuneraciones.



El director del FONASA, Rafael Caviedes, viajó a Puerto Montt para verificar la investigación en la sede local de ese organismo.

## Multas por 200 UF han pagado Isapres

Multas de hasta doscientas Unidades de Fomento, han debido cancelar algunas Isapres al Fondo Nacional de Salud —FONASA—, por incumplimiento de las normas fijadas por el DFL. 03 de 1979 que les dio origen.

La información fue confirmada por el director de FONASA, Rafael Caviedes, quien precisó que en el último semestre, se intensificó la fiscalización a las Instituciones de Salud Previsional —ISAPRES— y que determinaron amonestaciones y multas para un grupo reducido de ellas.

Caviedes viajó ayer a Puerto Montt, para verificar la investigación que se realiza en la dependencia regional de esta entidad, por anomalías en el uso del sistema en la cual estarían involucrados varios profesionales afiliados al sistema.

### ACUSACIONES

Consultado acerca de acusaciones del Colegio Médico A.G., en el sentido que FONASA sería responsable de esta situación, ya que algunos de sus funcionarios también se encuentran comprometidos, señaló que "la acción deshonestas de algunos de nuestros funcionarios no puede enlazar al servicio que presta bien a la comunidad".

Agregó que así como al Colegio Médico, la mala acción de algunos de sus socios no puede enlazar el prestigio del gremio, el problema de FONASA tampoco puede extenderse a toda la institución.

Recalcó que la entidad que dirige, proseguirá con las fiscalizaciones y solicitará la aplicación de drásticas sanciones para aquellos que resulten comprometidos en acciones de esta naturaleza.

### Comisión de minería y energía

## Proponen uniformar los precios de los combustibles

Manuel Feliú, presidente de dicha comisión, dio a conocer detalles del informe destinado al Ejecutivo. También pidió que Fiscalía Nacional Económica investigue prácticas monopólicas que se produzcan en el sector

PUERTO MONTT (Viviana Rojas, enviada especial). — La necesidad de uniformar el precio de los combustibles a lo largo del país, sugirió al Presidente de la República, la comisión de minería y energía del Consejo Económico y Social, al mismo tiempo que solicitó que la Fiscalía Nacional Económica investigue las prácticas monopólicas que se produzcan en este sector.

En un informe entregado a los miembros del Consejo Económico y Social, que se siona en esta ciudad, el presidente de dicha comisión, Manuel Feliú, dio a conocer los detalles y documentos que le entregaron al Presidente Pinochet a mediados de enero pasado. A raíz de este estudio, la máxima autoridad determinó bajar los precios de los combustibles a fines de enero y principios de marzo del presente año.

El documento contiene una serie de apreciaciones respecto de la política de combustibles y utilización de recursos energéticos alternativos.

Propone el informe "mantener una razonable estabilidad en los precios de los combustibles, de modo que los empresarios del transporte en general puedan planificar con algún grado de certidumbre, la operación de sus empresas en el mediano y largo plazo".

Sugiere también el establecimiento de un subsidio al subsector de transporte urbano de pasajeros, ya que se ha detectado un paso regresivo en términos de distribución del ingreso.

Feliú manifestó a los integrantes del CES que "es preciso que la Fiscalía Nacional Económica investigue y actúe sobre eventuales prácticas monopólicas que podrían estar distorsionando el precio de los combustibles en algunas regiones del país".

Agregó que es necesario que las empresas públicas establezcan medios para otorgar un nivel de precios que haga factible el desenvolvimiento rentable del transporte de carga terrestre.

En el documento entregado a S.E. la Comisión destaca la importancia que tiene el que el Estado asuma un rol activo en la promoción de la sustitución de los combustibles líquidos (petróleo, bencina) en actual uso en vehículos motorizados, por los combustibles de origen nacional (gas natural, metanol, alcohol y otros). Para tal efecto, sostiene, que no es suficiente seguir sólo políti-

cas de precios, sino además una definida política de comercio, contemplando incluso, subsidios directos que incentiven la sustitución.

Destacó finalmente que en el estudio del problema "se ha visto por parte del Gobierno y de los gremios involucrados, un alto espíritu de entendimiento y seriedad, lo que constituye un elemento valioso para el diseño y aplicación de toda política".

### En Conchalí

## Reponen consultorio dañado por el sismo

Un moderno consultorio que reemplazará al centro de salud primaria "Lo Aránguez", deteriorado a raíz del terremoto de marzo de 1985, inauguró el Subsecretario de Salud, doctor Augusto Schuster Cortés, en Conchalí.

Se trata del establecimiento "Profesor Arturo Scroggie Vergara", situado en calle Teniente Colipí con Arco Iris, en la población "Los escritores chilenos", con el que se recuerda al doctor Scroggie forjador de la pediatría chilena.

El edificio de 700 metros cuadrados de construcción demandó una inversión aproximada de 36 millones de pesos y cuenta con dos bloques de albañilería reforzada para la atención materno-infantil y de adultos además de los servicios anexos de farmacia, bodega, vacunatorio y sección de curaciones.

El director del Servicio de Salud Metropolitana Norte, doctor Alberto Vignaux, destacó la labor desempeñada para recuperar el plantel dañado por el sismo.

## El sábado llegará el chileno condenado a muerte en Egipto

El sábado llegará a Santiago el ciudadano chileno Ismael Ovalle Morales, quien fuera condenado a muerte en Egipto al descubrirse un cargamento de droga en el barco en que viajaba como tripulante.

La información fue proporcionada ayer por la Cancillería chilena, mediante un comunicado oficial. Ovalle Morales será repatriado por el Gobierno chileno, luego de permanecer en nuestra Embajada y Consulado en El Cairo, desde fines del último año, al comprobarse su ino-

cencia en el cargo que se le imputaba.

La embajada de Chile en Egipto informó que el último lunes concluyeron los trámites administrativos que permiten su salida de ese país.

Ovalle Morales partirá desde El Cairo mañana en vuelo a Iberia con destino a Madrid. El mismo día abordará en esta ciudad un avión de la misma compañía con destino a Santiago.

Su llegada al aeropuerto internacional Arturo Merino Benítez se estima a las 10.20 horas aproximadamente del sábado.

### I. MUNICIPALIDAD DE CAÑETE

#### DEPARTAMENTO EDUCACION

Se necesita profesor Escuela Rural G-810 G-814 del Departamento de Educación Municipal Cañete. Antecedentes se recibirán de inmediato.

### I. MUNICIPALIDAD DE SAN FELIPE CONCURSO

La Ilustre Municipalidad de San Felipe llama a concurso público de oposición y antecedentes, para proveer el cargo de psicólogo en el gabinete psicotécnico del Departamento del Tránsito.

#### REMUNERACION A CONVENIR

Requisitos: De ingreso a la administración pública D.F.L. 338, de 1960 y D.L. 3.551, de 1981.  
Recepción de curriculum en oficina de personal Salinas 203, 2 piso.

SERGIO JORQUERA DARRICADES  
ALCALDE



## Entidades públicas podrán invertir excedentes en mercado de capitales

□ Autorización fue renovada hasta el 28 de febrero de 1988 por el Ministerio de Hacienda

El Ministerio de Hacienda renovó la autorización a las instituciones públicas para invertir sus excedentes estacionales de caja en depósitos o en otros instrumentos del mercado de capitales, sin necesidad de requerir en cada oportunidad la conformidad expresa de la Secretaría de Estado.

Un total de 55 instituciones y empresas públicas están autorizadas para invertir los excedentes estacionales de caja en valores de mercado de capitales hasta el 28 de febrero de 1988.

Al respecto, la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras envió una circular a las empresas bajo

su fiscalización informando sobre esta materia.

La Superintendencia aclaró que ninguna entidad pública regida por el DL N° 1.263 de administración financiera del Estado, que no esté expresamente mencionada en el listado correspondiente puede invertir sus excedentes estacionales en depósitos o en la adquisición de valores en el mercado de capitales.

En todo caso, las transacciones que se realicen con las instituciones autorizadas deberán encuadrarse según corresponda en las normas establecidas sobre la materia en la circular N° 1.698-184 del 27 de agosto de 1980 y sus modificaciones, como igualmente en las demás dis-

posiciones sobre captaciones de intermediación de documentos, impartidas por el organismo fiscalizador que les sean aplicables.

La nómina de 55 empresas autorizadas incluye entre otras a ENAP, Chilectra Metropolitana, Chilectra Generación, Compañía Chilena de Distribución Eléctrica V Región, ENDESA, EMOS, Empresa Nacional del Carbón, Compañía Carbonífera Schwager Ltda., Compañía de Acero del Pacífico S.A. de Inversiones, CAP S.A., Empresa Nacional de Minería, ENAEX, SOQUIMICH, Instituto de Fomento Pesquero, Centro de Investigación Minero Metalúrgico, CORFO, Instituto Forestal y SERCOTEC.

## Partícipes retiraron \$ 517 millones en reciente reparto de fondos mutuos

□ El total de recursos en la oportunidad ascendía a poco más de \$ 800 millones

La Superintendencia de Valores y Seguros informó que un total de \$ 517 millones fueron retirados por los partícipes de los fondos mutuos en liquidación en el reciente reparto de recursos efectuado en enero último a través del Banco del Estado. El total a repartir en la oportunidad ascendía a \$ 804.465.327.

Dichos fondos estaban

De América Latina

## Reunión del BID analizará los problemas financieros

La Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), celebrará su Vigésimoséptima Reunión Anual en la ciudad de San José, Costa Rica, del 24 al 26 de marzo de 1988.

La reunión anual de la Asamblea de Gobernadores es el cónclave anual más importante para la consideración de los problemas financieros y de desarrollo de América Latina. La reunión congregará a más de 2.000 participantes, incluyendo delegaciones oficiales, observadores de instituciones internacionales y regionales e invitados especiales, representantes de bancos comerciales privados, industriales y empresarios de América Latina y del mundo industrializado, y representantes de la prensa.

El Presidente del Banco, Antonio Ortiz Mena, informará a la Asamblea sobre las actividades del BID durante 1985, año en que la institución cumplió su vigésimo quinto año de actividades y estableció importantes hitos.

Antes de la inauguración formal de la reunión se cumplirán varias actividades, incluyendo reuniones del Comité de la Asamblea de Gobernadores, a celebrarse los días viernes 21 y sábado 22 de marzo, y una sesión de los jefes de las delegaciones, que tendrá lugar el domingo 23.

En los pasados 26 años, el BID ha prestado a los países latinoamericanos más de 31.500 millones de dólares para apoyar proyectos de alta prioridad para el desarrollo económico y social, cuyo costo total excede con creces los 106.000 millones de dólares.

La Asamblea de Gobernadores del Banco es la máxima autoridad de la institución y sus miembros son por lo general los ministros de Finanzas o Economía, presidentes de bancos centrales u otros funcionarios del más alto nivel de los 43 países miembros. La Asamblea se reúne anualmente en uno de los países miembros del Banco.

corresponde a la obtención del máximo de recuperaciones, vía convenios judiciales celebrados con algunas empresas aún deudoras de los fondos mutuos restantes. Sin embargo, dadas las características particulares de estos convenios y la situación de las empresas respectivas, no se prevén resultados en el corto plazo.

Cabe recordar que el reparto de enero pasado se efectuó en todo el país, haciendo uso de la infraestructura y personal del Banco del Estado. Se utilizó como medio de pago un pagaré por depósito a plazo renovable reajutable, emitido por dicho banco, que cada partícipe podía hacer efectivo de inmediato o bien mantenerlo hasta su vencimiento, en noventa días, ganando intereses y reajustes.

La Superintendencia precisó que con esta forma de pago se evita que los partícipes que por diversos motivos no pudieran concurrir a retirar sus respectivos dineros oportunamente, incurran en pérdidas.

El dinero repartido en la oportunidad correspondió a los recursos que hasta entonces acumulaban los fondos mutuos, producto de la liquidación de activos, básicamente recuperación de instrumentos valorizados en cero, provenientes de convenios judiciales celebrados con algunas empresas deudoras de los fondos mutuos y la venta de importantes lotes accionarios.

Por otra parte, a enero los fondos mutuos Descuento y Ahorro, y Bursátil de Cooperativa Vitalicia, Financiero de Impulsa y Valora de Rental, fueron liquidados restando sólo por realizar algunas gestiones legales para formalizar su liquidación definitiva.



Guillermo Ramírez, Superintendente de Bancos.

## Designaciones en Economía de la U. de Chile

El director del Departamento de Economía de la Universidad de Chile, Alvaro Saieh, y el director de la Escuela de Economía y Administración, Gonzalo Parot Palma, presentaron sus renuncias a sus cargos luego de finalizar sus períodos respectivos. Ambos directores continuarán ejerciendo funciones docentes, siendo reemplazados por Erik Haindl y Rodrigo de la Cuadra, respectivamente.

Por su parte, el director de la Escuela de Graduados de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas, Luis Riveros, asumió recientemente un importante cargo en el Banco Mundial en Washington, donde permanecerá por espacio de dos años, para luego retornar a sus funciones docentes. Riveros ha sido reemplazado por Hugo Albornoz Pavisic.

Cabe señalar que Erik Haindl es ingeniero civil industrial de la Universidad de Chile, magister en ingeniería industrial y master en economía de la Universidad de Chicago, en tanto que Rodrigo de la Cuadra es ingeniero civil industrial de la U. de Chile y master en administración de empresas de la Universidad de Chicago.

### INDICADORES BASICOS

#### UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 2.948,22  
Valor de hoy : \$ 2.949,07  
Valor mañana : \$ 2.949,92

PRECIO DEL COBRE ayer  
65,286 ct. US\$

IPC Febrero: 0,9%

UNIDAD TRIBUTARIA  
Marzo: \$ 5.169,00

DOLAR oficial ayer:  
\$ 185,78

CUOTA AHORRO  
(11-II a 10-IV)  
\$ 98,49

UNIDAD REAJUSTABLE  
Marzo: \$ 28,72

## Fijan asignaciones para funcionarios de embajadas

□ La medida representará un ahorro de 5,4% en planillas de este personal. No se trata de reajuste de remuneraciones

El Ministerio de Relaciones Exteriores dio a conocer los porcentajes de fijación de sueldos y asignaciones familiares de los funcionarios de Chile en el exterior, mediante un decreto publicado en el Diario Oficial de ayer.

La medida tiene como finalidad establecer una nueva asignación para los funcionarios de la planta A del Ministerio de Relaciones Exteriores, cuyas remuneraciones se han visto afectadas como consecuencia de las alteraciones del poder adquisitivo de los sueldos producidos por las variaciones de precios internos del país y las fluctuaciones de tipo de cambio del dólar norteamericano.

Fuentes del Ministerio de Hacienda precisaron que no se trata de un reajuste, sino que la medida se aplica todos los años en virtud de las modificaciones de costo de vida en los países. Se indicó que en algunos casos, el porcentaje baja en relación al año anterior en tanto que otros se incrementan.

Asimismo, las fuentes señalaron que la medida representa un ahorro de 5,4 por ciento en la planilla total del personal de las embajadas. En todo caso, el presupuesto 1986 redujo este ítem en aproximadamente un 10 por ciento respecto de 1985.

## Banco Mundial otorgará préstamos adicionales

WASHINGTON, 12 (AP).— El Banco Mundial (BM) anunció hoy que este año tomará préstamos adicionales por 1.000 millones de dólares, con la previsión de brindar más créditos a países pobres.

Con esos nuevos fondos, el total tomado en préstamo por el BM en 1985 alcanzará a 10.600 millones de dólares. Asimismo, el BM anunció un nuevo programa de venta de valores para inversionistas en

Estados Unidos, denominado oferta continua de valores a largo plazo.

El programa ampliará a 30 años o más los plazos de los valores ofrecidos en el mercado para que los de plazo mediano, el que hasta ahora ha ofrecido principalmente bonos con vencimientos en dos a cuatro años.

El BM dijo que el primer ofrecimiento del nuevo programa será por un total máximo de 500 millones de dólares.

## Bolsa de Comercio aprobó ingreso de nuevo corredor

El directorio de la Bolsa de Comercio de Santiago, aprobó el ingreso de la firma BYCSA a la nómina de Corredores de dicho centro comercial. BYC Sociedad Anónima está vinculada a Carolus Brown agricultor y exportador de frutas.

Como se argumentó en la sesión del lunes recién pasado, "cuando un accionista que postule a integrar el cuerpo de Corredores de la Bolsa, cumple con todos los requisitos que establece la ley y los estatutos de la enti-

dad, se puede ingresar sin dificultad".

Se señaló en la Bolsa de Comercio que "de esta manera se ha dado pruebas de que, actuando como una sociedad anónima se ejerció el derecho propio de ésta, de aceptar nuevos socios en una actividad técnica como es la de Corredor".

Brown adquirió una acción de la Bolsa de una firma que dejó de operar como Corredor retirándose de dicha empresa mercantil.



# INDAP rebaja intereses a más de 45 mil agricultores

Disminución es de 9 a un 8,5 por ciento. La medida favorece a pequeños productores

Rebaja en las tasas de interés de los créditos de corto plazo que se otorgarán durante este año a unos 45 mil pequeños empresarios agrícolas anunció el Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP.

Se señaló que esta medida es "acorde con las políticas que está aplicando en este sentido el Gobierno, y la medida incluye una disminución en la tasa de interés del 9 al 8,5 por ciento. El Programa de Asistencia Crediticia de INDAP consulta para 1986 colocaciones de corto plazo por un monto de 3.600 millones de pesos.

Asimismo, con el objeto de incentivar la producción

agropecuaria en las regiones Undécima y Duodécima, el mencionado organismo mantendrá su tratamiento preferencial en los créditos individuales de corto y largo plazo, con una tasa anual del 6 por ciento. Esta misma tasa será aplicada en la Zona Austral para los créditos de sustentación social.

## SANEAMIENTO

Por otra parte, INDAP también tiene en marcha un programa de saneamiento de la cartera de créditos de inversión concedidos entre 1970 y 1981. De acuerdo con este plan, a la fecha se ha so-

lucionado la situación de 326 productores en los rubros de explotación agrícola, pesquera y de aquellos que recibieron préstamos del ex Instituto de Desarrollo Indígena.

De igual forma, en los próximos días el Consejo de INDAP presidido por el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, sancionará el Programa de saneamiento de créditos para otros 904 agricultores, aliviando así sus compromisos de largo plazo. Estas medidas se aplicarán considerando la capacidad real de pago de los productores, con plazos de hasta 10 años y tasas de interés del 5 al 7 por ciento anual.

# Abren nuevos mercados a fruta chilena

Embarques a costa oeste de Estados Unidos significa ingreso de 70 millones de dólares

Cien millones de libras de fruta chilena, por un valor promedio de 70 millones de dólares, significa la puesta en el mercado de ese producto en la costa de Estados Unidos, a través del Puerto de San Diego.

Sus autoridades han reconocido el beneficio económico que ello representa para su región. El puerto recibirá 178 mil dólares anuales por espacio alquilado, 300 mil dólares por arriendo de oficina y otros 25 mil por derechos portuarios y dará empleo a 300 a 400 personas.

La opinión de los importadores es que la fruta en esta temporada —en general— llega en buenas condiciones. Según un informe de Prochile, el principal problema que se ha enfrentado a la fecha es el de tamaño y falta de madurez, y casualmente, falta de coloración.

De acuerdo a la estadística, la costa oeste de USA es-

taría en condiciones de recibir el 100 por ciento de nuestra producción frutícola exportable, meta que podrá ser alcanzable ya que en un 5 por ciento hace cuatro años, un 25 por ciento de ese producto llega hoy a Norteamérica.

Aunque también hay otros países que exportan su fruta a esa región entre los que se cuentan México, Nueva Zelanda y Argentina, ninguno compite con la procedente de Chile, apreciada por el consumidor norteamericano por su calidad y sabor.



Más de 70 millones de dólares ingresan al país por embarques de fruta a costa oeste de EE.UU.

# Envían productos a naciones asiáticas

Amplias posibilidades para la introducción de productos chilenos se abren en los países asiáticos, los cuales presentan un grave potencial de absorción de excedentes nacionales, entre los que se destaca nuestro crio y alimenticio huevo.

El plan "Misiones comerciales de Chile en Asia", obra conjunta de las Naciones Unidas y nuestro Gobierno, hizo posible la realización de visitas con propósitos comerciales a Japón, Corea, Hong Kong, Singapur e India.

Las principales conclusiones indican que existen amplias posibilidades para los huevos, las frutas envasadas y secas, las verduras frescas, las legumbres deshidratadas, los pollos congelados y los artículos eléctricos.

El 21 de diciembre del año pasado se produjo el primer despacho de huevos chilenos a Singapur, una de las naciones que mayor interés demostró para comerciar con Chile. En ese país, la misión se contactó con diversas empresas del ramo, todas las cuales demostraron favorables predisposición para importar productos nacionales.

Todos los mercados visitados son de gran envergadura y podrían consumir, sin dificultad, nuestros volúmenes exportables. Además, el Oriente tiene establecido su poder de compra principalmente entre los meses de agosto y marzo, que son exactamente los períodos en que Chile tiene sus excedentes.

En relación al huevo, los precios ofrecidos por nuestro país son aceptables. En Singapur, ese producto alcanza un valor al público de 18 pesos y en Hong Kong llega a los 22 pesos. Es importante destacar que ninguno de estos países tiene normativas sanitarias ni arancelaria que dificulten el ingreso de huevos de gallinas.

Los únicos aspectos que impiden en alguna medida las exportaciones al Oriente se refieren a las frecuencias navieras, las cuales no tienen la periodicidad requerida para un producto de rápido consumo como es el huevo. También se necesita que el dólar en Chile permanezca a niveles altos y los insumos, a precios razonables.



Miles de agricultores favorecidos con rebaja de intereses.

## Subió el cobre

Ayer se cotizó a 65,286 centavos de dólar la libra

A 65,286 centavos de dólar, se cotizó ayer la libra de cobre en la Bolsa de Metales de Londres, fijándose su precio a futuro en 66,039 centavos de la moneda norteamericana.

La Comisión Chilena del Cobre, informó que se transaron 28.350 toneladas métricas del metal.

El precio promedio mensual, es de 64,779 centavos, en tanto que el precio promedio anual, quedó en 64,157 centavos de dólar.

## DOLAR

La cotización del dólar norteamericano en las instituciones bancarias, financieras y casas de cambio registró ayer las siguientes variaciones:

Dólar comprador entre: 181,42 y 188,50 pesos por unidad y dólar vendedor entre: 190 y 191,50 pesos.

## Empresarios a Alemania

Enorme interés existe entre los empresarios chilenos por participar en la próxima Feria Internacional y Congreso para Técnica de la Alimentación, INATEC, que se llevará a cabo entre el 21 y 25 de abril próximo en Alemania.

De acuerdo a lo informado, este evento especializado "único en su género", se realiza cada tres años e informa sobre los conocimientos más recientes acerca de los procesos en la técnica de la alimentación proporcionando nuevas ideas prácticas.

La feria monográfica vinculada a este Congreso ofrece a los participantes la oportunidad para discutir los temas bajo el punto de vista de la aplicación en sus propias empresas.

Las máquinas e instalaciones se presentan en la INATEC de forma referida a los procesos técnicos. Los fabricantes de maquinaria tienen así la oportunidad de establecer contactos con todos los ramos de la industria de la alimentación.

# Destacan política comercial del país

Representante alterno de la Casa Blanca en Asuntos de Comercio Internacional, Michael Smith, expresó que "este país no tiene problemas de proteccionismo"

El representante alterno de la Casa Blanca en Asuntos de Comercio Internacional, Michael Smith, destacó ayer la política de apertura que tiene Chile en el comercio internacional, señalando que "no hay problemas serios en esta materia".

Smith ofreció una charla ante un centenar de socios de la Cámara de Comercio de Estados Unidos en Chile, AMCHAN, en los salones del Hotel Sheraton San Cristóbal, oportunidad en la cual se refirió "in extenso" al problema del proteccionismo y el desafío que representa para el comercio internacional.

El alto personero llegó el martes a Santiago y abandonó ayer el país, luego de entrevistarse con diversas autoridades de Gobierno y representantes del área privada.

Durante su exposición, Smith explicó que su visita "corresponde a una gira que efectuó por los países desarrollados y en desarrollo, para recabar información sobre asuntos netamente co-

merciales y de intercambio". Específicamente, analizó las negociaciones multilaterales que se llevarán a cabo en septiembre. Añadió que "Chile —en esta materia— es un país que no tiene problemas de importancia. Existen otras naciones en las cuales sí existen dificultades y en ellos estamos interesados", señaló.

"Nosotros —dijo— pensamos que es muy importante mantener relaciones con países como Chile, donde no hay problemas y consultar con ellos sobre estas materias."

## PROTECCIONISMO

Ante una consulta, dijo que "Estados Unidos se opone a cualquier práctica de tipo proteccionista. La posición de mi país es negociar internacionalmente para resolver los problemas comerciales. Si eso no opera, se escoge negociar bilateralmente y sólo si esto no funciona se contempla adoptar medidas de tipo unilaterales."

## Detectó DIRINCO

# Fuertes diferencias en los artículos escolares

Fuertes diferencias en los precios de los artículos y útiles escolares detectó la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, a través de una encuesta efectuada en esta capital.

De acuerdo a lo señalado, los porcentajes varían entre 30 y 100 por ciento para un mismo producto, según el establecimiento comercial que lo expendía.

La DIRINCO puso a disposición al público una

completa información sobre precios de textos y útiles escolares, la que se encuentra ubicada en la Oficina de Información al Consumidor, Teatinos 120, primer piso.

Más de doscientas personas acuden a diario a estas oficinas con el fin de obtener estas encuestas que les permiten ahorrar en sus compras de colegio sin necesidad de agotadores recorridos por los diversos locales de Santiago.

## ALAMBRE GALVANIZADO REQUIERE FERROCARRILES PROPUESTA PUBLICA

Llámanse a propuesta pública para el suministro de:

- 9.000 Kg. de alambre galvanizado N° 12 BWG, recocido blando, según norma Inditecnor N° 227.
- 6.000 Kg. de alambre galvanizado N° 10 BWG, idem anterior.

**Apertura de la Propuesta:** Se efectuará el 25 de marzo de 1986 a las 15:30 horas, en Alameda 924, 7° piso, Sala de Conferencias.

**Venta de Bases:** A partir de esta fecha entre las 9:00 y 12:00 horas en Alameda 924, 4° piso, Of. 45. VALOR: \$ 1.000.

**Requisito:** Estar inscrito en el Registro General de Proveedores de la Empresa.

DIRECCION GENERAL



## Variada producción industrial chilena se exhibe en la FIDA '86

La actual realización de la Feria Internacional del Aire es una valiosa posibilidad ofrecida a diversas empresas chilenas, para mostrar a un gran público especializado sus creaciones relacionadas por la industria aeronáutica. En el recinto de la FIDA, en la Base Aerea El Bosque, un abanico de entidades nacionales, privadas o dependientes de instituciones de la defensa nacional, están mostrando sus productos.

Una de las empresas representadas en este evento es FERRIMAR, industria privada metalmecánica cuya planta principal se encuentra en el puerto de San Antonio. Hasta ahora, dicha firma se había destacado como productora de barcas de diversos tipos y también como abastecedora de las grandes compuertas que se utilizan en las centrales hidroeléctricas de ENDESA. En esta ocasión FERRIMAR expone especialmente su nueva línea de fabricación de bombas de racimo o "de avispas", un arma de gran letalidad y bajo costo respecto de sus similares extranjeras, según explica uno de los promotores. Las bombas de racimo de FERRIMAR, están en producción sólo desde 1985, habiéndose concretado ya importantes operaciones de venta a países en conflicto al otro lado del Atlántico.

Contiguo a FERRIMAR está el stand de SISDEF Ltda., empresa formada por partes iguales entre ASMAR y Ferranti Computer Systems, de Reino Unido. La empresa tiene dos años de existencia y su planta se encuentra en Viña del Mar orientándose al desarrollo de sistemas computacionales para el campo de la defensa.

En la Feria del Aire, SISDEF está exponiendo dos de sus principales creaciones, un sistema computacional de medición de ángulos y un simulador para la enseñanza de disparos de misiles.

El Comando de Industria Militar e Ingeniería, CIMI, está presente por tercera vez en la FIDA, exhibiendo las complejas y numerosas realizaciones de sus tres reparticiones: Fábricas y Maestranzas del Ejército, FAMAE; Complejo Químico Industrial del Ejército, CQIE e Instituto Geográfico Militar.

El complejo FAMAE expone en primer lugar la producción de herramientas Andes SAM, fabricadas bajo licencia francesa, que incluye todo tipo de elementos para distintas labores, destornilladores, llaves, juegos de dados, martillos, etc. En seguida se exponen los trabajos especiales de función y mecanizado, repuestos para vehículos de carga, pasajeros y de uso militar; una carcasa de carro Mowag producida para Cardoen, piezas de tanques, etc.

Es también llamativa la producción de armamentos y municiones de FAMAE que se muestran en la Feria. Se incluyen granadas de todo tipo, petardos, minas anticarro y de diseño propio, de plástico y, por tanto, indetectables; torpedos,

municiones de guerra y de caza, para artillería y cañones para la Armada, además de poderosas bombas de aviación. Entre los armamentos en exhibición se incluyen morteros de diversas dimensiones y fusiles SIG cuya producción bajo



Ferrimar produce diversos tipos de bombas de racimo, de costo interesante para los países del Tercer Mundo.

licencia suiza se iniciará a breve plazo.

La repartición CQIE, fabricante de pólvoras iniciadoras para municiones de diversos calibres, exhibe, por su parte, toda su gama de propelentes de producción propia, destinada a las necesidades de las Fuerzas Armadas. La misma industria elabora pólvora para municiones de caza y subproductos para el hogar y la medicina como el éter y diversos tipos de alcohol.

EXTRA EXTRA EXTRA EXTRA EXTRA EXTRA

INFORME  
ESPECIAL

HALLEY: UNA VEZ EN LA VIDA

E

*Halley con ojos chilenos: Televisión Nacional presentará el más completo reportaje sobre el Cometa Halley, al estilo de Informe Especial, con las últimas imágenes logradas en el Observatorio El Tololo... Detallada entrega periodística de este fenómeno que convulsiona a la humanidad cada 76 años... Opinión de científicos y astrofísicos... ¿Fue el Halley la Estrella de Belén?... Los presagios y temores en torno al Cometa... Lo que piensan los chilenos frente a este enigmático visitante... Hablan testigos de su anterior visita, en 1910. Vea este reportaje de Informe Especial preparado por el periodista Alipio Vera.*

**HOY 21.30 hrs.**

IN

Televisión Nacional  
de Chile





El Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, recorre los terminales de computación de la nueva Administradora de Fondos de Pensiones "Protección" acompañado del presidente del Banco del Estado, Hernán Arze de Souza-Ferreira, del presidente del Sindicato Único, Lamberto Pérez, autoridades e invitados especiales.

### Parlamentario británico

## Bien encaminado proceso institucional de Chile

El proceso institucional chileno está bien encaminado. Se está cumpliendo con lo establecido por la Constitución Política y en el aspecto económico se observan mejores posibilidades, afirmó ayer el parlamentario británico vizconde de El Alamein, Lord David Bernard Montgomery, al término de una audiencia con el Canciller Jaime del Valle.

Respecto de las críticas que recibe nuestro país, señaló que, en su opinión, Chile debe divulgar con mayor énfasis su realidad, lo que está haciendo y los logros alcanzados, porque, agregó, "creo que la realidad chilena no está divulgada en extenso en el exterior".

El integrante de la Cámara de Representantes del Parlamento británico, quien llegó a Chile con ocasión de la inauguración de la Feria Internacional del Aire, FI-DA, exposición que calificó como muy bien hecha e incluso mejor que la presentada dos años atrás; señaló que con la recuperación económica que se observa, la baja en los precios del petróleo y la baja de intereses, Chile tiene mejores posibilidades.

Ello, dijo, tal vez producirá un aumento de las exportaciones, así es que para el futuro, en el campo económico, hay mayores oportunidades. Yo, agregó, siempre he tratado en mis visitas de lograr un incremento de las inversiones británicas a largo plazo.

Lord David Montgomery desde hace 31 años viene anualmente a nuestro país —del que "soy gran amigo"— dijo.

### REARME MORAL

También el Canciller Del Valle recibió ayer en audiencia al presidente de

la institución internacional "Rearme Moral", Peter Hintzen, quien con anterioridad se reunió con el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata.

Señaló que su visita obedecía al deseo de conocer las relaciones tripartitas en el aspecto laboral chileno entre trabajadores, empresarios y Gobierno, encontrando una buena acogida entre los dirigentes chilenos respecto de los postulados de su entidad, los que, enfatizó, deben adecuarse a la realidad de cada país.

Señaló que "Rearme Moral" buscaba superar los conflictos y las brechas que separan a las personas, proponiendo que la solución de los mismos siempre está en el hombre mismo.

Siempre, dijo, queremos echar la culpa de nuestros problemas a los demás, pero la clave está en nuestra propia situación, en nuestra propia vida. Añadió que la entidad que preside, mediante su trabajo, ha logrado cambios de actitud, ayudando a construir la paz mundial.

Es, dijo refiriéndose a la organización, una entidad de carácter privado, de inspiración cristiana. Un movimiento ecuménico donde se practican diariamente las enseñanzas del Evangelio.

El Canciller Del Valle recibió ayer también en audiencia al embajador de Chile en Washington, Hernán Felipe Errázuriz. Asimismo, ofreció un almuerzo al Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Humberto Julio Reyes, quien fue designado como agregado militar a nuestra Embajada en Londres, y, posteriormente, se reunió en una comida con el embajador de Estados Unidos en Santiago, Harry Barnes.

# S.E. inauguró AFP e ISAPRE de los trabajadores del Banco del Estado

□ Sindicalista Lamberto Pérez destacó el apoyo del Jefe del Estado y dijo que "mientras algunos dirigentes usaron y perdieron su tiempo en campañas de destrucción y violencia, hubo otros que con honestidad y esfuerzo entregaron obras como ésta"

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, inauguró al mediodía de ayer, oficialmente, la Fundación Asistencial y de Salud, Instituto de Salud Previsional y la Administradora de Fondos de Pensiones "Protección" de propiedad de los trabajadores del Banco del Estado.

A la ceremonia asistieron los ministros del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata; de Hacienda, Hernán Büchi y de Salud, Dr. Winston Chinchón, así como la Subsecretaria de Previsión, María Teresa Infante; la presidenta de la Fundación Nacional de la Cultura, Lucía Pinochet Hiriart, autoridades de gobierno, ejecutivos del Banco del Estado, encabezados por su presidente Hernán Arze de Souza-Ferreira, el representante de la OIT en Chile, Klaus Smoll y dirigentes sindicales, presididos por Lamberto Pérez.

En la oportunidad, hizo uso de la palabra el presidente del Sindicato Único del Banco del Estado, Lamberto Pérez, quien destacó el esfuerzo que había significado para los trabajadores el hecho de haber tenido

que esperar cinco años acumulando fondos para poder crear su propia AFP y su Instituto de Salud Previsional.

"Nos mantuvimos en nuestra antigua Caja a pesar de tener que pagar durante estos últimos años la cotización previsional más alta existente en Chile y postergando por lo mismo tantos proyectos familiares que podrían haberse financiado con el mayor sueldo líquido que genera el nuevo sistema".

Agregó luego que esta actitud de esfuerzo de los trabajadores del Banco del Estado se contraponía con la de algunos dirigentes "que con su accionar propiciaban la violencia denigrando la noble tarea de ser dirigentes sindicales".

Luego añadió que "el juicio de la historia dirá finalmente que en estos años, mientras algunos dirigentes sindicales usaron y perdieron su tiempo en campañas de destrucción y violencia, hubo otros que con honestidad entregaron a sus dirigidos obras como ésta y como muchas otras que realizan los sindicalistas libres del país y que bien merecen la difusión y noto-

riedad que se les da a aquellos personajes".

Recordó que la AFP "Protección" pertenece a los trabajadores del Banco del Estado directamente a través de 3 mil socios accionistas que poseen el 30 por ciento del capital, siendo el 70 por ciento restante propiedad del gremio mediante su participación en la Fundación de Salud.

Pérez destacó el apoyo prestado por el Presidente de la República y del Ministro del Trabajo "para alcanzar esta meta largamente acariciada por los cerca de 7 mil funcionarios del Banco a lo largo de todo el país".

Luego anunció que le solicitarán al Jefe del Estado una audiencia para plantearle algunas inquietudes del gremio referidas a la posibilidad de destinar fondos de retiro de la antigua Caja para cancelar deudas de corto plazo de sus ex imponentes y de solucionar en forma urgente el aumento de la cotización que está pagando el sector pasivo del Banco.

### PERSEVERANCIA Y ESFUERZO

Luego de la intervención

de Lamberto Pérez se dirigió a los presentes el presidente del directorio de la AFP "Protección" y presidente del Banco del Estado, Hernán Arze de Souza-Ferreira, quien resaltó que la puesta en marcha de estas tres instituciones responde al esfuerzo, la confianza, la esperanza y la perseverancia con que los trabajadores del Banco del Estado hablan promovido su gestación. "Ahora ellos pueden ver esta realidad, lograda además, porque contaron con el apoyo que desde sus inicios les brindó el Presidente de la República para que todo lo que se pretendía fuera realidad".

### MAS VENTAJAS

Concluida la ceremonia se le consultó la opinión al Jefe de Estado sobre este paso dado por los trabajadores del Banco del Estado. Expresó que "el hecho de tener una AFP les permitirá a los trabajadores administrar mejor sus fondos y realizar también una mejor inversión de los mismos. "En fin, son muchas más las ventajas que van a obtener que las desventajas", puntualizó el Primer Mandatario.

### Ministro Márquez de la Plata

## "Es ejemplo de esfuerzo y de espíritu gremial"

El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, expresó que la puesta en marcha de la Fundación de Salud y la creación de una ISAPRE y una AFP por los trabajadores del Banco del Estado, "está demostrando la eficiencia de estos dirigentes que han comprendido su verdadero papel al servicio de sus asociados dando un ejemplo de esfuerzo y espíritu gremial".

Añadió que siempre el Ministerio del Trabajo va apoyar estas positivas acciones "pues creemos que los problemas se solucionan no con el enfrentamiento sino con un diálogo abierto y sincero". El alto personero informó que existe mucho interés de parte de otras organizaciones sindicales de crear sus propias administradoras de fondos de pensiones.

"Hace pocos días un grupo de empresas de CORFO me manifestó su interés de crear una de estas instituciones previsionales. Para ello se encuentra en trámite en el Poder Legislativo una disposición que permitirá

que los sindicatos formen sus propias AFP o ISAPRES".

### LA REUNION DE OIT

Por otra parte, el Ministro Márquez de la Plata encabezará la delegación titular chilena que participará entre el 18 y 26 del presente, en la XI Conferencia Regional de las Américas de la Organización Internacional del Trabajo, que se efectuará en Montreal, Canadá.

La delegación está integrada por representantes gubernamentales, de empleadores y de trabajadores.

Entre estos últimos han sido designados los dirigentes sindicales Guillermo Medina y Lamberto Pérez, quienes fueron escogidos entre las ternas propuestas por las organizaciones sindicales.

El temario consulta la memoria del director de la OIT y el análisis del "desarrollo rural, problemática de las poblaciones indígenas y éxodos a las ciudades; y relaciones laborales y desarrollo".

### FABRICA VICTORIA DE PUENTE ALTO S.A. TEXTIL

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se convoca a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 31 de Marzo de 1986, a las 9 horas, en las oficinas de la Sociedad, Avda. Bernardo O'Higgins N° 1730, 2° piso, con el objeto de tratar sobre la Memoria y Balance al 31 de Diciembre de 1985, y cualquiera otra materia de interés social.

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Podrán participar en la Junta solamente los accionistas inscritos en el registro respectivo con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de ella.

"De acuerdo a lo establecido en el artículo N° 75 de la Ley 18.046, la Sociedad ha sido autorizada mediante el oficio N° 000651 del 7 de Marzo de 1986 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la Memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1985 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el Registro con más de 20.000 acciones y aquellos que expresamente lo soliciten a Casilla N° 734, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad. Además, se debe enviar los documentos señalados a los 500 mayores accionistas.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la Sociedad, ubicada en Avda. Bernardo O'Higgins N° 1730, 2° piso, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten".

#### PUBLICACION

Se comunica a los señores Accionistas que los Estados Financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1985 se publicarán en el Diario La Nación el día 14 de Marzo de 1986 de acuerdo a lo establecido.

EL PRESIDENTE



General Rodolfo Stange

# "Fallo de la Corte Suprema ha hecho justicia a Carabineros de Chile"

□ Máxima autoridad policial manifestó su plena satisfacción por la libertad incondicional del último detenido del proceso Cánovas, el capitán Patricio Zamora

El General Director de Carabineros, Rodolfo Stange, manifestó que las resoluciones categóricas de la Corte Suprema que exoneran a nueve funcionarios de la institución en el caso de la AGECH, son de tal magnitud que "nos dejan plenamente satisfechos por la forma que se ha hecho justicia a Carabineros, que era el gran perdedor".

Las afirmaciones fueron realizadas al término de una clase magistral dictada en el Instituto Superior de la policía uniformada y en ella el jefe máximo de la Institución dijo que "nosotros reafirmamos nuevamente la confianza que tenemos en la independencia de los tribunales y en el efectivo ejercicio de la justicia".

"Con esto se demuestra —continuó— que hay veces que los informes preliminares son exagerados y después, con la tranquilidad del examen de los antecedentes, se concluye que lo primero no es tal. Si prácticamente se había dicho que nosotros te-

níamos montado un operativo para situaciones que están reñidas con la ley".

"La Institución fue vapuleada —agregó— no solamente en el país, sino también en el extranjero. Lamentablemente los generales Mendoza y Donoso, los coroneles Fontaine y Michea ya han cumplido su ciclo dentro de la Institución y no podemos reintegrarlos. Pero a aquellos que les queda vida dentro de Carabineros, fueron reincorporados".

Respecto de las consecuencias que significó para los involucrados en el caso judicial la encargatoria de reo y posterior libertad, el General Stange puntualizó que "la resolución de la Corte Suprema la acatamos plenamente y los funcionarios están satisfechos y conformes con los resultados porque se les ha devuelto la cara ante la ciudadanía y especialmente ante su grupo familiar, los hijos, puesto que al principio los epítetos, que los catalogaban de culpables, eran har-

to graves. Fue una forma de devolverles la confianza", concluyó el General Director de Carabineros.

## GENERAL TORRES

El director de Orden y Seguridad de Carabineros al ser consultado sobre el mismo tema respondió enfáticamente "como persona es una satisfacción importante que haya sido exonerado el último de los implicados en el caso Cánovas. Es una confirmación de la esperanza que yo tenía de que se dilucidara rápidamente esto, porque yo estaba seguro de la inocencia de nuestros hombres".

"Ya lo dije el año pasado, que nuestros camaradas no estaban comprometidos o que no tenían responsabilidad, y en esta oportunidad la III Sala de la Corte Suprema ha confirmado que el último de nuestros oficiales no tenía responsabilidades".

"Es indudable que hubo un perjuicio para el prestigio de la Institución —acotó Torres—, sin em-

bargo, la deshonra —si es que existió— la vamos a limpiar los hombres que estamos en Carabineros. No con querellas, la vamos a limpiar con nuestra mejor actuación policial, más profunda, más entregada a la comunidad y a la sociedad. Esta situación fue un incentivo. Si tuvimos la frente en alto todo el tiempo, con la razón la tendremos ahora y andaremos airoso y orgullosos de nuestro uniforme".

Sobre el daño moral que implicó para los funcionarios policiales el hecho que pesara sobre ellos una acusación tan grave como la de secuestrar y asesinar a tres personas, el jefe policial convino en que "normalmente este tipo de cosas no se subsana. El daño moral es irreparable y no se mejora por nada". Interrogado sobre la situación institucional del capitán Patricio Zamora, el general Torres manifestó que él se encontraba destinado en una unidad y seguirá en ella, o sea, se reintegra".



CONDECORAN A AGREGADOS MILITARES. — El vicecomandante en jefe del Ejército, teniente general Santiago Sinclair Oyaneder, presidió la ceremonia de condecoración a los Agregados Militares de Uruguay y Brasil, con motivo

del término de sus actividades en nuestro país. En la fotografía el vicecomandante distingue con "La Estrella al Mérito Militar" al coronel Ney Da Silva, Agregado Militar de Brasil.

## Gabriel Valdés reiteró sus ataques contra el Gobierno

En abierto contraste con el llamado de la unidad y reconciliación nacional, formulado por el Ministro del Interior Ricardo García Rodríguez, el líder opositor Gabriel Valdés, presidente de la Democracia Cristiana, reiteró ayer sus consignas y ataques contra el Gobierno.

Durante un denominado homenaje al "triunfo de los demócratas en Filipinas y Haití", insistió en la movilización social de todos los chilenos y definió las líneas centrales de la acción que,

a su juicio, debe desarrollar la oposición chilena "para recuperar la democracia".

Acusó al gobierno de "cerrar la puerta a las soluciones políticas", indicando que "por esto declaramos en forma categórica que ha llegado el momento de la movilización y de la definición. Nadie puede escaparse a este dilema".

Mirando hacia la izquierda comunista y fuerzas de extrema izquierda, Valdés no trepidó en repetir con-

ceptos que se contraponen a la clara y maciza exposición que sobre la realidad nacional entregó el Ministro del Interior Ricardo García Rodríguez, que mereció la comprensión y reconocimiento de la gran mayoría de los chilenos, que sólo desean trabajar en paz y tranquilidad, para llegar a una democracia plena, sin presiones ni intereses partidistas, tal como lo consagra la Constitución Política que recientemente cumplió su quinto año de vigencia.

Sin embargo, Gabriel Valdés, en esta nueva oportunidad, redundó en posiciones obscuras, como la "validez de las propuestas del llamado Acuerdo Nacional".

## Designan vicerrector en U. de Concepción

CONCEPCION. — El decano de la Facultad de Farmacia, Ricardo Woerner Vogel, fue designado como vicerrector académico subrogante de la Universidad de Concepción, en reemplazo del titular Carlos von Plessing Baentsch, quien desde la semana pasada cumple funciones a su vez como rector subrogante del plantel.

El nombramiento fue hecho por el rector Von Plessing por medio del Decreto Interno 86-110, asumiendo sus labores Ricardo Woerner ayer.

Para trabajadores

## Diversos beneficios pidió Medina a Jefe del Estado

□ También solicitó se difiera para mes de mayo pago de patentes para vehículos

Para exponerle una serie de planteamientos que —según señaló— beneficiarían a los trabajadores, se entrevistó ayer con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, el consejero de Estado en representación del sector laboral, Guillermo Medina.

La entrevista concedida a Medina constituyó una de las múltiples actividades cumplidas ayer por el Jefe del Estado, quien desde tempranas horas comenzó a trabajar en su gabinete del Palacio de La Moneda.

Según señaló Medina, en materias de tipo laboral planteó al Presidente Pinochet la necesidad de modificar el Decreto Ley 150, "elevando de una asignación familiar a dos ingresos mínimos para percibir los beneficios de seguridad social, como ser atención médica y postulación a viviendas".

También Guillermo Medina solicitó la derogación del artículo 37 del Decreto Ley 2.200 de 1978, "que permite a las empresas prolongar la jornada de trabajo hasta 12 horas de aquellos trabajadores que prestan servicios como vigilantes privados, camareros, garzones y lencería". Según dijo el consejero de Estado, dicho artículo está en contradicción con los convenios 1 y 30, ratificados por Chile y que dicen relación con la jornada no superior a 8 horas, "y, en aquellas empresas

que por fuerza mayor deban prolongar su jornada ordinaria de trabajo, se les permita rebajar los años para los efectos de jubilación por el deterioro físico que significa la prolongación de la jornada de trabajo".

Otra petición formulada por el consejero de Estado al Presidente Pinochet, dice relación con el pago de viviendas en Unidades de Fomento. Al respecto, solicitó la modificación de la ley 18.010, de manera que el señalado dividendo quede ligado al monto que percibe el trabajador por concepto de remuneración. La iniciativa de Medina consiste en que al trabajador no se le haga un descuento superior al 15 por ciento por dicho concepto.

Solicitó también Medina que el pago de las patentes vehiculares se difiera para el mes de mayo, que se permita el reintegro al país de los dirigentes sindicales Luis Meneses Aranda, Bernardo Vargas Fernández y Mario Navarro. En otro punto planteó el problema por los años continuos y discontinuos cuya solución beneficiaría a 550 trabajadores, los cuales podrían devolver sus indemnizaciones percibidas por años de servicios, con el 10 por ciento de su sueldo.

Guillermo Medina insistió que estos planteamientos los hacía en su condición de dirigente laboral, por cuanto se sentía un "incondicional de los trabajadores".

Dos encargados reos

## 7 detenidos por fraude a FONASA en Puerto Montt

□ Ayer se constituyó juez Luis González quien llevará a cabo la investigación

PUERTO MONTT (Viña del Mar). — El magistrado Luis González se constituyó ayer en el Primer Juzgado de Letras de esta ciudad capital regional para investigar el fraude detectado en el FONASA local, que involucra a 19 personas hasta el momento, dos de ellas declaradas reos.

El jurista fue designado por el pleno de la Corte de Apelaciones de Puerto Montt para llevar el caso que ha causado conmoción en la zona, al igual que las estafas detectadas en Antofagasta y Concepción.

Rafael Caviedes, director nacional de FONASA, viajó especialmente a la región y se entrevistó ayer con el SEREMI de Salud, Dr. Emilio Undurraga; el intendente, general de brigada aérea Jaime Lavín; la directiva del Colegio Médico y el contralor regional.

Caviedes manifestó que el monto de la estafa aún

no está establecido, pero indicó que se trata de varias decenas de millones de pesos.

Dijo que hasta el momento hay siete detenidos y dos encargados reos. Entre ellos figuran dos médicos, tres funcionarios de FONASA y tres particulares. La denuncia de FONASA en contra de ellos es por adulteración de instrumento público.

El proceso de análisis de datos se inició en la zona el pasado lunes, a raíz de los resultados de una revisión efectuada por la Contraloría General de la República en el FONASA de la región.

Caviedes informó que en el fraude están involucrados hasta ahora el 1 por ciento de los médicos de la zona, quienes laboraban en el centro médico "Benavente". El resto de los implicados, que tienen orden de detención, se encuentran prófugos.



Concluyó referéndum

# Por mayoría españoles se pronuncian a favor de permanencia en la OTAN

MADRID, 12 (AP).— Los españoles decidieron permanecer en la Alianza para el Tratado del Atlántico Norte, según cálculos oficiales divulgados tras el escrutinio de una tercera parte de los votos emitidos hoy en un referéndum al respecto.

El Ministro del Interior José Barrionuevo dijo a los periodistas que los primeros cálculos, basados en resultados parciales, indican que el 53,4 por ciento de los vo-

tos favorecían la permanencia de España en la OTAN, como quiere el gobierno del Presidente Felipe González, que de confirmarse los resultados se habría anotado una importante victoria política.

El Ministro dijo que, una vez computados el 38,4 por ciento de los votos, un 38,6 por ciento de los sufragantes pedían el retiro del país de la OTAN, el 6,8 por ciento eran votos en blanco y el

1,2 por ciento de las emisiones fueron anuladas.

Agregó que se calculaba que el 58 por ciento de los votantes habilitados había concurrido a las urnas, en el tercer referéndum que tiene lugar en España desde el retorno de la democracia en 1977.

El abstencionismo, del 42 por ciento, fue un poco más alto que en votaciones anteriores. En total había 28,8 millones de ciudadanos habilitados para votar.

## GOBIERNO ESPAÑOL

MADRID (ANSA).— El Presidente del Gobierno, Felipe González, propuso esta noche, después del resultado favorable al Gobierno en el referéndum sobre la OTAN, un "consenso de política de paz y seguridad" con "todas las fuerzas políticas".

El resultado del referéndum, manifestó asimismo González en su alocución ante las cámaras de televisión, "es un éxito de todo el pueblo español y no de un sector determinado".

## ELOGIO EUROPEO

BONN (AP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Hans Dietrich Genscher, elogió el voto del pueblo español de permanecer en la Alianza Atlántica diciendo que hoy es un "gran día para la Alianza Occidental", dijo un funcionario del Ministerio.

Genscher habló por teléfono con su homólogo español, Francisco Fernández Ordóñez, y lo felicitó por los resultados del referéndum, según dijo el vocero ministerial Reinhard Betzuege.

Genscher felicitó a su colega español y le dijo que el voto significó un gran día para la Alianza Occidental, para Europa y para la Organización del Tratado del Atlántico del Norte.

Los españoles votaron hoy en un referéndum nacional y determinaron que su país permanezca en el seno de la OTAN.

## Formación de OVNIS en cielos argentinos

BUENOS AIRES, 12 (AP).— Una radio divulgó hoy noticias de la llegada de lo que describió como cuatro platillos voladores a este país, pero la policía dijo no tener conocimiento sobre la presunta aparición en una localidad de la provincia de Córdoba.

La aparición, según el informe radial, habría ocurrido en la primeras horas de la mañana a baja altura sobre una colina del cerro Uritorco.

La emisora, LV-Radio General Paz, de la ciudad de Córdoba, en el centro del país, interrumpió sus emisiones para dar paso a un locutor "instalado en el lugar de los hechos", que describió los objetos como "enormes platos con luces intensas de color rojo y blanco que salen de las escotillas".

El locutor, Rubén Alvaraz, dijo que estaba acompañado por varios aficionados al estudio de los ovnis, y que se habían tomado varias fotografías. La radio-emisora dijo que no podía proporcionar la nómina de quienes acompañaban al locutor.

# Recrudece la acción extremista en las zonas campesinas de Perú

LIMA, 12 (ANSA).— La guerrilla del Partido Comunista del Perú (Sendero Luminoso) continúa en su campaña de ataque y hostigamiento a las fuerzas anti-subversivas en varias regiones del país.

Al parecer, los rebeldes pretenden ampliar su área de influencia subversiva en la zona del Altiplano Andino, especialmente en el Departamento de Puno, limítrofe con Bolivia.

Allí, según los últimos reportes, Sendero Luminoso ha desatado una verdadera campaña de terror con la

destrucción de oficinas públicas y redes de comunicaciones.

Los guerrilleros continúan igualmente alentando la violencia en el Departamento de Apurímac, en donde las fuerzas del orden han reportado incursiones subversivas que fueron calificadas como "peligrosas" para la estabilidad de la zona.

El comando conjunto de las Fuerzas Armadas informó hoy que seis guerrilleros de Sendero Luminoso murieron durante un enfrentamiento con las fuerzas del orden en

la provincia de La Mar, en el sudeste andino.

Los servicios de inteligencia han alertado sobre un posible recrudecimiento de la violencia subversiva y terrorista para los próximos días. Al parecer, existen evidencias de una movilización de guerrilleros hacia las zonas próximas de la capital.

Los sediciosos intentarían lanzar ataques que coincidan con la visita del Presidente Alan García Pérez a la Argentina, en un intento por deslucir en parte el trascendente encuentro del Mandatario peruano con su colega argentino, Raúl Alfonsín.

# Reagan envió representante a Centroamérica

WASHINGTON, 12 (AP).— El Presidente Ronald Reagan envió hoy a su nuevo representante personal para Centroamérica a cuatro países de la región, en la apertura de una serie de consultas que no incluyen empeño a Nicaragua.

La Casa Blanca dijo que el embajador Philip Habib, que originalmente tenía previsto ir solo a El Salvador, visitará también Honduras, Guatemala y Costa Rica.

La portavoz de la embajada nicaragüense aquí, Sarali Porta, dijo que si Reagan envía a Habib a la zona "definitivamente sería bien recibido en Managua, si lo que se quiere es negociar honestamente con Nicaragua".

Porta dijo que "hemos invitado repetidamente a los Estados Unidos a conversar con nosotros... pero nunca han aceptado esa invitación".

Reagan destacó a Habib para contener las críticas de que su pedido de 100 millones de dólares para los rebeldes que luchan contra el gobierno sandinista de Nicaragua entraña una creciente militarización del conflicto.

Al designar a Habib el viernes pasado, Reagan dijo que "los esfuerzos por alcanzar

una solución diplomática deben estar acompañados de un creciente grado de presión sobre Nicaragua".

El Presidente de la Cámara de Representantes, Thomas P. O'Neill, dijo que "nosotros debíamos seguir la ruta señalada por Contadora, pero no tenemos una completa confianza en ese proceso. Este asunto puede resolverse

diplomáticamente".

O'Neill dijo que los rebeldes nicaragüenses "son una pandilla improvisada que no puede oponerse a los sandinistas ni aunque le diéramos 1.000 millones de dólares", y vaticinó que el pedido de 100 millones será rechazado por el cuerpo que preside, pero admitió que la mayoría sería sólo de unos 25 votos.



Tres senadores norteamericanos, el republicano Mark Hartfield (izquierda) y los demócratas Paul Simon y Tom Harkin, explican en conferencia de prensa en Washington el porqué de su negativa a Reagan para conceder 100 millones de dólares a los anti-sandinistas en Nicaragua (REUTER)



El Rey Juan Carlos de España y la Reina Sofía emiten su voto en El Pardo a primeras horas de la mañana, cumpliendo así con el llamado a referéndum para definir la permanencia de España en la OTAN. (REUTER)

# Aumenta presión sobre Mitterrand por rehenes

PARIS, 12 (REUTER).— La presión política y emocional sobre el gobierno socialista de Francia seguía aumentando hoy mientras se corría contra el reloj para salvar la vida de los rehenes galos en Líbano antes de las elecciones parlamentarias del domingo.

Un funcionario del Ministerio del Interior desmintió versiones señalando que el titular de la cartera, Pierre Joxe, ofreció su renuncia al Presidente Francois Mitterrand debido a la controversia suscitada por la expulsión hacia Bagdad de dos disidentes iraquíes el mes pasado.

El oscuro grupo Jihad (Guerra Santa islámica) había dicho en Beirut que "ejecutó" al sociólogo Michel

Seurat, de 43 años, uno de los ocho secuestrados franceses, y vincula la suerte de los demás rehenes a cuestiones relativas a la guerra del Golfo, fijando un plazo que termina el día de los comicios para que Francia "recupere" a los dos iraquíes.

Mary Seurat declaró ayer que considera a Joxe como el responsable directo del asesinato de su esposo por su manejo de la expulsión de los iraquíes.

En una entrevista con la radio francesa en Beirut dijo: "el gobierno se tomó unas dos semanas para verificar si los dos iraquíes estaban vivos".

El médico francés Razah Raad, de origen libanés, desempeña una peligrosa misión en Beirut con el fin de salvar a los rehenes galos. La última sesión del actual gabinete socialista presidida por Mitterrand debatió hoy el progreso de su misión semi-oficial así como las repercusiones políticas del drama de los rehenes en su totalidad.

## ASESINATO

PARIS, Mar. 12 (REUTER).— Un oficial militar francés fue asesinado hoy en un ataque contra la residencia del embajador de Francia en Beirut, anunció el Ministerio de Defensa.

Un vocero del Ministerio no pudo especificar el tipo de ataque o el nombre del oficial muerto.

Dijo que el oficial, que formaba parte de un contingente enviado en 1984 a petición del gobierno libanés, se encontraba en el patio de la embajada cuando fue asesinado.

# Alan García a Argentina

LIMA, 12 (DPA).— El Presidente del Perú, Alan García Pérez, viajará el viernes a Buenos Aires en una visita oficial de tres días a Argentina, especialmente invitado por su colega Raúl Alfonsín.

A más tardar hoy o mañana debe reunirse la comisión permanente del Congreso peruano para autorizar constitucionalmente el viaje presidencial, el tercero que realiza García al exterior, desde que asumió el mando de la nación el 28 de julio del año pasado.

El Presidente García viajará acompañado de su esposa Pilar Nore de García, nacida en la ciudad argentina de Córdoba, junto con varios de sus ministros, entre ellos el canciller Allan Wagner.



# Delincuentes robaron ambulancia y realizaron cinematográfico asalto

□ Pidieron la máquina para una emergencia y redujeron al piloto y auxiliar para emboscar y robar a un comerciante

Dos integrantes de una banda que cometió una serie de delitos, entre los que se cuenta el robo de una ambulancia y el atraco a un comerciante el lunes pasado y el atraco a un domicilio particular de la comuna de La Reina, fueron capturados por personal del Servicio de Encargos y Búsqueda de Vehículos de Carabineros S.E.B.V.

Se trata de Mauricio Alejandro Durán Valenzuela, de 18 años, y Rodolfo Antonio Saavedra Navarrete, de 21, ambos sin oficio y con domicilio en la Villa Kennedy de la comuna de Pudahuel.

Según lograron establecer los funcionarios policiales estos dos sujetos, junto a otros tres se concertaron para emboscar a un comerciante y robarle el dinero que portaba. Para estos efectos hicieron un llamado a la Posta Central de la Asistencia Pública solicitando una ambulancia. A los pocos minutos llegó al lugar, José Joaquín Prieto con pasaje 23, la ambulancia del Servicio de Urgencia número 56 placa 1812, conducida por Hernán Francisco Gutiérrez Ramírez, quien llevaba como auxiliar paramédico a Daniel Eleodoro Valdenegro González.

Sorpresivamente los delincuentes abordaron el vehículo portando armas de fuego

cortas reduciendo fácilmente a los dos tripulantes. Valdenegro fue maniatado y amordazado sobre la camilla de la ambulancia en la parte posterior del vehículo y Gutiérrez en forma similar fue dejado en el suelo.

Luego de varias vueltas, el vehículo con los tres asaltantes y sus rehenes se estacionó en calle Chacabuco entre Andes y Mapocho donde esperaban los dos delincuentes detenidos. Abordaron la máquina y se dirigieron hasta la calle Matutina donde interceptaron al comerciante Manuel Jesús Ca-

ceres Herrera que se desplazaba a bordo de su automóvil particular en compañía de un sobrino y de un empleado de su local comercial de abarrotes, situado en las inmediaciones.

En forma coordinada uno de los delincuentes bajó del vehículo asistencial e intimidó con arma blanca al afectado, mientras los otros dos hacían lo propio con el resto de los acompañantes.

De esta forma se apoderaron de más de medio millón de pesos en dinero efectivo. Luego de escapar por varias calles del sector fueron se-

guidos por el comerciante. Estos al percibirse que eran seguidos descendieron de la ambulancia huyendo en distintas direcciones. En el interior quedaron abandonados el chofer de la ambulancia y el auxiliar. El comerciante junto a un taxista que lo auxilió detuvo a uno de los hampones y carabineros que se plegaron a la persecución lograron aprehender al otro.

Los dos hampones fueron puestos a disposición del 11° Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de la capital.

## Encargatoria de reo de Manuel Sanhueza

La Séptima Sala de la Corte de Apelaciones por la unanimidad de sus integrantes, confirmó ayer la encargatoria de reo del dirigente de la llamada "Intransigencia Democrática", Manuel Sanhueza Cruz, inculcado por una infracción a la Ley de Seguridad del Estado. Sanhueza Cruz es procesado debido a una inserción de su agrupación política publicada en la revista "Análisis", y se encuentra detenido en el Anexo Cárcel Capuchinos. El ministro Marcos Aurelio Perales Martínez lo encargó reo por infracción al artículo cuarto, letra (A), de la Ley de Seguridad del Estado, que sanciona a quienes inciten a la subversión del orden público y al derrocamiento del Gobierno legítimamente constituido.

Ayer el abogado Gustavo Villalobos, defensor de Sanhueza Cruz, solicitó al ministro Perales la libertad bajo fianza de su cliente presentando como testigos de buena conducta del reo a Hugo Zepeda y a Enrique Krauss.

## Libertad bajo fianza para Andrés Palma

La octava sala de la Corte de Apelaciones confirmó ayer una resolución anterior, del ministro sumariante Sergio Mery Bravo, que otorgó la libertad bajo fianza de cinco mil pesos, al presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, Andrés Palma Irrázaval.

El dirigente juvenil político, se encontraba recluido desde el 18 de febrero pasado, luego de ser declarado reo por "incitar a la subversión del orden público", por el ministro sumariante.

La causa judicial se originó en una entrevista publicada por la revista Análisis, en donde Palma Irrázaval hizo declaraciones consideradas violatorias a la Ley de Seguridad del Estado.



Luis Morales Díaz y Moisés Arancibia Gómez, junto a un menor robaron un automóvil y lo desarmaron completamente para vender las piezas en 500 mil pesos.

## Flamante automóvil lo desarmaron y vendieron

Personal de la Brigada de Asaltos de la Policía de Investigaciones logró la detención de tres peligrosos hampones, dos adultos y un menor los que asaltaron a un taxista y luego de reducirlo con armas de fuego le sustrajeron el vehículo y huyeron.

Los tres delincuentes fueron identificados como Luis Morales Díaz de 25 años y Moisés Arancibia Gómez de 34, además de un menor de edad cuyas iniciales son L.A.T.R.

Una semana atrás abordaron en el sector sur de la capital al taxista Ricardo Ercina San Martín y luego de intimidarlo le quitaron el vehículo huyendo con destino desconocido. El automóvil fue llevado hasta el domicilio de uno de los hampones donde procedieron a desarmarlo pieza por pieza, para poste-

riormente comenzar a venderlo en talleres y desarmaduras obteniendo por este negocio pingües ganancias.

En los momentos en que la policía descubrió a los hampones el detenido Arancibia Gómez portaba un revólver Smith y Wesson calibre 38 cuyo origen no supo aclarar a los detectives encargados de la aprehensión.

En el curso de las diligencias el personal de la BIA logró recuperar la totalidad de las piezas del automóvil robado que habían vendido en una suma superior a los quinientos mil pesos.

Los antecedentes junto con los detenidos fueron puestos a disposición del Juzgado del Crimen de San Bernardo por robo con intimidación y secuestro e infracción a la Ley de Control de Armas y Explosivos.

## 15 heridos graves en accidente carretero

□ Volcó bus interprovincial en Vallenar

VALLÉNAR. — Quince heridos, cuatro de ellos graves, fue el resultado de un volcamiento ocurrido a las 18.10 horas del martes, en el kilómetro 560 de la Panamericana Norte.

El accidente se produjo cuando el bus de la empresa "Carmelita", conducido por Juan Jorquera Varas, que viajaba al norte detrás de un camión metalero, al tratar de adelantar, se desvió a la berma, al percibirse de que otro bus de la firma "Fichtur", guiado por Humberto Pérez, efectuaba una maniobra similar, en sentido contrario.

A raíz de la maniobra, el primer vehículo volcó al costado del camino, debido a que la berma estaba resblandecida.

Resultaron graves, Susana Thompson Albailay, María Cancino Maldonado, Guillermo González Escobar e Inés Eulogia Rivera Rivera.

Los lesionados fueron atendidos en los hospitales de La Serena y Coquimbo y un menor, en el Hospital de Vallenar.

La causa del accidente sería, según el parte de Carabineros, que el bus Fichtur no respetó el "derecho a vía".

### LOS LAGOS

LOS LAGOS. — Ocho heridos, tres de ellos graves y el resto con lesiones menos graves y daños por 500 mil pesos, fue el resultado del volcamiento y posterior caída a una ladera de 20 metros de profundidad de un camión sin barandas en un camino rural a 46 kilómetros de ésta, ocurrido ayer a las 11.10 horas.

Los heridos graves fueron identificados como Eduardo Peña Álvarez, obrero 42 años, Joel Navarrete Soto de 37 años, obrero, y Luis Sepúlveda Conejeros de 35, obrero, todos domiciliados en el fundo Trafún. Los heridos leves son Miguel Castillo Rubilar, conductor del vehículo, María Cabrera Pereira de 25, labores de casa, Teresa Diocares Cabrera de 5 años, Juan Diocares Cabrera de 3 años y Eduardo Diocares.

El volcamiento, ocurrió cuando Miguel Castillo Rubilar guiaba el vehículo por el camino interior del fundo Trafún y por fallas en el sistema de la dirección volcó.

El conductor fue puesto a disposición del Juzgado del Crimen de esta ciudad.



Mauricio Alejandro Durán Valenzuela y Rodolfo Antonio Saavedra Navarrete junto a otros tres sujetos robaron una ambulancia y asaltaron a un comerciante para robarle medio millón de pesos.

## Intendencia de la V Región denunció escalada terrorista

VALPARAISO (Juan Gálvez G). — A raíz de la serie de atentados extremistas registrados la noche del martes pasado, en diversas comunas de la provincia de Valparaíso, la Intendencia Regional emitió un comunicado oficial.

La declaración señala: "La Intendencia Regional informa a la opinión pública, los siguientes hechos emprendidos por delincuentes subversivos en las últimas horas del martes y en la madrugada de ayer:

### VALPARAISO

A las 22.40 horas del martes, en Hontaneda esquina Colón, detonó un artefacto compuesto de aproximadamente 200 gramos de polvo de aluminio activado por fuego, colocado por delincuentes subversivos en un poste terminal de alumbrado público, no ocasionando daños de estructura ni corte de energía eléctrica en el sector.

A consecuencia de la onda expansiva se quebraron seis vidrios de regular tamaño del inmueble signado con el N° 2858 de la calle Hontaneda,

de propiedad de Víctor Aedo, daños que no fueron evaluados. No se registraron lesionados.

Ayer, a las 07.30 horas, en la torre de alta tensión N° 12 de la línea Laguna Verde-Valparaíso, ubicado a 8,5 kilómetros del camino Valparaíso-Laguna Verde, delincuentes subversivos detonaron un artefacto explosivo, compuesto por 4 kilos de amoníaco con anfo, provocando daños en dos pilares del costado oriente de la referida torre y en otros dos, del costado poniente, a unos 2 metros de la misma, la que no fue derribada ni hubo corte de energía eléctrica.

### VIÑA DEL MAR

A las 21.30 horas del martes, delincuentes subversivos colocaron un artefacto explosivo en la población "Santa Julia", en un poste de sujeción de transformador de energía eléctrica. Este atentado ocurrió en el sector de la tenencia de Gómez Carreño. No hubo suspensión en el servicio ni lesionados.

A las 22.20 horas, detonó un artefacto explosivo de 100 gramos de amoníaco y

polvo de aluminio, que fue colocado en un poste de alumbrado público en la calle Alcántara, de Miraflores Alto. En este lugar, los subversivos lanzaron planfletos del denominado Frente Manuel Rodríguez.

A las 22.40 horas detonó un artefacto explosivo colocado en la base del transformador del poste de la calle Gregorio Marañón ubicado en la Tenencia Forestal. El contenido de este artefacto era amoníaco vía fuego. A raíz de este atentado se produjo caída de los postes provocando el parcial corte de energía eléctrica en el sector de Nueva Aurora y daños de consideración en tres inmuebles del sector.

### VILLA ALEMANA

A las 22.10 horas, a la altura del Paradero 11 y medio del Camino Troncal, en la ciudad de Villa Alemana, delincuentes subversivos hicieron detonar un artefacto explosivo en el poste N° 124 del alumbrado público, no ocasionando corte de energía eléctrica, ni daños en la estructura.



## Deportes

# "ESTAMOS MUY ATRASADOS"

□ **Fabián Estay-volante de la Universidad Católica- considera que la preparación para el Mundial Juvenil ya debería estar avanzada. Su experiencia europea le indica que la diferencia de capacidades no es mucha**

Dicen que es uno de los que tiene pasaporte seguro para China. Volante polifuncional, tiene capacidad de marca y gran talento y técnica aplicada en velocidad. A eso agrega su experiencia europea, donde ya jugó con su club, Universidad Católica, el año 85, bajo la dirección de Arturo Salah, "quien más que un entrenador fue un amigo", aclara.

Hoy Fabián Estay, con licencia para opinar en un proceso que avanza a paso lento, se define con respecto a esta selección y al futuro, que tendrá que enfrentarlo con desafíos mayores...

—¿Has notado algún progreso en este grupo que se prepara para China, Fabián?

"Sin duda hemos mejorado, aunque aún no hay una formación definitiva. Lo que pasó es que había mucho desequilibrio en la preparación, y mientras algunos venían de vacaciones otros estaban a punto físicamente".

—¿Tú en qué estado llegaste?

"Muy bien, porque había realizado toda la pretempo-

rada con Universidad Católica, donde de verdad trabajé muy duro".

—¿Qué te ha parecido Luis Ibarra en estos días de trabajo?

"Ibarra me parece un buen director técnico, aunque yo le haría una crítica, que más bien es una sugerencia: debería gritarnos más, darnos más instrucciones, entregarnos más fuerza. Hasta el momento nos ha dejado jugar, solamente, aunque creo que cuando defina el grupo habrá consejos más específicos".

—¿Cómo llegaste al fútbol?

"El año 80 Universidad Católica publicó un aviso en el diario solicitando jugadores. Yo hasta entonces sólo jugaba baby fútbol en mi barrio, El Salto. Fuimos tres mil y quedamos sólo siete después de la selección de Néstor Isella y Tito Fouilloux. No pude jugar ese año, pero me llamaron el 81. Luego tuve como entrenadores a Adriazola, Salah, Carvallo y ahora a Luis Ibarra".

—¿Cómo podrías definirte como jugador?

"Soy un volante funcional. Puedo jugar en varias posiciones, aunque me



Fabián Estay, volante de Universidad Católica, una de las buenas cartas de la selección de Ibarra.

acomodan más el 8 y el 10".

—¿No has tenido oportunidades para alternar con más frecuencia en el primer equipo de la UC?

"Todavía no. He jugado algunos minutos frente a Audax, el año pasado, y ahora frente a San Luis. El año pasado pude tener opción, pero preferí mantenerme en la Juvenil B, que en ese momento estaba mal. Pero yo me rijo por las normas del equipo, y sé que trabajando bien tengo que llegar a jugar".

—¿Con qué jugadores de la juvenil te has entendido mejor futbolísticamente?

"Hay varios buenos. Me gusta Camilo Pino, de Cobreloa y el chico Cabello de La Serena. También Gamboa".

—¿Qué experiencia internacional tienes?

"Viajé con Universidad Católica a Europa el 85 y también a un torneo en Argentina".

—¿Tus pretensiones son jugar el Mundial?

"Por supuesto. Y sé que

trabajando bien puedo tener mi oportunidad. Este viaje a China puede ser una buena alternativa".

—¿En ese torneo —y de acuerdo a tu conocimiento del fútbol internacional—, crees que Chile debería campeónar?

"Lo que pasa es que ya estamos muy atrasados. Para jugar un Mundial habría que conformar la selección desde ya y jugar muchos partidos. Si se hace un buen trabajo tendríamos que estar entre los 3 primeros, por la res-

ponsabilidad de ser los organizadores".

—¿Qué diferencias hay entre el fútbol juvenil sudamericano y el europeo?

"Cuando nosotros fuimos viajamos bien preparados, y no nos pasaron a llevar. Allí son más fuertes, utilizan mucho la técnica en velocidad y los partidos son muy intensos".

—¿De qué fútbol te declaras admirador?

"Del fútbol francés, porque reúne dos requisitos fundamentales: la técnica y la velocidad".

## LA SELECCION QUEMA ETAPAS

Con tres partidos de práctica continuó ayer la selección juvenil su preparación con miras a su viaje a China. En la mañana un equipo enfrentó a Cobresal, luego en la cancha número dos se enfrentaron dos cuadros y por la tarde el duelo se repitió frente a Colo Colo.

La gran cantidad de jugadores que se encuentran bajo observación del director técnico Luis Ibarra dificulta una estructura definida para el plantel, que se encuentra recién en su etapa de conformación. Los elementos de provincias que se han incorporado con el propósito de mostrar sus cualidades engrosaron las filas, y en este momento el número de jóvenes que trabaja en Pinto Durán sobrepasa los 35.

Sin embargo el entrenador prefiere dejar 18 hombres a contar del viernes, para así comenzar el trabajo específico con los jugadores que integrarán la delegación que viajará a la China el 4 de abril.

En el principal partido de la jornada, el disputado en la mañana frente a Cobresal,

el cuadro nacional formó con Velasco, Valenzuela, Albo, Soto y Núñez; Subiabre, Romero y Pino; Reyes, Carreño y Gamboa. Posteriormente se integraron Gorichón, Peralta, Estay, Quezada, Cabello y Zavala. De este grupo se presume saldrán algunos de los valores que mayoritariamente formarán el cuadro viajero.

Ibarra, por ahora, se dedica a observar cuidadosamente y a llenar las fichas de todos quienes ingresan al plantel. "Si bien muchos quedarán eliminados ahora, luego sus datos podrán ser requeridos para la selección que participará en el Mundial. Ahora viajaremos con los que estén mejor física y futbolísticamente, pero sin duda quedan muchos chicos con talento como para conformar un buen equipo".

El elenco continuará hoy con las prácticas, viajando a Los Andes para jugar con un combinado de Cobreandino y San Felipe, que servirá al técnico para delinear con más certeza los hombres que se quedarán en Pinto Durán la próxima semana.

## LA PATRULLA JUVENIL

• Mucha confianza tienen algunos juveniles llamados por Ibarra a esta selección. Tanta que ya mandaron a sacar fotos para pasaporte, aún antes que el técnico nombre a los 18 que integrarán la nómina viajera que irá a China. En todo caso, el proceso se ha convertido en una mina de oro para los fotógrafos, que se hacen la América vendiendo fotos a los jugadores con la camiseta de la selección, para tenerlas de recuerdo.

• Hay ratos en que el Complejo parece gimnasio de box. A Juan Peralta, el entrenador de Cardenio Ulloa y que tiene un hijo en el plantel, se unió Lucio Hernández, el promotor, quien acompañó a varios chicos de Puerto Montt que vinieron a probarse. Hernández está radicado en la capital de la Décima Región.

• Molestia expresaron algunos jugadores de la selección ante la rudeza que aplican algunos jugadores de los equipos que sirven de sparring. Ayer, por ejemplo, hubo críticas para Cobresal, ya que varios jóve-

nes salieron con los estoperoles marcados. Como la idea es que todos los que juegan tendrán oportunidad, a veces se les pasa la mano.

• El partido con Colo Colo se jugó bajo un calor infernal a las tres de la tarde, pero con un argumento válido. A Ibarra y al plantel le interesaba ver, por la televisión, el duelo entre Brasil y Alemania, que fue observado en pantalla gigante por los jóvenes.

• Después de la transmisión, los juveniles fueron reemplazados por los viejos tercios, ya que se reunió un grupo de dirigentes, jugadores y técnicos para despedir, futbolísticamente, al novio Alfredo Asfura, quien se casa este sábado.

• Casi 30 personas almorzaron ayer en Juan Pinto Durán. La idea es que todos los jugadores que tengan problemas para ir a la casa se queden en el recinto, para no obligarlos a trasladarse por largas distancias.



# RENATO: "TENGO MUCHO

□ El centrodelantero brasileño espera debutar este domingo, en Concepción. El

DT Salah lo maneja como la carta de alternativa en ataque. Pero decidirá su in-

clusión tras verlo en las prácticas de fútbol de hoy y mañana y confirmando que

se hayan hecho los últimos trámites de su pase internacional. Por su parte, el

crack que vino del Sampaio Correa asegura que no defraudará como artillero

Desde los confines del universo  
viene un viajero espacial

## REEDICION

SABADO 15

reciba al visitante que desde  
las profundidades del infinito  
viene a contarnos la historia del  
universo.

Reportaje al Cometa

### HALLEY

En una serie de 8 fascinantes  
fascículos, coleccionables, a todo  
color, de excelente calidad,  
declarado material didáctico  
complementario de la educación  
chilena por el Ministerio de  
Educación.

Reportaje al Cometa

### HALLEY

Todos los lunes,  
exíjalo gratis  
con su diario

## LA NACIÓN

Participe en el  
Sensacional Concurso  
"Al Encuentro del Halley".  
Sortearemos 4 pasajes en avión  
para esperar la visita  
del cometa en el cielo.  
Lea las bases y envíe el cupón  
que aparece en las páginas  
del diario de los días lunes  
y vaya a recibir al Halley



El brasileño Renato Lopes Teixeira da Silva ya piensa en la camiseta número 9 de Colo Colo. El centrodelantero espera debutar con goles este domingo en Concepción, ante Fernández Vial. Su situación, sin embargo, no se clarificará hasta este viernes, de acuerdo a lo expresado por el entrenador Arturo Salah.

"Yo también lo quiero ver jugar. Renato ya está agarrando el ritmo de sus compañeros. Y espero que el fin de semana pueda disponer de él, como parte del plantel. Es lo que resta para tener nuevas alternativas", aseguró Salah.

De todas maneras, el entrenador albo tratará de no quemar inmediatamente al brasileño. "Creo que irá de a poco. Debo verlo más en la cancha, por eso me reservo todo para este viernes, día en que haremos fútbol por última vez antes de partir a Concepción el sábado. ¿Con qué equipo enfrentaremos a Fernández Vial? Por favor, no me hagan decir la alineación, porque aún no la tengo decidida".

Tras la intensa práctica de ayer, en Pedreros, el brasileño confesó su anhelo de debutar lo más pronto posible en Colo Colo: "Yo hablé con el presidente del Sampaio Correa, de Río Grande do Sul. El me dijo que ya había enviado mi pase internacional. Entonces sólo queda preguntar a los dirigentes de Colo Colo si lo han recibido y si han hecho los trámites correspondientes".

—¿Te encuentras a punto para debutar?

—Sí, estoy muy bien física y futbolísticamente para jugar. Es lo único que espero. Ahora, yo todavía no lo tengo claro, mientras no lo determine el entrenador y se hagan los últimos trámites de mi pase.

—¿Es mucha la responsabilidad de responder con goles? Tú traes una supuesta fama de artillero...

—Cuando pasan los partidos, siempre la responsabilidad aumenta para todo jugador. No estoy asustado. Lo normal, en un club grande, es que la gente quiera ver a sus nuevas contrataciones y que éstos respondan de acuerdo a sus pergaminos.

—A ti sólo te queda hacer goles y goles...

—Yo tengo mucha hambre de gol, muchas ganas de romper redes chilenas. Yo estoy presto ya para jugar, espero con ansias. La presión de la hinchada no me asusta, porque estaba acostumbrado a eso en mi equipo Sampaio Correa, campeón regional de Río Grande do Sul. Yo soy goleador y tengo que responder con anotaciones. Allí era jugador de 1 ó 2 goles por partido, cosa que anhelo repetir acá. Pateo

con la derecha y cabeceo bastante. Con Vera, Gutiérrez y los otros delanteros de Colo Colo, podemos complementarnos muy bien.

#### EL RITMO DEMOLEDOR

Colo Colo se prepara para los tres partidos que se jugarán en el lapso de una semana. Este domingo van a Concepción contra Fernández Vial, el miércoles que viene enfrentará en Santiago a Everton en la quinta fecha adelantada, y el próximo domingo en Santa Laura tendrán su duelo con Unión Española. Por ello, el entrenador Salah ordenó ayer intensas prácticas físico-técnicas.

Desde las 10 de la mañana, el preparador físico Luis Rodón planificó una serie de repeticiones en circuito para trabajar velocidad, potencia, tacleo deslizante, saltos, conducción y remate a todo ritmo. Explica Arturo Salah: "Tenemos una semana durísima por delante, por eso el trabajo fuerte. Todos están bien en cuanto a preparación. Y sólo le falta fútbol a Jáuregui y observar un poco más a Renato. ¿Osvaldo Gómez? Está sin problemas. Sucede que tiene una atrofia muscular de una antigua lesión de ligamentos. Pero nada de cuidado".

Esta semana, sin embargo, no habrá doble jornada de entrenamientos. Dice Salah: "Claro, resulta que las cargas psíquica y física del último partido con Naval fueron muy fuertes. Por ello debemos ir balanceando las prácticas".

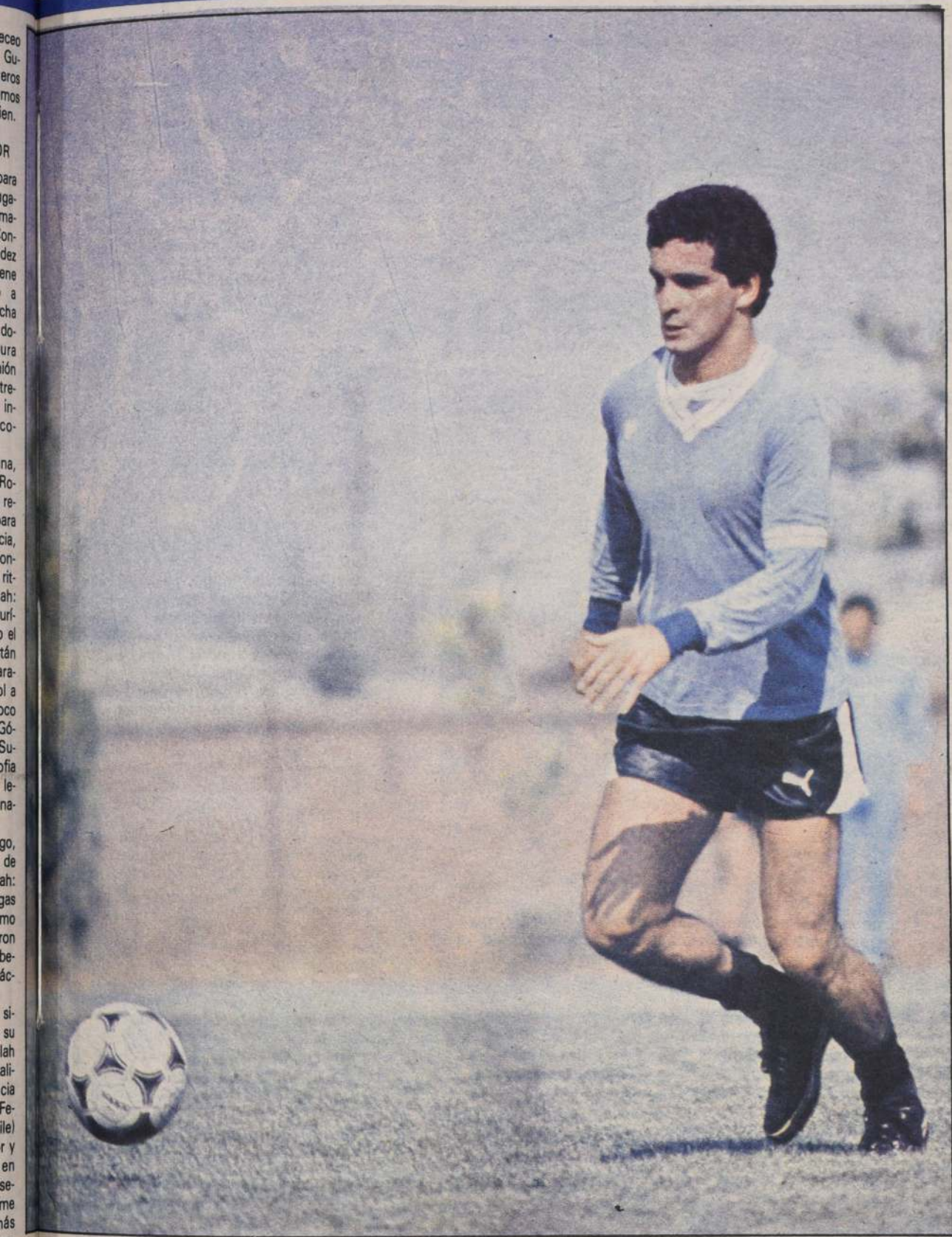
Consultado por la situación reglamentaria de su título de entrenador, Salah respondió que él había revalidado sus estudios en Francia e Italia (auspiciado por la Federación de Fútbol de Chile) con los cursos de iniciador y monitor efectuados en nuestro país. "Yo voy a seguir todos los pasos que me digan. Pero no sé qué más quieren que haga. Si fuera un técnico que toma un equipo sin experiencia, pero yo dirigí tres años. En fin, no deseo hablar más porque no pretendo manchar mi profesión".

Carlos Caszely estuvo de visita por Pedreros, conversó con Salah algunos asuntos particulares y señaló que la única actividad futbolística que posee en carpeta es la participación en la despedida del peruano Teófilo Cubillas. "¿Mi contratación para el Barcelona de Ecuador, en la Copa Libertadores de América? No resultó porque hubo cambio de directiva. Y ya no pasa nada".

Juan Gutiérrez, por su parte, saludó al ex crack del Colo y analizó lo que viene para el cuadro popular. "Son tres partidos muy difíciles. Ahora con Fernández Vial tenemos fe porque siempre nos va mejor en provincias que en San-



# LUCHA HAMBRE DE GOL"



El delantero Renato confiesa estar en condiciones para debutar con el 9 de Colo Colo. "La responsabilidad no me asusta. Tengo muy claro lo que significa estar en un equipo grande. Y yo debo hacer goles y más goles."

Concepción es una ciudad donde nos traen importantes resultados. Luego está el compromiso con Everton, acá en el fútbol chileno. Y ellos seguro que van a esperar, metiéndose atrás, aguardando errores. Habrá que jugar mucho ese match. Y ante con Unión Española. Como ves, todos son complicados, ya no existen los chicos sencillos".

¿Jáuregui se mostró muy interesado por los progresos de recuperación de su esquinero izquierdo? "Siento mejor y con ganas de jugar. Vi al equipo ante Naval el primer tiempo su-

cedió lo mismo que con Palestino. Se complica cuando los equipos se meten atrás, cuesta encontrarse en los primeros minutos. Pero Colo Colo tiene excelentes segundos tiempos, se va con todos los muchachos y a los rivales sólo les queda refugiarse".

No le complica que el entrenador Salah se hubiera decidido por un volante de marca como Ormeño. "Aquello no implica que no puedan juntarse dos mediocampistas de creación. Las veces que jugamos con Jaime Vera, ambos nos desdoblamos tanto en la marca, en ofensiva o en hacer el fútbol. Ese día con Naval, el cambio de Ormeño por Sa-

avedra fue bueno. El "Pillo" se pudo ir más arriba y entrar en paredes mortales. Fernández Vial tomará idénticas precauciones defensivas, pero sabremos contrarrestarlas".

Tampoco Ormeño se ha pronunciado sobre el tema: "Yo entré con mucho ímpetu ante Naval. Porque había que presionar, marcar más en mediocampo y ayudar también arriba. Pero eso no quiere decir que ese esquema con volantes más de garra y marcá deba darse todas las semanas. Son decisiones del técnico y él las debe tomar. Yo no puedo pronunciarme".

Después de mediodía, los jugadores albos partieron a la

sede de Cienfuegos, donde les esperaba el sueldo de febrero. En esta oportunidad se canceló atrasado, provocando un precedente extraño (por muchas que hayan sido las excusas directivas, según confidenciaron algunos cracks) sobre todo si Colo Colo era cabeza de reestructuración que aprobó aquella medida de dar plazo sólo hasta los 10 primeros días de cada mes para cancelar las remuneraciones.

El capitán Jaime Vera, en tanto, esperaba que las demoras no se repitieran a futuro: "Esta vez nos dijeron que habían tenido problemas con unas letras. Pero que no volverá a suceder".

## "COLO COLO NO NOS QUITARA EL INVICTO"

El volante Héctor Rivera muestra el optimismo de Fernández Vial para el duelo del domingo, en Collao

A primera vista no impresionaría por su contextura física. Cuesta creer que tras esa figura un tanto enjuta y de regular estatura, se esconda uno de los refuerzos que trajo Fernández Vial para afrontar la presente temporada.

Héctor Armando Rivera, 24 años, soltero, nacido en Ovalle, quien se desempeña como mediocampista, llegó a la zona penquista sin lucir un gran cartel deportivo, pero las dudas quedaron disipadas.

Este morenito de cara de niño, demostró que tiene condiciones para triunfar en el fútbol.

—¿Cómo le ha ido a Fernández Vial en sus primeras tres confrontaciones?

—En Los Andes pienso que no lo hicimos mal. No fue un buen partido, pero se sacó un punto valioso. No hubo "trabazón" en las líneas porque recién nos estábamos conociendo. En mi caso no había hecho pretemporada. No llegué antes a Fernández Vial porque en Ovalle todavía estábamos en competencia. El clásico con Huachipato fue una linda experiencia para mí. Me impresionó la cantidad de público que fue al estadio y el clima que se vivió antes del partido. Volvimos a empatar, pero el equipo demostró que en casa será difícil que pierda.

Huachipato se esforzó mucho, pero no pudo llegar al gol. Nosotros jugamos un tiempo completo con 10 hombres. De a poco vamos levantando el nivel.

—¿Y cómo está el ánimo para medirse con Colo Colo?

—No es la primera vez que voy a enfrentar a los albos. Lo hice el '85 en semifinales de Polla Gol y en el Estadio Nacional. Tengo un grato recuerdo de ese partido porque me distinguieron con un premio especial por haber sobresalido en mi equipo. Tengo confianza en mis medios y espero tranquilo el choque con Colo Colo. Veo a un rival muy fuerte, pero tampoco lo miro como a un monstruo. Ellos tratarán de sacar el partido adelante igual que nosotros. Tenemos que hacer en la cancha lo que el técnico indique. Hasta la fecha nos ha mandado a jugar lo que nosotros sabemos hacer mejor y así estamos invictos. Colo Colo no nos va a quitar eso...

—¿Se supone que va a llevar el '8' en la espalda?

—Ojalá así sea. Creo que tendría que encontrarme con Hugo Bello o Arturo Jáuregui que estaría reapareciendo. Trataré de llevarme a mi rival por delante. A Bello lo he enfrentado anteriormente



Héctor Rivera

porque jugaba por La Serena. Mi deber es andar bien en la marca.

—¿Cómo cree que debe ejecutar la marca un Bello que es más corpulento que Jáuregui?

—Cuando uno está en las mismas condiciones físicas que el adversario, va con más confianza a las jugadas, pero cuando uno es menos hay que mover la pelota para evitar el choque. Dándole velocidad al juego tenemos que ganarle el mediocampo a los del cachie.

—¿Los nervios los deja en los camarines antes de entrar a la cancha?

—Cuando el partido es tan importante como éste, se altera el sistema nervioso. Es algo natural. Pero es momentáneo, sólo antes que empiece el partido. En mi caso me olvidó hasta del público.

—¿Cómo se están preparando para el partido con Colo Colo?

—Hay preocupación por algunos jugadores que están lesionados y son necesarios para enfrentar a los albos. Jorge Carrasco tiene un corte en el brazo a raíz de un botellazo que recibió la noche que enfrentamos a Deportes Concepción; Juan Gutiérrez tiene un esguince y Luis Zambrano todavía no se repone de algunas "caricias" que recibió en el clásico. Se ha trabajado fuerte en lo futbolístico especialmente, porque el domingo hay que dar un buen espectáculo. Tenemos que entregarle un resultado al hincha para que quede conforme.

Dice sentirse ambientado este joven jugador que estudió para eléctrico mecánico en el Politécnico de Ovalle, que sus propios profesores lo descubrieron como jugador y que Guillermo Díaz Zambrano lo llevó a las inferiores de Deportes Ovalle. Debutó contra San Luis en Quillota como '6' en la temporada del 79 y cumplió todo su ciclo de cadete en la tienda del Mariner. 'Marinero' Espinoza lo tuvo convocado para la selección olímpica y casi emprendió el viaje con la 'roja' a Norteamérica.



EL DIARIO  
DEL MUNDIALPREOCUPANTE BAJA  
DE LOS FRANCESES

El rendimiento de los convocados en sus respectivos clubes es el más bajo de los últimos tiempos

PARIS, (AP).— El rendimiento de los seleccionados para integrar el equipo de Francia a la Copa Mundial de México, que el 26 de este mes jugarán en París un partido de foguero con Argentina, se encuentra en baja, según los recientes resultados mediocres en el campeonato de Primera División.

Burdeos, campeón de Francia, no pudo vencer el sábado en su propio terreno a Toulousé (empataron 2/2), sexto en la clasificación general del campeonato. París S.G. que posee el record de invencibilidad con 26 partidos seguidos esta temporada, apenas le ganó al modesto Rennes 1/0 en el parisense Parc Des Princes.

Nantes, uno de los tres grandes en la clasificación general, acaba de perder 3/0 en Turín contra el Juventus por la Copa Europea, y aunque el sábado se impuso al Nancy 3/1, mostró serias debilidades.

En Burdeos juegan titulares indiscutibles como el defensa Battiston, los mediocampistas Giresse, Tigana, Tousseau. En París S.G. figuran el

arquero Bats, el defensa Bibar, el mediocampista Fernández y el delantero centro Rocheteau. En Nantes juegan los defensas seleccionados Ayache y Le Roux y el mediocampista atacante Touree.

El seleccionador y entrenador nacional Henri Michel no oculta que el equipo de Francia se encuentra en un momento difícil.

Recientemente admitió que el partido contra Argentina será la piedra de toque donde se contraste la verdadera valía del fútbol francés actual. Dijo que la moral no está en su más alto nivel y tampoco la forma.

La falta de éxito de los seleccionados ha sido culpada esta temporada a las canchas nevadas en el invierno severo y largo que azota a Europa, con temperaturas en muchos casos de 10 grados bajo cero. A causa de ello las autoridades futbolísticas decidieron que la tregua invernal 1986-87 será de casi 3 meses de duración, pues este año el frío y la nieve redujeron enormemente el número de espectadores y por lo tanto los ingresos.



Dominique Rocheteau: el astro del París Saint Germain muestra una notable declinación en su rendimiento, al igual que varios de sus compañeros en la selección.

Otra causa que mina el rendimiento de algunas de las grandes "estrellas", según los comentaristas, es el período de pases con primas y salarios que les hacen perder la cabeza.

En el caso de Fernández, Tigana y Giresse, varios clubes se disputan su concurso a fuerza de millones de francos.

DENTRO Y FUERA  
DE LA CANCHAMEXICO CONTRA  
SANTOS

CIUDAD DE MEXICO (DPA).— La selección mexicana de fútbol se enfrentará al club Santos, de Brasil, el 23 de marzo. El encuentro se disputará en el estadio Espartano de San José de Costa Rica.

México sostendrá otros encuentros de preparación con miras al Mundial enfrentando a Checoslovaquia el 30 de marzo y a Rumania el 6 y 9 de abril.

## OTROS APRONTES

El seleccionado de Corea del Sur igualó 0-0 con un combinado alemán juvenil de menores de 21 años. El partido se disputó en la ciudad de Koblenz.

En Alejandría (Egipto), las selecciones de Argelia y Marruecos —también clasificados para el Mundial de México— lograron sendos empates frente a Zambia y Camerún por la Copa Africana.

En un cotejo previo, Argelia y Marruecos se enfrentaron entre sí con un empate a cero.

¿FALCAO  
HOMOSEXUAL?

SAO PAULO (ANSA).— El mediocampista Falcao afirmó que Brasil volverá a conquistar el campeonato del mundo y comentó largamente los rumores sobre su presunta homosexualidad.

"Ha llegado el momento para que Brasil recupere la Copa. Tenemos un buen equipo y sólo nos falta que Zico se recupere", manifestó en una entrevista al semanario Placar, en la que también habló de su vida privada.

"Al llegar a Italia me asusté: dijeron que era homosexual. En Porto Alegre era considerado un "Stallone", y allá me hallaron otra pinta... Mi madre casi enloqueció, uno de mis amigos quería que me querellara contra los que me difamaban y la sospecha incluso llegó a Brasil. Yo seguí el ejemplo del director cinematográfico Federico Fellini. Una vez un artista escribió cosas terribles de él. ¿Qué respondió Fellini? Nada. Se quedó callado y todo quedó olvidado... Y eso mismo he hecho".

MONEDAS  
CONMEMORATIVAS

BONN (AP).— Cuatro series de monedas de oro y plata conmemorativas del Campeonato Mundial de México fueron presentadas en esta ciudad en una breve ceremonia que contó con la presencia del ex entrenador alemán Helmut Schoen y de ases ya retirados del fútbol germano, como Fritz Walter y Uwe Seeler.

El embajador mexicano informó que las monedas de plata, con valores de 25 y cincuenta centavos y de cien pesos, como las de oro por valor de 250 y 500 pesos mexicanos, serán vendidas con vistas a recaudar fondos para ayudar al financiamiento del torneo mundial.

## OPINIONES CON CAMISETA

## ORESTE CORBATTÀ

(ex seleccionado argentino)

BUENOS AIRES, (ANSA).— El ex futbolista internacional argentino Oreste Corbatta, que alcanzó su esplendor en la década de los años sesenta, opinó que los integrantes del actual seleccionado albiceleste deberían limitarse a escuchar las indicaciones del director técnico Carlos Bilardo "y luego jugar como saben ellos". "Me parece que Bilardo organiza mucho y no deja hacer demasiado al jugador. Los muchachos tendrían que decirle a todo que "sí" y luego, cuando entran a la cancha, hacerla de ellos",

manifestó el ex jugador de Racing, Boca, Millonarios de Bogotá y de la selección nacional argentina.

Según Corbatta —a quien se considera como el mejor puntero derecho que tuvo el fútbol argentino—, una buena forma de que la selección local levante su nivel futbolístico, sería si jugasen juntos Diego Maradona, Claudio Borghi y Ricardo Bocchini. "Yo pondría a los tres juntos, y a otra cosa. Es verdad que Bilardo quiere fuerza y que se recupere la pelota y ellos no sienten mucho esa tarea, pero se imaginan el desparramo que los tres juntos podrían hacer en el Mundial de México", señaló Corbatta en declaraciones al diario La Razón.

## ZICO

(seleccionado brasileño)

"El mejor jugador del mundo en la actualidad es el francés Michel Platini. Ningún futbolista reúne —como él— tanta técnica, experiencia y noción del juego del conjunto simultáneamente. Maradona, entretanto, tiene más habilidad, pero no consigue aún la influencia positiva sobre el equipo. Tan bueno como ellos dos es Junior, al que sólo le falta ser goleador para superarlos en promoción. ¿Nuestros grandes adversarios en el Copa? Tres: Alemania, Francia y Argentina".



## RAMON CLIMENT HOSPITALIZADO

El jugador de Concepción sufrió severa crisis nerviosa y está en estado de observación

CONCEPCIÓN (Por Exequiel Ramírez, corresponsal). — Internado en el Hospital Clínico Regional de esta ciudad quedó el jugador Ramón Climent de los registros de Deportes Concepción. El jugador sufrió una crisis nerviosa y debió ser trasladado hasta la Asistencia Pública donde se comprobó que su estado era crítico. Ayer se le practicaron varios exámenes, un "scanner" y quedó en estado de observación.

Lamentable lo que le ha sucedido a Climent, justo cuando estaba cumpliendo una muy buena temporada en Deportes Concepción. Ha contado el lateral lila, desde el primer momento, con el apoyo necesario de parte del club y de los socios que se vieron impactados por esta sorpresiva y desagradable noticia. Una baja para Deportes Concepción para el partido con Everton.



El zaguero lateral de Concepción, Ramón Climent, tuvo una sorpresiva crisis nerviosa y su estado de salud es delicado según se informó.

## AGUAS TRANQUILAS EN AUDAX

Los "tanos" practicaron sin mayores novedades en La Florida a excepción de Hernán Castro que está con problemas estomacales

En Audax Italiano, las aguas están más tranquilas. Después del valioso empate en Talca que borró en parte el escozor producido en la hinchada y directivos por la goleada ante Iquique hace un par de semanas, retornó la calma.

Los "tanos" entrenaron fuerte como es habitual los días miércoles y terminaron con ejercicios de relajamiento y 60' de fútbol. El plantel no presenta mayores novedades en cuanto a lesiones y sólo Hernán Castro no entrenó "estuvo presente pero no entrenó debido a un problema estomacal que tuvo la noche anterior. No sé si podré contar con él para el partido con San Luis" sostuvo Pancho Hormazábal.

A propósito de los quillotanos, qué opina de sus próximos rivales?

"Estos equipos que marchan en la retaguardia son los más difíciles porque a alguien tienen que ganarle y espero que no sea a no-

sotros. Audax, anduvo bien en Talca y se mostró solvente en todas sus líneas, por ello estoy tranquilo y ya quedó atrás el desastre ante Iquique".

A propósito de este partido. En esa oportunidad se le cargaron los dados al meta Sepúlveda y hubo un choque verbal?

"Quiero aclarar esta situación, porque yo no estoy para este "jueguito" a las alturas de mi carrera. Por ahí, inventaron declaraciones en que había culpado al arquero de la goleada, lo que no es cierto. Yo las cosas las digo de frente y a quien corresponde. Es verdad que jugamos mal y la defensa fracasó al igual que el resto. El jugador sostuvo que no le agradó lo publicado, por lo cual tuvimos una larga charla. Eso fue todo.

Hormazábal piensa mantener el mismo elenco que empató ante Rangers, por lo que se deduce que sigue Quemel Fariás en la portería.



Hernán Castro sufrió una indisposición estomacal y no participó en la última práctica de los "tanos" en La Florida.

### LAS LONGANIZAS DE CASTRO

Hernán Castro, no practicó con el plantel. El lo explicó a MUNDO DEPORTES. "El martes en la noche, comí longanizas con puré y me cayeron muy mal, y estuve toda la noche con dolores sin poder dormir. Me examinó el médico y me dio algunas pastillas de chlorostrel. Espero poder jugar ante San Luis porque este debe ser mi año".

## EN LOS ANDES REAPARECE EL "TORPEDO" NUÑEZ

Entrará en la punta derecha por Cristián Olgún. El meta Cossio fue confirmado por el DT Elson Beiruth

La posible reaparición de Alfredo "Torpedo" Núñez para el próximo encuentro ante Cobreandino es la novedad en la tienda tricolor. El habilidoso atacante, entrenó ayer sin problemas en el reducto de La Florida y se vio ganoso y en buena forma física, al igual que el resto del plantel. "Estoy con muchas ganas de jugar y no quiero dar ventajas, porque pretendo ser goleador esta temporada. El año pasado llegué a escasos goles de Basay y eso me pasó por no jugar todos los partidos. Ahora todo depende del técnico", sentenció el popular "Torpedo". A este respecto, el D.T. Elson Beiruth, manifestó que posiblemente coloque a Núñez en Los Andes, pero todo dependerá de como se vea en el partido de práctica que sostendrán los palestinistas hoy (jueves) en Maipú ante Campos de Batalla, elenco que participa en el torneo de Tercera División.

El plantel de colonia, efectuó ayer un trabajo físico-técnico con bastante preparación física, elongaciones, terminando con fútbol reducido, donde resaltó la disposición al trabajo y la entrega en las prácticas de cada uno de sus integrantes. "Es bueno que destaquen esto, porque el trabajo semanal se refleja en la cancha a la hora de los partidos. Estamos motivados porque tenemos los sueldos al día, porque hay un grupo con afinidad futbolística y mucha entrega. Por ello, el público está volviendo a los estadios", sostuvo el experimentado Rodolfo Dubó.

### SIGUE COSSIO EN LA PORTERIA

Consultado Beiruth, respecto a si hará variantes —aparte de Núñez por Ol-

gún — en el próximo encuentro manifestó "lo de Núñez está por verse, y el resto se mantendrá igual porque Sánchez tiene aún para unos quince días más y Carlos Soto lo mismo, por lo tanto sigue la dupla Monilla-Toro en la zaga.

¿Cómo ve el estado anímico de Cossio después de ese gol tan comentado en el pleito de San Felipe?

"Mire, yo quedé conforme con el desempeño del arquero, porque los partidos duran noventa minutos y no podemos "colgarlo" por un error. Está ratificado para el pleito con Cobreandino. Es un muchacho joven, de 20 años de grandes condiciones y consciente que debe superar muchos obstáculos si quiere triunfar".

El meta Gustavo Sánchez, miraba la práctica de sus compañeros a la vera del campo y declaró que la próxima semana le sacan el yeso. "Afortunadamente todo ha evolucionado bien (tuvo fractura metacarpiana del dedo anular de la mano izquierda) y después de dos semanas de yeso todo está normalizado. Yo creo que en dos fechas más puedo estar bajo los tres palos".

El plantel tendrá libre la mañana de hoy y posteriormente en la tarde jugarán un amistoso en Maipú con Campos de Batalla. El viernes y sábado trabajarán en una jornada. El domingo, almuerzan al mediodía en el Hotel Libertador para posteriormente dirigirse a Los Andes al pleito con Cobreandino.

## ALEX VELOSO ASUMIO COMO DT DE SAN LUIS

QUILLOTA (Eduardo Schindt, corresponsal). — Ayer en la tarde asumió oficialmente como nuevo entrenador del plantel profesional de San Luis de Quillota, Alex Veloso. El nuevo DT de los "canarios" reemplaza al renunciado René Gatica, quien no obtuvo buenos resultados en las tres primeras fechas del Campeonato de Apertura.

Después de la derrota del domingo pasado ante Cobreloa por tres a cero, las cosas se pusieron feas para Gatica, a quien los hinchas le gritaron de todo a la salida del estadio. De inmediato los directivos se pusieron en campaña para llenar la vacante y se habló incluso con Orlando Aravena, "Chita" Cruz y Alberto Ferrero que era el que

más "sonaba". Finalmente, se decidieron por Veloso para la difícil misión de salvar a San Luis del descenso porque marchan en la última posición de su grupo.

La trayectoria de Alex Veloso como DT marca como hitos destacados su paso por la entidad canaria durante los años 76 al 80, luego 80-81 en Fernández Vial donde es campeón de Tercera División, luego 84-85 en Ñuble Unido. En esta nueva oportunidad el referido entrenador hará dupla con el preparador físico Larry Iturriaga. El contrato es por un año y no se dieron cifras. En la tarde de ayer en el segundo entrenamiento del día fue presentado al plantel de jugadores.

## TAS-CHOAPA

### SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL

**Mendoza - Bariloche**

NACIONAL DESDE:

**La Serena a Pto. Montt**

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

**Próximo mes a San Juan - Montevideo**



le da más de lo que ud. espera...



# EL FUTBOL EN TRES FRENTES



El primer gol alemán, Hans Peter Briegel se eleva sobre Casagrande y descoloca a Carlos para marcar la primera conquista.

## Amistoso Mundial 86

### ALEMANIA GANO EL PRIMER APRONTE

FRANCFORT, Alemania Occidental, 12 (AP). — Alemania Occidental derrotó a Brasil 2-0 en un partido de foguero disputado aquí con vista al Mundial de Fútbol de México.

Hans Peter Briegel abrió el marcador de cabeza a los 2 minutos de juego y Klaus Allofs aumentó dos minutos antes del silbato final gracias a un error de Falcao.

Es apenas la segunda victoria de Alemania Occidental frente a Brasil. La primera fue por 2-1 en Stuttgart, en 1968.

Los alemanes imprimieron un ritmo vertiginoso al partido y obligaron a cinco tiros de esquina en los primeros cinco minutos de juego, al tiempo que su ofensiva suscitaba una desesperada defensa por parte de los visitantes.

El segundo tiro de esquina dio a los alemanes su primer gol.

El mediocampista Lothar Matthäus de Bayern Munich, envió un centro combado que Briegel conectó de cabeza y mandó el balón al fondo de la red a pesar de los esfuerzos del arquero Carlos.

Las subidas de Briegel fueron una pesadilla para la defensa brasileña en la primera parte del encuentro.

Brasil, que jugó sin Zico y Leandro, pero con las estrellas de 1982: Falcao, Sócrates y Oscar, mejoró al promediar el primer tiempo y en muchos momentos pareció el plantel más peligroso.

A los 14 minutos, Mueller que jugó hoy su primer partido para Brasil, recibió una perfecta entrega de Sócrates y sacó un fuerte disparo que apenas pudo ser desviado por el arquero Toni Schumacher.

En la segunda etapa Brasil sintió el agotamiento y su veterano plantel no pudo mantener la presión sobre el arco de Alemania. Con todo, una gran acción del lateral Dida pudo terminar en gol a no mediar la gran contención del arquero germano.

Cuando el partido perdía intensidad y dramatismo y se jugaba el minuto 87, Gruendel, del Hamburgo, dio un pase en profundidad a Allofs, del Colonia, quien marcó el segundo y último gol.

Los comentaristas coincidieron en la baja calidad del partido, eximiendo a Brasil de un juicio más lapidario por cuanto se trata de su primer partido de preparación para el Mundial de México.

## PORMENORES

Cancha: Estadio de Francfort

Público: 52 mil personas

Árbitro: Agnolini (Italia)

ALEMANIA (2): Schumacher; Herget, Brehme, Foster, Thon; Mathäus, Rolff, Briegel, Magath; Mills y Rummenigge. DT: Franz Beckenbauer.

Cambios: Buchwald por Foster; Gründel por Mills y Allofs por Rummenigge.

BRASIL (0): Carlos; Edson, Oscar, Mozer, Dida, Sócrates, Falcao, Casagrande; Mueller, Careca y Sidney. D.T.: Telé Santana.

Cambios: Marinho por Mueller y Eder por Sidney.

Goles: 2' Briegel; 87' Gruendel.



El puntero Sergio Salgado junto a Manuel Pedreros, fueron los que tuvieron una mejor actuación. Salgado ganó el desborde tanto por velocidad como en habilidad.

## Torneo de Apertura

### COBRESAL DERROTO SIN APREMIOS A U. CATOLICA

EL SALVADOR (por Jorge Alday, corresponsal). — Desde el pitazo inicial Cobresal presionó el arco defendido por Marcos Cornez. Los espacios dejados por el mediocampo de Universidad Católica fueron bien aprovechados por Mondaca, Suazo y Pedreros. También hay que destacar el planteamiento conservador que mostró la oncen cruzada, cediendo toda la iniciativa al cuadro minero.

Los volantes locales tomaron el control del partido, mostrando habilidad, técnica y fuerza para crear buen fútbol. El meta Cornez evitó en un par de ocasiones las seguras conquistas cobresalinas, y en otras los delanteros desperdiciaron sus remates finales.

Sobre los 21' se produjo un corner sobre la derecha. Manuel Pedreros lo tiró en buena forma, superando a defensores y atacantes, pero no a Nelson Pedetti, quien apareció por el segundo palo devolviéndola hacia el área chica. Cerca de la línea de sentencia, Gilberto Reyes con golpe de cabeza puso el 1-0. Ante esto, los hombres cruzados cambiaron su disposición conservadora, pasando a buscar decididamente el arco de Acuña. En esos minutos de la primera etapa, el juego se tomó brusco y mal intencionado, siendo necesario que el árbitro mostrara varias tarjetas amarillas para enriar el juego. En un tiro libre indirecto a los 41', la UC consiguió la igualdad transitoria. Luis Pérez tocó corto para Miguel Angel Neira, quien despidió un zurdazo alto, que se clavó en el ángulo derecho del arco minero.

En la etapa final, producto del 2-1 conseguido por Nelson Pedetti de cabeza, tras centro de Salgado desde la derecha, el ritmo del encuentro decayó. Cobresal aseguró el balón, dando la impresión de conformarse con la ventaja. Dominó el balón y Universidad Católica no pudo crearse ninguna ocasión de gol, debiendo además sufrir la expulsión de su atacante Rubén Espinoza.

## PORMENORES

CANCHA: Estadio "El Cobre" de El Salvador.

PÚBLICO: 3.447 espectadores.

RECAUDACIÓN: \$ 344.430.

SOCIOS: Cobresal, 2.139; UC, 3.

ÁRBITRO: Jorge Masardo (regular).

COBRESAL (2): Acuña (7); Reyes (7), Huerta (6), Araya (7), Bigorra (7); Mondaca (7), Suazo (7), Pedreros (8); Salgado (8), Pedetti (7) y N. Contreras (6). DT.: Ricardo Luna.

BANCA: Acao (AS), E. Díaz y Cambria.

CAMBIO: 70' Cambria (6) por Pedetti; 79' E. Díaz por Contreras.

UNIVERSIDAD CATOLICA (1): Cornez (5); Soto (6), Chacón (5), Marchioni (6), Cid (5); Lepe (6), Neira (6), Mardones (6), L. Pérez (6); Espinoza (5) y Vargas (4). DT.: Fernando Carvallo.

BANCA: Toledo (AS), Isasi y Astudillo.

CAMBIO: 59' Astudillo (5) por Neira; 70' Isasi (5) por Vargas.

GOLES: 21' Reyes (C), de cabeza; 41' Neira (UC), de tiro libre; 47' Pedetti (C), con golpe de cabeza.

INCIDENCIAS: 67' expulsado Rubén Espinoza (UC) por reclamar.



Los jugadores del América, Ischia (número 11) y Viáfara (14) rechazan el balón ante un centro enviado por el Deportivo Cali. Ambos equipos colombianos igualaron sin goles en el Estadio Pascual Guerrero de Cali.

## Copa Libertadores

### AMERICA Y CALI EMPATARON EN DESLUCIDO ENCUENTRO

CALI (por Alberto Marulanda del diario El País, especial para La Nación). — Un justo empate sin goles obtuvieron anoche los representantes de América y Cali, en el inicio del grupo dos de Copa Libertadores.

Los 25' iniciales fueron lo mejor del encuentro. En ese lapso de juego, se apreciaron jugadas rápidas y dos equipos decididos a ir al ataque. Precisamente en ese período se produjeron las jugadas de mayor emoción. A los 11', Sergio Angulo, del Cali, desperdició la mejor ocasión del encuentro, cuando solo ante Falcioni, desvió un remate de volea. Un minuto más tarde Willington Ortiz casi coloca en ventaja al América. Recibió un rebote en el arquero Fernández y su disparo, cuando entraba al arco, fue despejado por Hoyos desde la línea. Sobre los 20' fue nuevamente Angulo quien puso en peligro a Falcioni, al conectar un centro con la cabeza, saliendo el balón apenas desviado.

Luego el ritmo del partido decayó notoriamente. Ambos equipos comenzaron un duelo de marcas en el mediocampo, quitándole claridad a las ofensivas.

La etapa final fue muy similar a los últimos 20' del comienzo, con el agravante de que ya ambos equipos se conformaban con el reparto de unidades.

No hubo ninguna jugada de peligro ante los arcos. La de mayor emoción, fue sobre el final, cuando el puntero del Cali Miguel Osvaldo González, fue derribado dentro del área por Luna, pero el juez peruano Montalbán, de muy mala actuación, dejó pasar como si nada.

En resumen, la igualdad fue justificada, pero hay que destacar el mejor funcionamiento colectivo del Deportivo Cali. Sus líneas mostraron armonía y decisión, faltándole sólo llegar hasta la red contraria. En cambio el América, estuvo lejos del nivel alcanzado el año pasado en la Libertadores. La mayoría de sus hombres tuvo un desempeño regular, y esta vez, además no funcionó Willington Ortiz, quien se encarga de armar el juego ofensivo.

## PORMENORES

Partido por el Grupo 2 de la Copa Libertadores de América.

CANCHA: Estadio "Pascual Guerrero" de Cali, Colombia.

PÚBLICO: 29.908 espectadores.

RECAUDACIÓN: 15.633.195 pesos (75 mil dólares).

ÁRBITRO: Carlos Montalbán (Perú).

LINEAS: Edison Pérez y Enrique Labó, ambos peruanos.

AMERICA (0): Falcioni; Porras, Espinoza, Viáfara, Luna, Ischia, Sarmiento, Cabañas, Ortiz; H. D. Herrera y Gareca. DT: Gabriel Ochoa. BANCA: Escobar, De Avila, Esterrilla, Ruiz (AS). CAMBIO: 55 De Avila por Herrera; 65 Escobar por Cabañas.

DEPORTIVO CALI (0): R. Fernández; Polo, Escobar, Murillo, Hoyos; Nunes, Redin, Ambulia, Valderrama; Angulo y M.O. González. DT: Vladimir Popovic. BANCA: Ferreira, Osma, Rayo. CAMBIO: 77' B. Ferreira por Valderrama.



# ACASUZO, CUATRO MESES DESPUES...

- El arquero del drama peruano durante las eliminatorias con Chile habla por primera vez de lo ocurrido la tarde del 27 de octubre en el Estadio Nacional
- Este es el testimonio exclusivo e impactante de un hombre que fue ofendido y humillado por todo su país y que hoy se yergue digno en Bolivia. Este domingo su equipo define el título contra el cuadro que adiestra Andrés Prieto

27 de octubre de 1985. Estadio Nacional, 17 horas.

Repechaje Mundialista. Chile y Perú buscan un cupo entre los 24 que, en menos de siete meses, animarán en México la más grande fiesta del fútbol internacional.

Ambos equipos, con lo mejor de sí. Chile con Yáñez, Hisis, Aravena y Rubio. Perú, entre otros, con Cueto, Velásquez, Barbadillo y Olaechea. Desde un comienzo, partido equilibrado.

Se trataba de cuadros que habían realizado un gran papel en la primera fase. Los del Rímac, a punto de eliminar a Argentina en su propia casa. Y nuestra oncena, luchando hasta el fin en Montevideo, para perder la clasificación por un desafortunado penal cometido por Tabilo.

Esa tarde en Santiago, no se podían cometer errores. Los esfuerzos físicos y emocionales de los protagonistas no eran comparables a la alegría que podían tributar a sus esperanzadas huestes. El anhelo de situarse entre los mejores y disputar una copa mundial era igualmente compartido y, de hecho, no pesaban los miles gastados en los preparativos, a pesar de la virtual bancarrota de las federaciones respectivas.

Esa tarde nadie podía adelantarse un desenlace. Ni mucho menos que, antes de concluir el primer tiempo, cambiaría la vida de un conocido deportista.

Llegó como estrella, símbolo de real seguridad en los tres palos. En las eliminatorias contra Argentina había sido destacado como uno de los de mayor rendimiento. En mérito a sus virtudes, a fines de agosto fue traspasado al fútbol boliviano con un sueldo de 2 mil 500 dólares mensuales, además de premios y bonificaciones.

Antes del encuentro con nuestra selección, nadie se atrevía a discutir su titularidad. Sin embargo, luego de los goles de Aravena, Rubio e Hisis, fue de inmediato reemplazado por Quiroga. Fue culpado como el gran y único responsable de la derrota, a tal punto que todavía recordamos cierto titular de la prensa: Acasuzo 4 - Perú 2.

En Lima, al día siguiente, fue acusado con singular violencia, se le calificó de vendido, de fracasado, de perseguir sólo lucro personal, en fin... Al instante, había sido separado de la selección peruana, siendo incluso víctima de la humillación de su propia hinchada.

De ídolo pasó a ser el ene-

migo público número uno del balompié de su país. Por ello, para conocer su experiencia y su futuro como futbolista, La Nación llegó hasta La Paz, específicamente hasta el Hotel Sucre —situado en la Avenida El Prado, principal sector céntrico—, lugar que ha sido su residencia permanente en la ciudad boliviana.

Conversamos con Eusebio Acasuzo Calán durante más de una hora. Y recibimos el testimonio de un hombre dolido con su país por el trato que le fue dispensado.

Tiene hoy casi treinta años, (nació en Lima el 8 de abril del 56). Es casado y tiene tres hijos: Vanesa (7), Evelin (6) y Joan (1).

## ACASUZO, HOY

Sabíamos desde un principio que los recuerdos y las impresiones de ese 27 de octubre le afectaban sobremanera.

Era el punto central de la entrevista: ¿qué había pasado con ese hombre que sintió todo el rigor de su destino? ¿logró recuperarse?

Eusebio, ¿qué significó para tu vida ese partido con Chile?

“Al instante, su rostro cambió-se tornó más pensativo —para mí fue una fecha fatídica. El peor momento que he pasado por mi carrera. Se me culpó como el único causante de la derrota, y yo no fui el único culpable. Muchos saben que fue una serie de causas las que influyeron. Por ejemplo, después de las primeras eliminatorias con Argentina, Colombia y Venezuela, la Federación de Fútbol de mi país, no volvió a convocar a la selección hasta después de un mes. Cueto, Velásquez, La Rosa, Olaechea, Uribe y yo estábamos sin contrato, no registrados en ningún club, mientras el resto de los seleccionados volvía a sus clubes. Es decir, no recibíamos ningún dinero y la Federación, desde el 30 de junio, nos había dejado de pagar. Imagínese nuestra situación. Recién la última semana de agosto se convocó a la selección. Ahí pudimos respirar tranquilos. Yo, hacia esa fecha, me había contactado con el Bolívar y el 23 de agosto firmé el contrato, pero el presidente de la Federación, doctor Quiroz, —tanto en Bolivia como en Perú reciben la denominación de doctor todos quienes ostentan el título de abogado—, no me quería dar el pase...”

Pero, Eusebio, ¿usted no estaba con el pase en su poder?

Ahí con el doctor Quiroz se

formó una polémica. Dos meses sin cobrar ni un peso. Me decían, además, que no podía salir del Perú. Salí igual, pese a todas las amenazas, y aquí en el Bolívar me entendieron, y me quedé en La Paz. En Lima, ya me querían sancionar, así que tuve que volver y otra vez me cerraron las puertas. Felizmente, en Bolivia había huelgas, de manera que el campeonato estaba suspendido y yo no perdía partidos. Recién a principios de septiembre me dieron el pase, pero con muchos problemas. Imagínese que para ello tuvieron que influir hasta periodistas y dirigentes políticos, totalmente ajenos al fútbol.

¿Cuándo empieza el trabajo con la selección?

Sólo 14 días antes de jugar con Chile.

En ese momento, ¿usted tiene algún tipo de problemas con el resto de los seleccionados, en especial, con el técnico Challe?

No, nunca tuve problemas con él, ni siquiera cuando me sacó en el partido con Chile. Yo pienso que a Roberto Challe le sobró ambición, pero le faltó experiencia.

Antes del partido, ¿sintió algún clima hostil, o alguna percepción negativa?

No podría asegurarlo. Lo que sí sé es que antes del partido, yo me sentía algo incómodo. No me habían tratado bien.

Y cuando Hisis le hace el tercer gol y Challe decide cambiarlo, ¿qué sintió en ese preciso instante?

Como humano me siento el hombre más disminuido, el mundo se me venía abajo abruptamente. Challe pecó de inexperto al sacarme. En ese momento era cuando yo podía dar más. Y cuando veo a Quiroga alistándose, sentí una pena inmensa, quizás, la mayor de mi vida.

¿Cómo fue el regreso, cuando volvían a Lima y usted más o menos advertía lo que le esperaba?

Bueno, en el avión se me acercó Velásquez. Pero le aseguro, yo nunca rehú la responsabilidad que me cabía en el triunfo chileno.

Cuéntenos todo, ¿en Lima qué fue lo que aconteció?

Allá sólo me visitaron Uribe y Barbadillo. De inmediato, me separaron del equipo, pero luego supe que ya en Santiago, el presidente de la Federación había ordenado que se me sacara del equipo.

El lunes, cuando fui a entrenar, Roberto Challe se me acercó al término de la práctica y me señaló que ya no me iba a tomar en cuenta



Nuestro entrevistado posando en exclusiva para LA NACION. Atrás, La Paz, la más importante ciudad boliviana en toda su magnitud.

dentro del trabajo del seleccionado. Luego, esa misma tarde, recibí una carta de la Federación en que se me explicaba que había sido excluido de la selección y que podía regresar a La Paz.

Yo estaba detrás de su arco en el momento en que Challe decide cambiarlo y lo vi emocionarse con la decisión del técnico...

No, yo le aseguro que nunca lloré, ni antes ni después de lo acontecido. Sin embargo, puedo decirle que hubo gente como el presidente de la Federación que me causó mucho daño.

Si está acusando a alguien ¿sea más explícito!

No, yo no quiero acusar a nadie directamente. Prefiero ser ambiguo. No quiero causar el daño que a mí me hicieron. Imagínese, hubo dirigentes que llamaron a los diarios para esos titulares: Acasuzo 4 - Perú 2. Dijeron que estaba sobornado, que no quería jugar por la selección.

Acláreme una cosa, ¿a usted le pagaron integralmente su participación en esta segunda fase eliminatoria?

¡No, qué va! Me tenían que pagar los días que había estado en la selección y no me pagaron nada. Inclusive, la salida de Lima la tuve que cancelar yo. Perdí deportiva y económicamente. Lo económico no me importa, pero lo que me desprestigiaron, todavía dura hasta hoy.

Y acá en Bolivia, ¿cómo fue la recepción?

Acá se sabía todo y analizaron la situación. Se pasó una y otra vez el partido por la televisión pero los comentaristas me defendieron mucho más.

¿Se ha recuperado tanto en lo anímico como en lo deportivo?

Estoy en Bolivia desde fines de noviembre, y ahora —a cuatro meses— me he recuperado totalmente. Tuve la suerte de encontrarme con el señor Mario Mercado, presidente del Bolívar, que me ha ayudado en todo, junto al entrenador, Moisés Barack. Paulatinamente he ido alcanzando mi nivel, el mismo que ustedes conocieron en Perú y en las eliminatorias con Argentina. Yo sé, hay gente que con una cosa así, desaparece del fútbol; pero yo no, estoy totalmente recuperado. Y hoy, ya soy considerado como uno de los mejores arqueros del campeonato boliviano.

En Chile ¿quiénes han sido los jugadores que más le han impresionado?

Me gustan Dubó, Neira, Yáñez, Mario Soto y ese gran arquero de nivel mundial que ustedes tienen, Roberto Rojas.

¿Cuál es su situación actual?

Soy dueño de mi pase, pero ahora el Bolívar quiere comprarlo; además, tengo excelentes ofertas del Real Santa Cruz. Me siento muy contento. Todo esto ha sido como renacer de nuevo. Creo que es muy difícil que

alguien pueda salir de este hoyo como he salido yo.

Ahora que se siente totalmente recuperado ¿volvería a jugar por Perú, a pesar de que en su país lo han tratado tan mal?

Mire, yo nunca seré una persona egoísta. Pienso que en Perú hay muchachos capaces de vestir la casaquilla nacional, pero yo soy y seguiré siendo peruano y si alguna vez me necesitan con urgencia, no dudaré un instante para presentarme.

Bueno, Eusebio, le agradecemos su sinceridad al respondernos todas estas interrogantes, que en realidad nos ofrecen una experiencia que muy pocos vuelven a relatar desde una posición triunfadora...

Espere, no terminé, yo quiero muy especialmente que usted publique mi enorme agradecimiento a tres chicos chilenos que me escribieron, deseándome suerte y entendiéndome mi tristeza. Por favor, publíquelo, porque yo quiero agradecer a esos tres niños, dos de Santiago y uno de San Bernardo. Esas cartas las llevaré toda mi vida porque me llegaron en el momento en que yo más lo necesitaba. Ojalá algún día llegue a jugar en Chile, para agradecer a esos niños el consuelo que me brindaron, sin conocerme, cuando nadie se acercaba a mí.

JORGE SAID  
(enviado especial)



## EL BOXEO PROFESIONAL REVIVE EN RINGS SUREÑOS

□ Todo un éxito han resultado las veladas organizadas en distintas ciudades. Ulloa será principal figura en Curicó

El alicado boxeo profesional empieza a revivir en la zona sur del país, donde hay programadas varias veladas de importancia. En una de ellas, la más inmediata, el peso gallo Cardenio Ulloa, enfrentará al argentino Esteban Bustos, que cuenta en su ranking un empate con Ulloa, una derrota por puntos con Juvenal Ordenes y 4 empates con Benito Badilla.

Esta pelea se efectuará el viernes 21 en curso en el gimnasio Municipal de Curicó. Sea cual fuere el resultado de este combate se está gestionando otra presentación

de Ulloa en Temuco, la que se realizaría a fines de abril ya sea como revancha con Bustos o con el actual campeón de los supergallo, Isaías Carvacho, quien entrenó su corona, venciendo en un espectacular combate al número 2 del ranking, Vicente Abarcia.

Esta pelea se efectuó la semana pasada en Temuco y fue un éxito total en cuanto a asistencia de público, ya que sin que actuara un peleador local, asistieron 1.300 personas.

Para más adelante, se ha pensado llevar a cabo la pe-

lea entre el iquiqueño Eduardo Prieto y el ex campeón mundial Benedicto Villablanca, quienes discutirán la corona nacional de los livianos juniors. Esta pelea sacaría "roncha" en el norte, pero lamentablemente no conviene hacerla en Iquique, puesto que en la última velada realizada en el puerto nortino, el público no respondió y apenas asistieron 400 personas.

Frente a esta realidad, la empresa que piensa organizar la pelea la llevará también al sur, posiblemente a Temuco o a Puerto Montt.

### Copa Davis

## ARRECIA POLEMICA MEXICO-ALEMANIA

□ Germanos alegaron contra el público local. A ello atribuyen la derrota sufrida

MEXICO, 12 (ANSA).— Los alemanes no saben perder, mienten porque están "ardidos", incapaces de admitir que fueron inferiores en el juego. Comentarios como estos son los comunes en la prensa y medios deportivos, después de que el equipo germano de Copa Davis alegó que perdió frente a México porque el público fue muy

agresivo y ellos temieron "no salir vivos" si ganaban.

Además, causó una oleada de censuras e irritación la frase del entrenador Wilhelm Bungert contra el capitán mexicano Raúl Ramírez, a quien calificó de "cerdo del deporte", porque, según él, incitaba al público a presionar a los jugadores alemanes.

Bungert, antes de salir de esta capital y cuando ya se conocían sus ríspidos comentarios hechos a la prensa de su país, dijo: "Sostengo lo que dije en contra de Raúl Ramírez" y, según alegó, "Jugué 43 partidos por Alemania en Copa Davis y nunca perdí la cabeza. Nunca había visto un pleito entre espectadores en un juego de tenis, como ocurrió el domingo. Eso puso nervioso a Westphal, a Becker y a nuestra delegación".

Pero la prensa mexicana le replica: "Bungert es sólo un inepto. Sus propios jugadores lo censuraron", dice el especializado "Esto", citando que Michael Westphal y Andreas Maurer se quejaron de que "nunca nos dio indicaciones" de cómo jugar.

### BREVES DEL CABLE

#### FORMULA UNO

RIO DE JANEIRO, (ANSA).— Los primeros ocho coches que disputarán el próximo día 23, en el autódromo de Jacarepaguá de Río de Janeiro, el Gran Premio del Brasil de Fórmula-1, serán desembarcados mañana en la sección de cargas del Aeropuerto Internacional del Galeao.

Entre ellos estarán los Brabham BT 55 de los italianos Elio de Angelis y Riccardo Patrese, los McLaren del francés Alain Prost (actual campeón mundial) y del finlandés Keke Rosberg, y los Lotus del brasileño Ayrton Senna y del escocés Johnny Dumfries, todos de equipos ingleses.

Esta semana está prevista también la llegada de tres



Cardenio Ulloa se está preparando intensamente para sus próximas confrontaciones internacionales. El fin es vencer a Benito Badilla.

## SUDAMERICANO SENIORS, EL PROXIMO HOYO DE GOLFISTAS

□ Etapa selectiva nacional entre el 15 y 30 del presente

Los días sábado y domingo próximos se iniciará en las canchas del Country Club, la preparación y selección del equipo que representará a Chile en el campeonato sudamericano de golf, categoría pre-seniors (40 a 55 años de edad).

La competencia a realizarse en el escenario de Bilbao y Las Arañas, entre el 16 y 19 de abril, contará con la participación de tres representantes de cada uno de los 10 países que integran la Confederación Sudamericana de Golf.

La etapa selectiva nacional, se hará a un total de 144 hoyos, los días 15, 16, 22, 23, 27, 28, 29 y 30 del presente. Entre los 16 golfistas que integran la preselección chilena, figuran los destacados aficionados Francisco Lyon, Guy Barroilhet, Mario Kappes Sergio Soffia y Francisco Condon.

Los días 27 al 30, se disputará en forma paralela en el Country el campeonato abierto de "Semana Santa", ya tradicional en esa cancha.

## YATES DE LA REGATA MUNDIAL ARRIBAN A PUNTA DEL ESTE

□ La prueba pasó hace una semana por el Cabo de Hornos, una de las aguas más difíciles de la competencia

PUNTA DEL ESTE, URUGUAY, 12 (AP).— Vientos calmos están retrasando la llegada del yate neozelandés "Lion New Zealand" a este balneario uruguayo, meta de la tercera etapa de la regata vuelta al mundo, dijeron funcionarios del Yacht Club local.

"En el último informe, a las 11.00 GMT, el "Lion" estaba a setenta millas y navegaba a unos cuatro nudos por hora", dijo a la AP un funcionario de la oficina de prensa de la regata.

"Esperamos que complete el recorrido la próxima medianoche", agregó.

Ayer llegaron los primeros cuatro yates: el suizo "UBS Switzerland", el británico "Drum", el norteamericano "Atlantic Privateer", y el belga "Cote D'Or".

Según informes de los organizadores, el UBS Switzerland pasó a encabezar la clasificación general de la regata tras su participación en esta tercera etapa entre Auckland, Nueva Zelanda, y Punta del Este.

"El UBS batió el récord de mil millas, habiéndose avanzado 351 millas en 24 horas", dijo un funcionario del Yacht Club local.

En tiempo corregido el velero suizo cubrió las 6.255 millas de la tercera etapa en 24 días, 11 horas, 54 minutos, 06 segundos.

La regata se inició el 23 de septiembre en Portsmouth, Inglaterra. La primera etapa concluyó en Ciudad del Cabo, Sudáfrica, la segunda en Auckland, los veleros dejaron esta ciudad neozelandesa el 15 de febrero.

Catorce embarcaciones siguen en la regata. La cuarta y última etapa unirá Punta del Este y Portsmouth para completar un recorrido total de 27.000 millas alrededor del mundo.

### RANKINGS ATP

DALLAS, 12 (REUTER).— El checoslovaco Iván Lendl continúa primero en la clasificación de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), de acuerdo con los cómputos dados a conocer en esta ciudad.

Segundo está el estadounidense John McEnroe y tercero el sueco Mats Wilander.

El latinoamericano mejor clasificado es el ecuatoriano Andrés Gómez, quien ocupa el decimosexto puesto. El argentino Martín Jaite se encuentra vigésimo.

Las principales posiciones son: 1.— Iván Lendl (Checoslovaquia); 2.— John McEnroe (EE.UU.); 3.— Mats Wilander (Suecia); 4.— Jimmy Connors (EE.UU.); 5.— Stefan Edberg (Suecia); 6.— Boris Becker (Alemania Federal); 7.— Yannick Noah (Fran-

cia); 8.— Joakim Nystrom (Suecia); 9.— Anders Jarryd (Suecia) y 10.— Brad Gilbert (EE.UU.).

### BASQUETBOL

ASUNCION, 12 (REUTER).— Ciudad Nueva de Paraguay confirmó su participación en el Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones de Básquetbol que se disputará del 10 al 18 de abril en Buenos Aires.

Autoridades de la entidad paraguaya comunicaron a los dirigentes del Club Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, organizador del certamen, que Ciudad Nueva será el representante de este país.

En el Sudamericano competirán, además del conjunto paraguayo, los campeones de Brasil, Argentina, Chile, Perú, Uruguay, Bolivia y Venezuela.

## COMPAÑIA DE SEGUROS DE VIDA "DIEGO DE ALMAGRO S.A."

Huérfanos 979 - Oficina 601

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 31 del presente a las 11.30 horas en la sede social a fin de tratar las siguientes materias:

- Pronunciarse sobre la Memoria, Balance General de la Sociedad, al 31 de Diciembre de 1985, Estado de Resultados y de cambio de la posición financiera;
- Dar cuenta de las operaciones realizadas por la sociedad a que se refiere el artículo 44 de la Ley 18.046;
- Designar a la totalidad del Directorio y fijar su remuneración para el próximo ejercicio;
- Designar a los Auditores Externos y resolver sobre la designación de Inspectores de Cuentas;
- Otras materias de interés social de competencia de este tipo de Juntas.

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Igualmente se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el mismo día 31 del presente a las 12 horas, en la sede social con el objeto de someter a su aprobación el proyecto de disolución y liquidación anticipada de la compañía en conformidad a lo dispuesto por el artículo 103 de la Ley 18.046.

El acuerdo de los señores accionistas deberá recaer sobre los siguientes puntos:

- Acordar la disolución y liquidación anticipada de la compañía;
- Solicitar al señor Superintendente de Valores y Seguros, autorización para que la Compañía practique su propia liquidación en conformidad a lo dispuesto por el artículo 38 del DFL 251;
- Designar la comisión liquidadora, cuya actuación quedará condicionada a la autorización del señor Superintendente antes indicada;
- Fijar la remuneración de la Comisión Liquidadora para el caso que entre a actuar;
- Fijar las facultades de la Comisión Liquidadora;
- Aprobar las disposiciones transitorias que sean necesarias para llevar a término la liquidación;
- Designar a la o las personas que tramitarán la autorización de liquidación anticipada ante la Superintendencia de Valores y Seguros y adoptar todos los demás acuerdos que se estimen necesarios.

ACCIONISTAS PARTICIPANTES EN LAS JUNTAS. Tendrán derecho a participar en las Juntas los accionistas que tengan registradas sus acciones en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha fijada para su celebración y a ejercer su derecho a voz y voto en ellas.

El Presidente



## AUTOMOVILISMO EN PANNE POR AUTODROMO LAS VIZCACHAS

Dirigentes del automovilismo y ejecutivos de la Inmobiliaria Las Vizcachas, se reunirán mañana para buscar solución al problema que aqueja a los "tuercas"

Lejos de resolverse está el problema de escenario para las próximas fechas del Campeonato Nacional de Fórmula Tres y del Automovilismo de Velocidad, cuyas fechas están previstas para el seis de abril, la primera, y 13 del mismo mes, la segunda.

El inconveniente radica en el costo de arrendamiento del autódromo puentealtino, que pertenece a la Inmobiliaria Las Vizcachas. El año pasado se solicitaba a los clubes una cifra cercana a los \$ 300.000 para realizar una fecha, sin embargo, los arrendatarios nunca pagaron esa cantidad de dinero, ya que llegaban a otro tipo de acuerdo, como por ejemplo que la Inmobiliaria se quedara con el total del borderó. Ahora, si el evento era televisado, tampoco se pagaba por la ocupación del autódromo.

Para esta temporada la situación es similar. Las Vizcachas está solicitando una cifra parecida a la del '85, de lo contrario los interesados

deberán entregar el borderó y además una parte de la publicidad colocada para la ocasión. Es este punto el que no ha gustado a los clubes y comisiones "tuercas", ya que el grueso de sus entradas es justamente por concepto de avisos en el circuito puentealtino.

De momento la situación de escenario para el automovilismo capitalino se mantiene expectante. Por otra parte, recién mañana se reunirán dirigentes de la Federación de Automovilismo con el gerente de Las Vizcachas, Luis Gana, y otros ejecutivos del complejo deportivo. Ambas partes expondrán sus posiciones para buscar una buena salida para el automovilismo deportivo nacional.

### RALLY

En pleno afinamiento se encuentran las diferentes escuderías que intervendrán en

la primera fecha del Campeonato Nacional de Rally que se disputará los días 28, 29 y 30 del presente por caminos secundarios de la X Región, que tendrá como eje central la ciudad de Puerto Montt.

Para esta temporada ya se habla de varios favoritos que comenzarán el torneo con todo. Algunos de ellos son el equipo Renault, con sus pilotos Nildo Vercellino y Cristóbal Geyger, éste campeón '85 que defenderá su título en un auto completamente equipado y con las últimas novedades de su similar que compite en el Rally de Argentina.

Otro de los equipos fuertes es el Toyota que encabeza Eliseo Salazar, quien tendrá como coequipo a Kurt Horta, piloto experimentado y que hace dos años tuvo una buena incursión en la escudería Seat. Pero ellos no serán los únicos. Ambos estarán apoyados por otros dos coches provenientes de Concepción, los que serán pilotados por Alvaro Cabello y Claudio Israel, hombres que siempre están luchando por los lugares de privilegio.

Pero Subaru no se queda atrás. La escudería japonesa se presenta con José Antonio Celsi, campeón '84, en un auto renovado que fue ampliamente probado durante la parte final del torneo pasado. Celsi será secundado por el avezado piloto Sergio Vera, el cual actuará en la categoría de 1.300 y 1.600 cc., pero que de alguna manera correrá para apoyar al número uno del equipo.



El alto costo de arrendamiento del Autódromo Las Vizcachas impide hasta el momento un posible acuerdo para realizar allí las fechas del Torneo Nacional de Velocidad y de Fórmula Tres.

## ASCENSO

### LOTA SCHWAGER O CURICO UNIDO O

CORONEL (Por Exequiel Ramírez, corresponsal). — Con un empate sin goles finalizó el partido que sostuvieron ayer en el Estadio Federico Schwager los conjuntos de Lota Schwager y Curico Unido.

856 personas abonaron la suma de \$ 64.820. El equipo local llevó 569 socios y la visita no registró.

Al llamado del árbitro Alan Gutiérrez los equipos alinearon de la siguiente manera:

LOTA SCHWAGER (0): Espinoza; Villablanca, Lorca, Aviles, Ceballos; P. García, Figueroa (46' Riquelme) Bonhomme; Saldías, Campos y Ponce. DT.: Juan Carlos Gangas.

BANCA: Montes (AS), Riquelme y Pérez. CURICO UNIDO (0): Martínez, J. García, Pidal, R. Díaz, M. Díaz; J. Medina, Adiazola, Núñez; Rojas, Fuentes (61' Zárate) y P. Medina (84' Aranis). DT.: Roque Mercuri.

BANCA: Ortiz (AS), Zárate y Aranis.

COMENTARIO: El encuentro entre lotinos y curicanos resultó de escaso lucimiento. La marca fue estricta. El control de la pelota fue deficiente. La visita se dedicó a destruir las pocas intenciones de fútbol que quiso aplicar el conjunto carbonífero. Por el trabajo que tuvo el arquero Martínez, bastante inseguro en algunas de sus intervenciones, se puede llegar a la conclusión de que Lota estuvo más cerca de la victoria.

### IBERIA O O'HIGGINS 1

CANCHA: Estadio Fiscal de Los Angeles. PUBLICO: 3.505 espectadores. RECAUDACION: \$ 158.050. ARBITRO: Víctor Arriagada. GOL: 31' Iván Valdés.

INCIDENCIAS: Dario Scatolaro, delantero de O'Higgins, fue

expulsado en la segunda etapa por juego brusco.

### OSORNO 3 PUERTO MONTT 1

CANCHA: Estadio Parque Schott de Osorno. PUBLICO: 3.261 espectadores. RECAUDACION: \$ 424.260. ARBITRO: Francisco Heller. GOLES: 53' Olivera (O), 62' Olivera (O), 67' Charles Reys (PM), penal, y 86' Olivera (O). Se jugó bajo la lluvia.

### VALDIVIA 1 LAJA 2

GOLES: Pineda y González para Laja; Gutiérrez descontó para el local.

### LINARES 1 MALLECO 3

GOLES: Garcés, Maturana y Bascur (M), Rocha (L).

## SINTESIS

### TENIS MENORES

El sábado se iniciará en el Rancho de Jaime Fillol el primer campeonato Regional de Tenis de Menores que organiza la Asociación de Tenis Las Condes y en el que intervendrán los mejores jugadores del Area Metropolitana y algunos de provincia. El torneo se disputará en las categorías menores de 18 años, menores de 16, menores de 14, menores de 12 y menores de 10 años. La competencia abarcará las especialidades de singles y dobles, en ambos casos en damas y varones. Además, el campeonato es válido para el ranking nacional de menores.

### BASQUETBOL

El presidente de la Federación de Básquetbol, brigadier general Mario Hemán Ramos, señaló que no postulará a la reelección del cargo, en las elecciones que por reglamento deben efectuarse a fines del presente mes.

Ramos está hace tres años a la cabeza del baloncesto nacional.

### CANILLITAS

El domingo, en la cancha San Luis de Providencia, el Deportivo Canillita celebrará sus 48 años de vida con un programa de encuentros de fútbol donde se enfrentarán los equipos de solteros y casados. De fondo lo harán viejos cracks con los tercerinos.

Luego de esto, se efectuará la elecciones del nuevo directorio que tendrá que planificar las actividades '86. Por otra parte, los actuales directivos hacen un llamado a aquellos niños que deseen ingresar al club, los cuales deben inscribirse en Valenzuela Castillo 1018, en la escuela infantil para menores de 15 años.

### ARBITROS

La Asociación de Arbitros de Quinta Normal realizará un curso para aspirantes a jueces oficiales de fútbol. Para ello los interesados deben inscribirse en su sede de calle Andes 3913. Por otra parte, mañana se reanudarán las actividades y numerosas competencias oficiales correspondientes a la presente temporada.

## REMEROS PERUANOS PRACTICAN EN EL SUR

Los deportistas del Rímac se han presentado en diversos escenarios náuticos

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez; fotos de Juan Figueroa). — Una nutrida delegación del Club de Regatas Lima, Perú, está en gira por nuestro país. El último fin de semana parte de sus remeros se presentó en lago Villarrica y otro lo hizo en Laguna Chica de San Pedro de Concepción.

En conversación sostenida con "La Nación", el profesor de educación física que viene a cargo de los bogadores del Rímac, manifestó que este contacto que han venido a sostener con los chilenos tiene como finalidad ambientarse para el Campeonato Sudamericano que está programado para octubre próximo en Concepción.



Los remeros peruanos que se encuentran de visita en nuestro país han participado en diversas competencias en el sur.

Regatas Lima es primera potencia en el remo peruano y en las últimas competencias internacionales han acortado las distancias que

existen con Brasil, Argentina y Chile. Para la próxima justa internacional se tienen cifras muchas expectativas.

El domingo celebraron una

reunión con los representantes del Club Alemán de Concepción que resultó bastante interesante y con buen marco de público.



Tenis para mayores de 45 años

# EL CLUB SANTIAGO GANA 3-1 AL KLIPPERS

□ En el primer día de competencia por la Copa Intercontinental de Clubes, el equipo nacional venció en tres de los cuatro singles frente a los alemanes. Hoy se disputan dos encuentros de dobles

El Club Santiago aventaja 3 puntos a 1, al Klippers Club de Hamburgo, por la Copa Intercontinental de Tenis para mayores de 45 años. Los cuatro singles se disputaron en las canchas del hotel Sheraton, durante la mañana y tarde de ayer.

CARLOS AYALA PONE EL 1-0

El tenista chileno necesitó una hora y diez minutos para vencer al germano Peter Jess, por 6-3 y 6-1. Ayala dominó con total comodidad a su rival, gracias a sus precisos tiros y justas voleas.

El segundo single fue para los alemanes, dejando el match 1-1, al vencer Peter

Keidel a José Tort por 6-4 y 6-2. El partido fue muy entretenido, gracias a los toques milimétricos que efectuaron ambos jugadores. Keidel desniveló notoriamente en el segundo set, cuando José Tort comenzó a mostrar cansancio y no consiguió contrarrestar la subida de Keidel a la red.

JAIME PINTO, MAGISTRAL

La confrontación entre los número uno de ambos equipos era muy esperada por el público. Los antecedentes de Jaime Pinto y Werner Mertins hacían prever un excelente match. En la cancha, los tenistas no defraudaron a los cerca de 300 espectadores que llegaron al hotel Sheraton.

El comienzo fue netamente favorable al alemán, quien sorprendió a Pinto con su potente servicio y rápidas voleas cerca de la red. Fue así como Mertins se puso arriba en el marcador por 4-1. Nadie salía del asombro, cuando Jaime Pinto comenzó a entrar en ritmo y a superar al germano. La táctica que utilizó el jugador nacional, fue presionar a su rival y moverlo de un lado a otro. De esta forma consiguió quebrarle el servicio a Mertins en dos ocasiones, antes de adjudicarse el primer set por 6-4.

En el segundo y último set, Pinto mostró su preciso tenis desde el fondo gracias a su drive. Mertins por momentos llegó a perder el control debido a que el chileno prácticamente lo presionó durante todo el set. El match finalizó en una hora y quince por el score de 6-4 y 6-2.

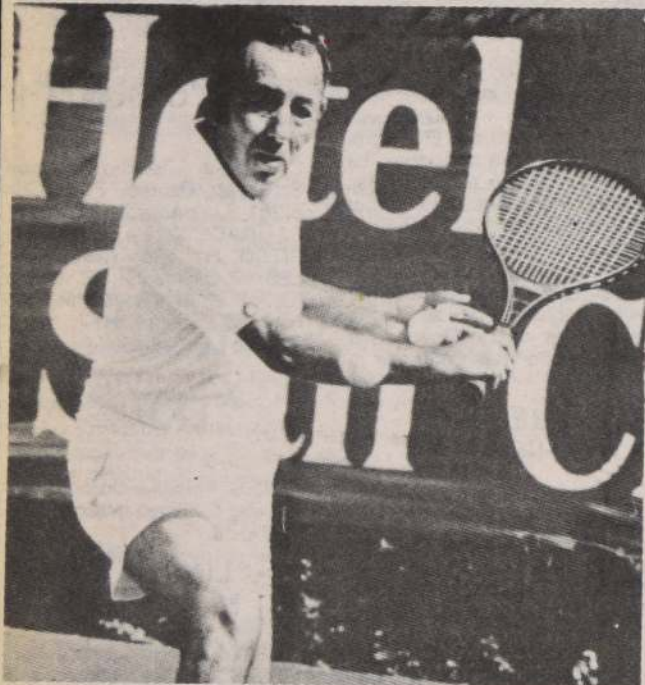
Con el marcador 2-1, Roberto Keymer entró confiado a disputar su single frente a Henning Rückert. Pero este partido resultó

el más largo y emotivo, ya que tras 3 horas y 5 minutos, el chileno consiguió la victoria por 6-1, 6-7 y 6-2. Keymer dominaba con facilidad al germano y tenía una ventaja de 6-1, 5-0 y 40-0, pero no pudo liquidar el pleito debiendo llegar a una definición en tres sets.

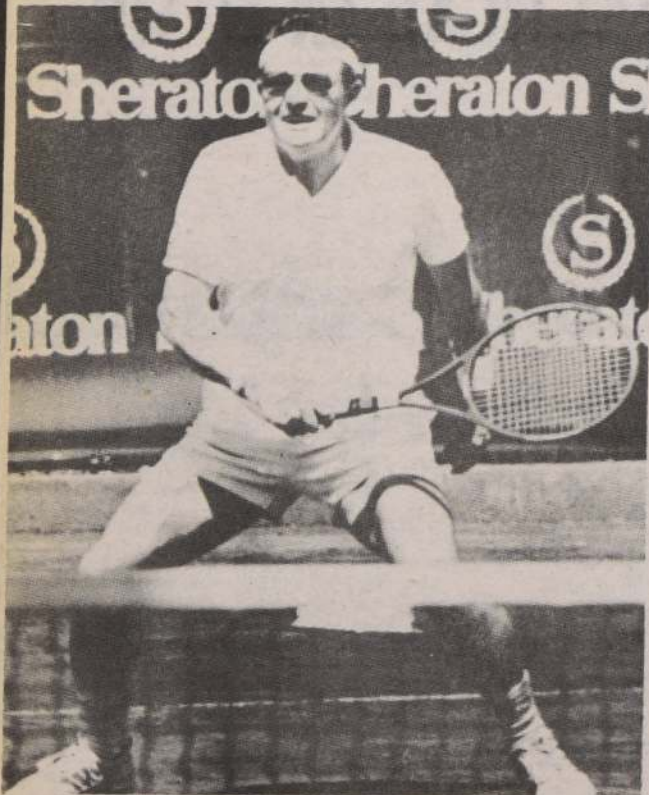
HOY LOS DOBLES

En las canchas del hotel Sheraton, a partir de las 10.30 horas comenzarán a disputarse los encuentros de dobles. Primero lo harán las parejas número dos de ambos equipos integradas por Ayala-Keymer y Keidel-Jess. El último match se iniciará a las 13.30, con los dobles principales formados por Pinto-Ossandón y Mertins-Rückert. La ceremonia de clausura y premiación se efectuará a las 18.00 horas en el mismo hotel, con la presencia del director de DIGEDER.

JOSE ANTONIO PRIETO



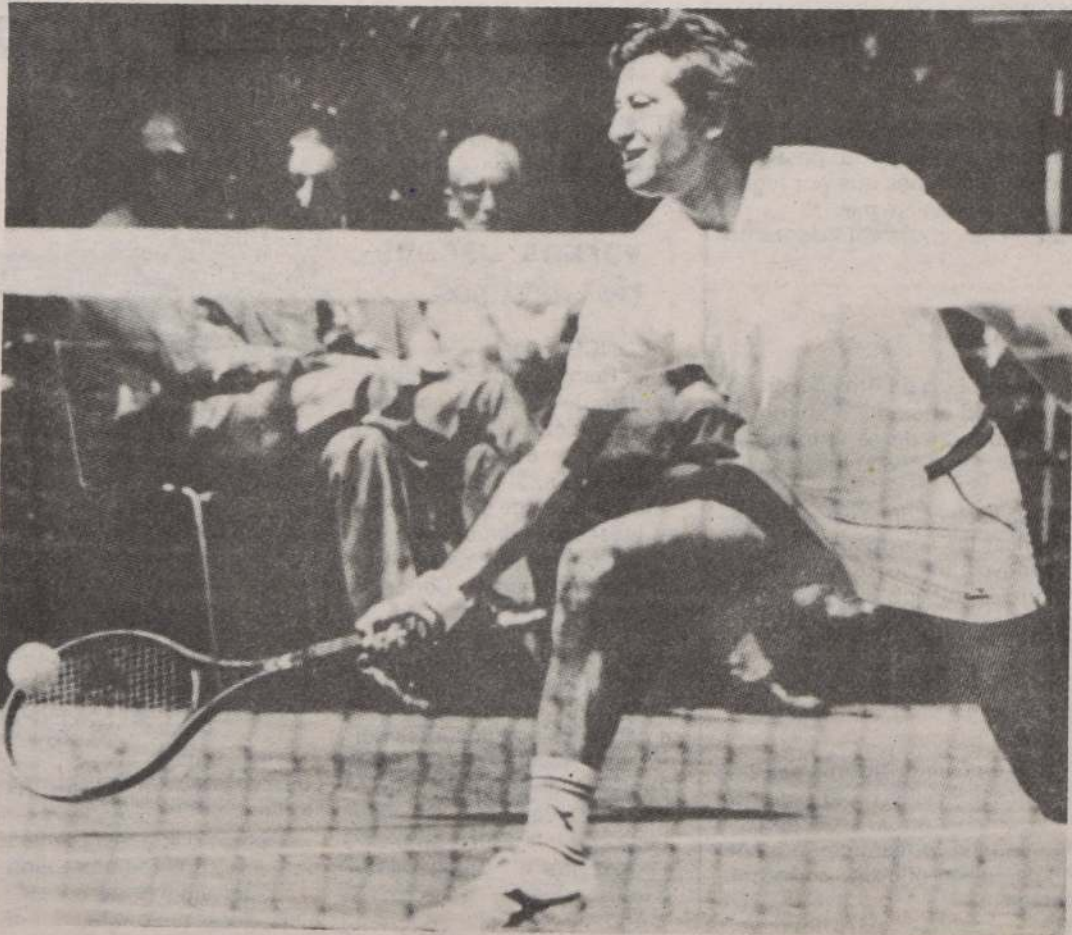
A Carlos Ayala le tocó abrir el match entre chilenos y alemanes. El jugador nacional en una maciza presentación superó en dos sets al germano Peter Jess.



Este es Werner Mertins, número uno del Klippers Club de Hamburgo. Su potente servicio complicó en el primer set a Jaime Pinto. Después decayó su juego.



Jaime Pinto recibe un obsequio de Werner Mertins después de disputar un excelente encuentro. A pesar de la reñida competencia, entre ambas delegaciones hubo un constante espíritu de camaradería. Abundaron los aplausos y las bromas.



Por momentos el tenis exhibido por Jaime Pinto consiguió largos aplausos. Aquí lo vemos voleando durante el segundo set. "Mertins me sorprendió al comienzo ya que no conocía nada de su juego. Después entré en ritmo y pude recuperarme", señaló Jaime Pinto.



Contratiempos actualizados para hoy

## Con "Corvo" no fueron derecho

Muchos tropiezos registran numerosos competidores que componen el programa de hoy en el Club Hípico. Como es nuestra característica, el listado lo entregamos completamente al día, incluyendo la jornada del lunes en el césped. Pormenores:

Primera Carrera: SUSPENSIVA, se cargó a 250 metros de la meta. PREVISIÓN, su jinete perdió la huasca a poco de partir. SUNDANA, partió mal. Se notificó a su preparador de adiestrarla al partir.

Segunda Carrera: AVISITA, fue cargada al partir. ROYAL BABY, se encaronó en la curva. VEE AWAY, se abrió al partir.

Tercera Carrera: MESKINE, fue cargado a 400 metros de la meta. PRODIGE, le tocó correr muy encorinado de los 900 a los 800 metros.

Cuarta Carrera: MORIO, no se empleó en tierra derecha. PUERTO TRINIDAD, fue cargado a los cien metros corridos y posteriormente se cargó en tierra derecha. PAJONALES, fue cargado a poco de partir, además dio cuenta su jinete que debido al contratiempo sufrido no pudo correr entre los puntos. DIACONO, fue cargado a 150 metros de la partida. GANCHERO, fue cargado a 200 metros de la meta, además debido al tropiezo se le cortó una rienda.

Quinta Carrera: BALONADA, se le quebró la enteojera, corriendo asustada. CURTIDURIA, le fue cortada su línea de carrera a 400 metros de la meta. HOY REIRE, corrió asustada por la luz artificial. QUE SORPRESA, se abrió en el curso de la carrera. RANCHERITA, recibió un

chamazo en el rostro en la curva. TIMBALADA, fue cargada a 400 metros de la meta.

Séptima Carrera: POSTUMA, se cargó al partir. SALARINA fue cargada a la altura de los 1.300 metros y abierto a 300 y 200 metros de la meta.

Octava Carrera: CORVO fue cargado al partir. KELLY fue cargado a 50 metros corridos. TULINA fue abierta al partir.

Novena Carrera: PEROÑE mañoseó los últimos 200 metros.

Décima Carrera: ABANJO, fue cargado a 300 metros de la meta. CLEVERIN, se abrió al partir. GALLITO CANTOR, saltó hacia afuera al partir. MARRUBIO fue cargado a los 800 metros. NAHUAL se abrió bruscamente en tierra derecha. PUNK saltó hacia arriba al partir. Se no-



CORVO: en su última carrera fue cargado en la salida. Viene precedido para esta ocasión de excelentes aprontes. En la fotografía, acciona por el centro de la pista.

tificó a su preparador de adiestrarlo para partir.

Undécima Carrera: VALLADOLID, se cargó a pocos metros de la partida. NESBITT, le tocó correr muy abierto en el curso de la carrera.

Duodécima Carrera: REGINALD, se cargó a 800 metros. DEMOSTRADO, se cargaba. JUGADO se cargó a 800 metros. MOIRA, corrió encorinado en las últimas dis-

tancias y se cargó en los 800 metros.

Décima Tercera Carrera: CLAUDINO, mañoseó en tierra derecha. RESOPLON, fue cargado en los últimos metros. PROTECCION, fue cargado en los últimos metros. SURCADA, fue abierta en la curva.

Décima Cuarta Carrera: ATHANASIA, dio cuenta su jinete que se golpeó un pie al partir, quedando des-

mejorada. POSEIDON, le fue cortada su línea de carrera a 350 metros de la meta.

Décima Quinta Carrera: MACIEGO se abrió en la curva. MARTILLERO se abrió en la curva. CARMESI se abrió en las últimas distancias. FORCE fue cargado a 200 metros de la meta. ERRATICA, fue cargada a poco de partir. FUGA GRIS, le tocó correr muy abierta en el curso de la carrera.

## Club Hípico

1ª Carrera a las 14.00 horas.- 1.200 Mts. Ind.- 11 a Inf. Hand.- (Ira. Triple N° 1)

578 R.Chellew	3v-9	1	Coracero	55 C.Verdugo	7
530 R.Lorca	7h-10h	2	S. Princess	56 L.Muñoz	14
510 E.Zili	4h-3	3	Jacob	55 L.Ramos	1
492 H.Miranda	10h-13h	4	Lurin	54 F.García	9
510 A.González	10-7	5	Quisapa	54 O.Sánchez	13
489 E.Leiva	11-10	6	Sondeo	54 No corre	11
565 J.Sánchez	7-4-2	7	Suspensiva	55 R.Vergara	5
518 R.Serrano	8-4h	8	Chimesco	52 No corre	8
565 J.Inda M	5-6	9	Surel	52 C.Delgado	6
565 P.Inda C	9h-6-4	10	Previsto	49 J.Muñoz	2
221 G.Peralta	14-10	11	Ammah	49 N.Vargas	12
584 P.Baeza	11	12	Tacahuella	49 N.N.	10
503 S.Escalante	8v-5	13	Sanseverino	48 J.Pailamilla	4
503 J.Sánchez	6-11	14	Sundana (D)	48 H.Olivarez	3

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13) Sundana Descartada.

2ª Carrera a las 14.30 horas.- 1.000 Mts. Cond. Serie Hembras 3 años no ganadoras. (2da. Triple N° 1)

575 F.Solar	10-7	1	Avispita	53 M.Vergara	7
519 O.Bagu	6h-6h	2	Cantillana	53 C.Ubillo	1
116 A.Martínez	13	3	Conchita	53 C.Barrera	9
512 E.Zili	8-12	4	Dardanela	53 C.Barrera	11
49 J.Cavieses	5-2	5	G.Beach	53 F.Díaz	5
543 J.P.Torres	10v-11h	6	Luna Mia	53 C.González	8
543 A.Quiroz	7-13h	7	M.Sur	53 R.Soto	6
512 J.Inda M	3-3	8	Moselle	53 G.Barrera	2
543 A.Zamorano	12-17h	9	Quicker	53 H.Reyes	12
484 J.Ramírez	14-11	10	R.Baby	53 J.Mora	10
512 J.Guajardo	9-8	11	Straight M.	53 R.Pérez	4
512 E.Cortez	10-14	12	V.Away	53 J.Verdugo	3

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

3ª Carrera a las 15.00 horas.- 1.500 Mts.- Cond.- Machos y hembras de 3 años no ganadores. (3ra. Triple N° 1)

504 G.Pombo	14h-2	1	Chalilo	56 J.Pérez	7
J.Cavieses	2-5	2	Garitero	56 E.Silva	1
504 P.Mejez	9h-9	3	Meskie	56 L.Muñoz	9
504 G.Romero	2-4	4	P.Jeune	56 S.Vásquez	5
504 E.Beuzenberg	3-4	5	Pilen	56 O.López	8
471 E.Cortez	14-10	6	Pistero	56 J.Verdugo	6
511 J.Inda M	13h-16	7	Prodice	56 R.Vergara	2
504 E.Pinochet	6-5	8	Duchess	53 C.Delgado	4
575 L.Díaz	11-10	9	Tusina	53 C.Pareus	3

GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 6) 3 (7 al 9).

4ª Carrera a las 15.30 horas.- 1.400 Mts. Ind.- 21 e Inf. (Ira. de la Cuadruple).- (Pista combinada N° 1 y 2).

532 E.Inda	1-N.T.	1	G.Brother	57 R.Pérez	7
574 M.Espinoza	7-4-2	2	Salvaje	59 V.Rojas	1
577 F.Solar	1-2-12	3	Rabietita	55 M.Vergara	9
574 E.Leiva	7-2-13	4	Morio	54 J.Muñoz	13
550 G.Peralta	12-4h	5	P.Trinidad	55 N.Vargas	11
550 J.Silva	8-14h	6	P.Varas	53 S.Vásquez	5
554 P.Inda C	4h-13h	7	Pajonales	51 N.Urrutia	8
576 P.Inda C	2h-9	8	Falconete	50 M.Santos	6
578 E.Rodríguez	9-12	9	Diácono	49 J.C.Silva	2
578 M.Espinoza	5-13-5	10	Ganchero	48 J.Pailamilla	12
348 E.Leiva	9-12	11	Brillantisimo	48 N.N.	10
473 A.Martínez	4-15	12	Otrora (D)	55 S.Soto	4
576 O.Bagu	11h-13	13	Vicario (D)	52 C.Rojas	3

GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 7) 3 (8 al 11).

5ª Carrera a las 16.00 hrs.- 1.000 mts. CONDICIONAL.- Hombres 3 años perd.- (2a. Válida Cuadruple)

702 J. Melero	4-2-8	1	Balonada	53 J. Barraza	7
575 A. Carreño	6-5h	2	Caprichosa G.	53 M. Vargas	1
519 J. Inda M.	4	3	Curtiduria	53 R. Vergara	9
1702 T. Jacial	3-11	4	Fusana	53 No corre	11
575 L. Díaz	15h-4	5	Hoy Reire	53 L. Ramos	5
171 P. Melero	8h	6	Maca Macuca	53 J.C. Silva	8
575 P. Polanco	16-16	7	Montonera	53 H. Plaza	6
575 L. Guerrero	10h-15	8	Que Sorpresa	53 R. Miranda	2
512 A. Bagú	15-11	9	Rancherilla	53 G. Valencia	10
512 J. Castro L.	8h-7	10	Sabrosita	53 L. Toro	4
		11	Timbalada	53 J. Castillo	3

GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 7) 3 (8 al 11).

## Jueves 13 de marzo de 1986

6ª Carrera a las 16.30 hrs.- 2.000 mts. Ind. 35 e Inf. HANDICAP.- (3a. Válida Cuadruple)

513 J. Cavieses	1h-3	1	Chapetón	56 E. Silva	7
505 C. García	6-3	2	Air Dart	54 L. Muñoz	1
468 A. Zamorano	9-1	3	Almendrado	54 R. Vergara	5
513 C. Tapia	5h-7	4	Llaverizo	51 C. Delgado	8
468 O. González	3-4	5	Abbe Lane	48 R. Durán	6
450 P. Medina	5-1	6	Cañón Gris	48 R. Chamorro	2
271 J. Melero	2-6	7	Pantera	48 L. Toro	4
468 J. Zúñiga	4-2	8	Velebit	48 P. Santos	3

GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (3 al 5) 3 (6 al 8).

7ª Carrera a las 17.00 hrs.- 1.600 mts. CLASICO.- Pr. GREGORIO AMUNATEGUI.- (4a. Válida Cuadruple)

8 A. Bullezu M.	1-1	1	Estimación	53 M. Aranda	7
334 J. Cavieses A.	4-1	2	Filmada	53 G. Barrera	1
547 J.M. Castro	3h-1h	3	Masada	53 R. Pérez	5
472 E. Inda R.	8-4	4	Natucha	53 C. Delgado	8
513 T. Jacial	542	5	Postuma	53 C. Leighon	6
343 A. Breque	1-1	6	Salarina	53 L. Muñoz	2
465 J.B. Castro	1-5	7	Santana	53 M. Santos	4
360 A. Bagú	5v-1v	8	Tannán	53 S. Vásquez	3

GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (3 al 5) 3 (6 al 8).

8ª Carrera a las 17.30 hrs.- 1.000 mts. CONDICIONAL.- Machos-hembras 3 años ganad. (1a. Válida Triple N° 2)

516 R. Bernal	5h-1	1	Felínado	58 G. Muñoz	7
475 J. Cavieses A.	1-1	2	Métrico	58 E. Silva	1
395 J. Cavieses A.	7h-1	3	Nashón	58 F. Díaz	9
2819 J. Inda	6-12	4	Adiós Monino	55 S. Vásquez	11
548 J. Vélez	8-9-2h	5	Aperto	55 C. Ubillo	5
454 F. Solar	1-2	6	Corvo	55 L. Muñoz	8
515 P. Bagú	1-3	7	Escudero II	55 P. Cerón	6
471 L. Alvarez	2-1	8	Gran Full	55 J. Pailamilla	2
474 J. Silva	9	9	Kelly	55 P. Santos	12
475 T. Jacial	12-4	10	Pepino	55 H. Mellado	10
472 J. Inda M.	1-11	11	Tulina	52 R. Vergara	4
497 J.B. Castro	12h-14h	12	Gay	52 R. Pérez	3

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

9ª CARRERA.- A las 18.00 Hrs.- 1.800 Mts. CLASICO. Pr. SAINT MESME. (2a. Válida Triple N° 2).

496 R. Lorca	5-11h	1	Boquete	59 J. Pérez	7
505 C. García	1-1	2	Prontuario	55 R. Silva	1
343 F. Pinochet	1-2	3	Peroné	53 R. Chamorro	5
457 J. Cavieses	4-1	4	Galaico	48 P. Santos	8
536 P. Bagú	8v-1v 5v	5	Invento	48 E. Suárez	6
505 C. García	2-4	6	Loncoyano	48 M. Vergara	2
453 J. Cavieses	4-3	7	Pigmalión	48 J. Muñoz	4
467 J. Cavieses	2h-3	8	Raleigh	48 J. Pailamilla	3

GRUPOS: 1, (1 al 2) 2 (3 al 5) 3 (6 al 8).

10ª CARRERA.- A las 18.30 Hrs.- 1.200 Mts. CONDICIONAL.- Machos 3 años perd. (3a. Válida Triple N° 2).

511 E. Carreño	2-2	1	Abajo	56 S. Vásquez	7
463 M. Oyaneder	4-3	2	Bailonguero	56 No corre	14
119 J. Ramírez	9h 8	3	Barak	56 E. Guzmán	1
569 A. Zamorano	5-4-2	4	Batiente	56 R. Vergara	9
389 R. Serrano	7	5	B. Aires	56 R. Toledo	15
569 C. Bagú	12-15	6	Cleverin	56 V. Palma	13
569 R. Serrano	8-11-9	7	Colocolino	56 L. Cornejo	11
478 A. Donati	14v-11v	8	D. Luxe	56 R. Arrué	16
456 C. Muñoz	7-7	9	G. Cantor	56 G. Pinto	5
569 A. Valdés	8h-4-3	10	Marelo	56 L. Muñoz	8
569 A. Quiroz	4-8-7	11	Marrubio	56 C. Ubillo	17
523 L. Espinoza	3h-11	12	Nahual	56 S. Soto	6
511 M.A. Velarde B	5-6	13	Piedemonte	56 H. Plaza	2
569 W. Robles	9-5h	14	Punk	56 M. Aranda	12
471 E. Inda	13-9	15	Saonante	56 M. Gallardo	10
569 A.M. Santos	9-13	16	Tolpánico	56 J. Alarcón	4
A. Donati	-	17	Tropelero	56 J. Rivera	3

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 17).

11ª CARRERA.- A las 19.00 Hrs.- 1.200 Mts. Ind. 39 al 33.

570 E.Inda	5-6-7	1	Valladolid	55 R. Jacquez	7
470 S. Fuentes	4-5	2	Proljo	55 L. Muñoz	1
539 P. Bagú	4v-4v 11v	3	Apfelstrudel	53 S. Vásquez	5
531 J.M. Sánchez F	1h-9h	4	C. Danny	52 L. Cornejo	8
470 P. Baeza	4-3	5	Nesbitt	52 M. Aranda	6
470 A. Bullezu M.	1-4	6	B. John	51 G. Barrera	2
357 J. Inda	1v	7	Norski	49 O. Sánchez	4
508 P. Melero	3-2	8	Picaporte	49 H. Plaza	3

GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (3 al 5) 3 (6 al 8).

12ª CARRERA.- A las 19.35 Hrs.- 1.200 Mts. Ind. 27 al 19. HANDICAP. (1a. Válida Triple N° 3).

556 L. Espinoza	6-9h	1	Bromo	55 No corre	7
474 F. Solar	1-7	2	C. Vielle	56 L. Muñoz	14
476 M. Velarde	1-14	3	Brinquito	55 M. Santos	1
529 O. Manso	1-11h	4	Churqui	55 O. Díaz	9
577 L. Espinoza	1-3-11	5	Arrabal	53 M. Vergara	13
472 P. Bagú	1-5	6	Bankala	54 S. Vásquez	11
514 L. Alvarez	6-4z	7	Pacifista	54 G. Barrera	5
577 G. Peralta	5-2-10	8	Reginald	50 N. Vargas	8
414 A. Abarca	1-6h	9	Apatusca	50 C. Donoso	6
574 W. Robles	5h-10	10	Demostorado	48 J. Orellana	2
577 P. Inda C	13h-4	11	Jugado	49 R. Durán	12
577 E. Inda	5-8-8	12	Moira	48 P. Santos	10
476 A. Valdés	9-2	13	R. Fire	48 L. Toro	4
514 J. Inda M.	7-11	14	Precoz (D)	52 C. Delgado	3

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13). DESCARTADO EL N° 14 PRECOZ.

13ª Carrera a las 20.05 horas.- 1.400 Mts. Ind. 34 al 20. Hand. (2da. Triple N° 3, pista combinada N° 1 y 2)

470 A. Bullezu M.	1-7	1	Claudino	60 G. Barrera	7
514 G. Melej	4h-2	2	Resoplón	50 E. Silva	1
2724 P. Baeza	1-8	3	Cartomante	57 M. Aranda	9
444 P. Bagú	2v-12v	4	Elis Regina	54 S. Vásquez	11
340 A. Breque	4v-4	5	Balandrina	52 P. Cerón	5
498 R. Jaque	10-11h	6	Alcalde	51 C. Donoso	6
514 J. Inda M.	3-3	7	Protection	50 C. Delgado	6
408 A. Valdés	11-12h	8	Shogún	50 M. Santos	2
465 A. Zamorano	3-3	9	Chicha Rubia	49 R. Vergara	12
514 T. Jacial	4-5	10	Pehuénche	40 C. Sánchez	10
455 C. García	5-9	11	Surcada	49 M. Vergara	4
573 P. Bagu	5- 12	12	Piel de Miel	48 J. Pailamilla	3

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12)



## Retiros y descartes

Los siguientes animales no serán de la largada en la reunión de carreras que se celebrará esta tarde en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

Primera Carrera: (6) Sondeo y (8) Chinesco. Quinta Carrera: (4) Fusana. Séptima Carrera: (3) Masada. Octava Carrera: (9) Kelly. Novena Carrera: (4) Gallico. Décima Carrera: (2) Bailonguero. Duodécima Carrera: (1) Bromo. Décimocuarta Carrera: (13) Concordia. Decimoquinta Carrera: (8) Promedio y (13) Sikkim.

**DESCARTES**  
Primera Carrera: (14) Sundana. Cuarta Carrera: (12) Otrora y (13) Vicario. Duodécima Carrera: (14) Precoz. Decimocuarta Carrera: (15) Quiriquiño. Decimoquinta Carrera: (14) Coliguacho.

**DEBUTANTE**  
Décima Carrera: (17) TROPELERO (Troyano y Ninolta por Sertorius). Criado en el haras "La Palmilla". Propio hermano de Soy Así (ganador de 3 carreras), materno de Fossoir (Foscari) y de Néstor (Foscari, ganador de 3 carreras). No vino a las ventas.



PRONTUARIO. va por su tercer éxito consecutivo en el verde. Como siempre, Elías Silva estará en su silla.

## Nuestro favorito Peroné, en buen pie

Como complemento del Premio Gregorio Amunátegui en Blanco Encalada se disputará el clásico Saint Mesme, compromiso handicap de primer nivel para elementos foguados en 1.800 metros y con aliciente de 330 mil pesos.

Se anotaron ocho elementos, pero en la víspera desertó uno de los favoritos, Gallico.

Este recuerdo a uno de los últimos cracks de nuestro país está consignado en el noveno lugar de la programación. Se fijó para las 18 horas.

BOQUETE, 59 kilos, Juan Pérez. Fracasó en el Gran Handicap del Hipódromo Chile, prueba en la que arribó undécimo. Antes, en pasto fue quinto de Pañolero. Virtudes le sobran como para pensar en la rehabilitación.

PRONTUARIO, 55 kilos, Elías Silva. Dos triunfos consecutivos le preceden, el más reciente sobre General en dos kilómetros. Ha progresado una barbaridad.

PERONE, 53 kilos, Rafael Chamorro. Con tropiezos escoltó a medio cuerpo a Salarina en handicap de 1.600 metros. Defenderá nuestro pronóstico.

INVENTO, 48 kilos, Eduardo Suárez. Tras superar a Ray Ban en una especial viñamarina no fue tabla de Lotus en el premio Municipal de Viña del Mar.

LONCOYAMO, 48 kilos, Manuel Vergara. Escoltó a Prontuario en dos mil metros y luego fue cuarto del hijo de Prólogo en competencia similar. Livianito le debe cundir en los finales.

PIGMALION, 48 kilos, José Muñoz. Tercero de Prontuario en clásico de dos kilómetros a dos cuerpos. La carga liviana que le asignaron lo transforma en un serio rival.

RALEIGH, 48 kilos, José Pailamilla. Tercero y último de Punch en estelar de milla. En la oportunidad no hubo tren de carrera, situación que lo perjudicó. Su atropellada es fenomenal.



SALARINA es la preferida de la mayoría en el evento central de la cartilla de esta tarde en Blanco Encalada, la última que se desarrollará el día jueves.

## Salarina está "como azúcar"

Programa de quince competencias se desarrollará esta tarde a partir de las 14 horas en el hipódromo de la avenida Blanco Encalada, cartilla en donde el evento central es un recuerdo de una figura dentro de la historia del Club Hípico: "Gregorio Amunátegui J."

El compromiso tiene una recompensa de 330 mil pesos, monto reservado a la ganadora. Siete hembras de la generación tresañera animarán este lance de 1.600 metros que se largará a las cinco de la tarde, en el séptimo lugar de la cartelera. Todas las protagonistas cargarán 53 kilos.

ESTIMACION, Marcos Aranda. Tres triunfos consecutivos lleva la pupila de Antonio Bullezú, el más reciente (dos de enero) por pescuezo sobre Good Moon en el premio Marimbula. Su estado es excepcional. Por primera vez enfrenta recorrido clásico de milla.

FILMADA, Gustavo Barrera. Postergó por cabeza a Titania en handicap de 1.500 metros con registro de 1.29. Sus cotejos han sido sobresalientes. Va en corral

con la anterior, dupla que se torna así en super peligrosa.

NATUCHA, Carlos Delgado. Clasificó cuarta de Apicultura en mil metros, a cuatro cuerpos. Es ganadora

en 1.600 metros, distancia en la que postergó por 3/4 de cuerpo a Palermo.

POSTUMA, Claudio Leighon. Con tropiezos sucumbió por 1 1/2 cuerpo an-



te Partípe en handicap de milla cubierto en excelente guarismo de 1.34 3/5. Estará en la pelea final.

SALARINA, Luis Muñoz. En sus dos últimas salidas ha conseguido victoria, la primera sobre Abrupta en 1.500 y la segunda sobre Peroné en milla. Defenderá muchas preferencias la pupila de Alvaro Breque.

SANTORITA, Manuel Santos. Asomó quinta de su compañera de corral Mount Sinaí en evento de 1.500 metros, a 12 3/4 cuerpos. Es ligera y tiene resistencia. Para aquellos que gustan de las sorpresas.

TANNAN, Sergio Vázquez. Reaparece en la capital luego de excelentes presentaciones en la costa. Viene de ganar a Elis Regina en handicap de 1.400 Metros. Antes fue quinta de Ideografía con muchos tropiezos. En Santiago debutó con un triunfo. Es la contra de las favoritas, lleva además la mejor monta.

SAINT MESME, uno de los últimos campeones, lo recuerdan esta tarde en el Club Hípico con un clásico handicap.

## La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LU. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. SANTIAGO	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA	R. PORTALES
1ª	S. Princess Jacobo	Jacobo Suspensiva	Surel Suspensiva	Jacobo Surel	Jacobo Surel	S. Princess Jacobo	Sansever. Previsto	Suspensiva Surel	S. Princess Jacobo	Coracero Jacobo	S. Princess Suspensiva	Suspensiva Jacobo
2ª	B. Beach Moselle	G. Beach Moselle	Moselle G. Beach	Moselle G. Beach	G. Beach Moselle	G. Beach Moselle	G. Beach Str. Mia	Moselle G. Beach	G. Beach Moselle	G. Beach Moselle	G. Beach Moselle	G. Beach Moselle
3ª	Chalilo Garitero	P. Jeune Garitero	Garitero Chalilo	Pilén P. Jeune	P. Jeune Garitero	Dutchess Chalilo	Garitero P. Jeune	Pilén P. Jeune	Dutchess P. Jeune	Dutchess Chalilo	Chalilo Garitero	Chalilo P. Jeune
4ª	G. Brother P. Trinidad	G. Brother Morio	Rabietta Morio	Pto. Varas Falconete	Pto. Varas Falconete	Pto. Varas Salvaje	Salvaje Diácono	Morio Rabietta	Falconete Salvaje	Falconete Pto. Varas	Falconete Pto. Varas	Pto. Varas G. Brother
5ª	Cap. Game Curtiduría	Cap. Game Curtiduría	Curtiduría Cap. Game	Curtiduría Balonada	Curtiduría Cap. Game	Curtiduría Cap. Game	Curtiduría Hoy Reiré	Balonada Curtiduría	Curtiduría Cap. Game	Cap. Game Fusana	Fusana Curtiduría	Curtiduría Fusana
6ª	Cañ. Gris Air Dart	Chapetón Cañ. Gris	Pantera Cañ. Gris	Cañ. Gris Almendrado	Cañ. Gris Velebit	Chapetón Air Dart	Llaverizo Almendrado	Chapetón Air Dart	Air Dart Cañ. Gris	Cañ. Gris Air Dart	Cañ. Gris Almendrado	Cañ. Gris Chapetón
7ª	Salarina Filmada	Salarina Filmada	Salarina Estimación	Salarina Filmada	Estimación Salarina	Salarina Póstuma	Filmada Póstuma	Estimación Salarina	Salarina Filmada	Salarina Filmada	Salarina Filmada	Filmada Salarina
8ª	Nasbun Métrico	Nasbun Métrico	Métrico Corvo	Nasbun Escudero II	Métrico Nasbun	Corvo Métrico	Nasbun Escudero II	Métrico Escudero II	Nasbun Métrico	Métrico A. Nonino	Nasbun Escudero II	Métrico Escudero II
9ª	Peroné Prontuario	Peroné Prontuario	Prontuario Raleigh	Galaico Raleigh	Galaico Prontuario	Prontuario Peroné	Prontuario Peroné	Prontuario Galaico	Prontuario Galaico	Peroné Prontuario	Prontuario Peroné	Prontuario Galaico
10ª	Abajo Nahual	Marelo Abajo	Abajo Batiente	Nahual Abajo	Abajo Batiente	Nahual Abajo	Abajo Marelo	Abajo Marelo	Nahual Abajo	Nahual Abajo	Nahual Abajo	Abajo Marelo
11ª	Nesbitt Norski	Norski Nesbitt	Apfelstr. Norski	Proljo Norski	Apfelstr. Norski	Nesbitt B. John	Apfelstr. Nesbitt	Picaporte Norski	Nesbitt Norski	Norski B. John	Apfelstr. B. John	B. John Norski
12ª	Bankala Bromo	Churqui Bromo	Bankala Arrabal	Bankala R. Fire	Bankala Pacifista	Bromo Bankala	Churqui Bankala	Red. Fire C. Vielle	Churqui Reginald	Apatasca Bromo	Bankala Churqui	Bankala Apatasca
13ª	Resoplón Cartomante	Balandrina Claudino	Resoplón E. Regina	Balandrina Protection	Resoplón Pehuénche	Balandrina Cartomante	Resoplón Shogún	Protection E. Regina	Resoplón Protection	Cartomante Balandrina	Balandrina Protection	Resoplón Claudino
14ª	Athanasia Sisadora	Capitanc. Athanasia	Sisadora Pierre	Cabalgada Concordia	Sisadora Athanasia	Athanasia Balsero	Sisadora Sisadora	Sisadora Pierre	Athanasia Recepción	Athanasia Recepción	Esgrima Recepción	Pierre Balsero
15ª	Maciego A Que No	Snow Doll A Que No	Snow Doll Errática	Snow Doll Force	Carmesi Errática	Martillero A Que No	Sikkim Fuga Gris	Errática Carmesi	Snow Doll Carmesi	Carmesi Maciego	Martillero A Que No	Maciego B. Colorado



# clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

## JUDICIALES Y LEGALES

**NULO** cheque serie AI 2753123 del Banco del Estado sucursal Estación robado Cta. 295170-3.  
11-12-13

**POR** robo anúlase talonario cheques cuenta 3500308-8 desde 320351 al 320375 Bancosorno-Huérfanos.  
11-12-13

**QUEDA** nulo por extravío cheque serie 86 AI 01273990 en blanco del Banco de Chile, cuenta corriente N° 52927-03, of. principal.  
11-12-13

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Bernard Charles Thomas Murphy, para cónyuge Sherry Lynne Crawley sin perjuicio derechos como tal.  
11-12-13

**POR** extravío quedan nulos los cheques Serie 01 N° 198813 al 198825 Cta. Cte. N° 01-005974-01 del The Hongkong and Shanghai Banking Corporation, oficina Agustinas 604.  
11-12-13

**SE HA** extraviado el depósito a plazo fijo 411657 por 36,042 UF, a favor de Isolina Vergara Miranda con vencimiento el 29 de mayo de 1986 del Banco de Chile Of. San Pablo, y no ha sido dado en pago a terceros.  
11-12-13

**AVISO** orden de no pago cheque N° 0548527 por \$ 36,444 del Banco del Estado de Chile Suc. Sn. Fco. de Borja a nombre de Eduardo Vilches Blanco por extravío Cta. 9170847.  
11-12-13

**POR** robo quedan nulas facturas del 01 al 26 emitidas y del 27 al 30 timbradas del 31 al 50 en blanco sin timbrar. Perteneciente a Israel Carrasco RUT 4.361.485-1.  
12-13-14

**POR** robo quedan nulos cheques serie PAA N° 2012853 y cheque serie PAA N° 2012863 del Banco Sud Americano sucursal Plaza de Armas cuenta corriente 77-8720-5.  
11-12-13

**POR** extravío o robo se ha dado orden de no pago y queda nulo cheque serie A-85 N° 1959343 de cuenta corriente N° 10167315 del Banco de Crédito de Inversiones oficina central.  
11-12-13

**POR** extravío quedan nulas facturas 0251 al 0300 nombre José Rivera Argues Rut 2644261-3 giro encuadernación.  
11-12-13

**NULOS** por extravío cheques serie STC N°s 3097495 - 3097496 - 3097497 Cuenta Corriente N° 00-2001526-8 Banco Español Chile Sucursal Principal.  
12-13-14

**SOLICITA** Derechos Aprovechamiento de Aguas en comuna de Linares. Señor Director General de Aguas: Laura Rosa Barros Vásquez RUT 2.410.280-7, domiciliada en calle Colo Colo N° 1224 Linares al señor Director General de Aguas, vengo en solicitar un derecho de aprovechamiento de agua superficial y corrientes, uso consuntivo ejercicio permanente y continuo por un caudal de 10 lts/seg. de cauce Zanón sin nombre, colector de derrames y drenajes predios superiores que escurren por depresión de los terrenos hasta el estero Baturillo ubicado sector Las Toscas, provincia de Linares. Punto de captación ubicado a unos 10 kms. poniente camino Linares-Palmilla, a unos 500 m. al norte camino interior fundo Sr. Encina y, a unos 150 m. ante juntarse con estero Baturillo, será extraída de modo gravitacional, siendo necesario imponer servidumbre para su captación y conducción. Linares, Marzo 1986. Clara Robledo Belmar, asesor Jurídico, Gobernación de Linares.  
11-12-13.

**O.N.P.** cheque Bco. Español Cerrillos por robo Cta. Cte. 155600283-9 serie CEC N° 0067875.  
12-13

**POR** extravío queda nulo cheque 0116653 Cta. Cte. 747-0-002630 The Chase Manhattan Bank N.A.  
12-13-14

**ORDEN** de no pago por incumplimiento de contrato. cheques Serie SS21 - 2233884 al 2233890; y cheque SS21 - 2215189. Bco. Nacional casa matriz.  
12-13-14

**NULO** por extravío cheque serie AB N° 05807199 cuenta corriente N° 02-15053-0 Banco de Santiago sucursal Ahumada.  
12-13-14

**POR** extravío quedan nulos los cheques N° 0001739 y 0001740 del Bco. de Santiago Cta. Cte. N° 060.3961-8.  
12-13-14

## EXTRACTO

**SIEGFRIED SCHWEITZER MONTECI-NOS**, C.I. 4.837.835-8, domiciliado en la comuna de Lonquimay, Provincia de Malleco, al Director General de Aguas: Solicita regularización e inscripción de un derecho de aprovechamiento de aguas, de la quebrada El Carmen, que son aguas superficiales y corrientes, ubicadas en el sector Cayunco, al oeste de la Capital Comunal, Lonquimay. La cantidad de agua a extraer es de 100 lt/seg., y la captación se ubica a 150 metros aguas arriba, desde el camino Lonquimay - Cayunco (R - 963), siguiendo el curso natural de la quebrada. Este derecho de aprovechamiento, es consuntivo, de ejercicio permanente y continuo. Las aguas se han utilizado libres de clandestinidad y violencia durante muchos años. Todo lo anterior de acuerdo al artículo segundo transitorio del código de aguas. Lonquimay, febrero de 1986. Con fecha de hoy martes 4 de marzo de 1986, se ha recibido en esta oficina Provincial el siguiente extracto de solicitud de regularización de derechos de aguas. Angol, 4 de marzo de 1986. Marco A. Correa Miranda, Ingeniero Forestal, Delegado Prov. Aguas Malleco.

**NULO** por extravío cheques serie A-86 Ns. 0447160, 0447162 y 0447163 Banco de Crédito sucursal Providencia.  
12-13-14

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Raquel González Cancino y Luis Fariña Candia, para Miriam, Fernando, Mirtha, Luis y Patricio Fariña González.  
12-13-14

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Elsa Núñez Morales, para Amelia e Ivonne Robert Núñez.  
12-13-14

## EXTRACTO

**JOAQUIN MUÑOZ BENITEZ** C.I. 4.029.526-7, agricultor de la comuna de Lonquimay, provincia de Malleco, al Director General de Aguas solicita: Regularización e inscripción de un derecho de aprovechamiento de aguas corrientes y superficiales de una quebrada sin nombre de esta comuna. a) Se solicitan derechos no consuntivos, de ejercicio permanente y continuo, sobre un caudal de 50 lt/seg. para generar energía. b) Derechos consuntivos, permanentes y continuos sobre un caudal de 50 lt/seg. los que son ocupados para regar 40 has de terreno. La captación se ubica a 350 mt, aguas arriba siguiendo el curso natural de la quebrada, desde el camino R-963 (Lonquimay - Cayunco). Todo lo anterior de acuerdo al artículo segundo transitorio del Código de aguas, actualmente vigente. Lonquimay, febrero de 1986. Con fecha de hoy martes 04 de marzo de 1986, se ha recibido en esta Dirección Provincial, el siguiente extracto de derecho de aprovechamiento de aguas, y regularización de derechos de aguas. Angol, 04 de marzo de 1986. Marco A. Correa Miranda, Ingeniero Forestal, Delegado Prov. Aguas Malleco.

## EXTRACTO

**FERNANDO FRAU MEREDITH** C.I. 6.144.134-4, Domiciliado en Ignacio Carrera Pinto 500, de la Comuna de Lonquimay, Provincia de Malleco, al Director General de Aguas solicita: Regularización e inscripción de un derecho de aprovechamiento de aguas del estero El Salto, ubicado en la Comuna de Lonquimay. Las aguas son superficiales y corrientes y se desean extraer 250 lt/seg. La captación se ubica a 300 mts. aguas arriba, siguiendo el curso natural del estero, desde el Camino Lonquimay - Cayunco (R - 963). Este derecho de aguas es consuntivo, de ejercicio permanente y continuo. Las aguas se han usado durante muchos años libres de clandestinidad y violencia. Todo lo anterior de acuerdo al artículo segundo transitorio del código de aguas, en vigencia. Lonquimay, marzo de 1986. Con fecha de hoy martes 04 de marzo de 1986, se ha recibido en esta Dirección Provincial, el siguiente extracto de solicitud de regularización de derechos de aguas. Angol, 04 de marzo de 1986. Marco A. Correa Miranda, Ingeniero Forestal, Delegado Prov. Aguas Malleco.

DOMINGO 16

Serie Ciencia Ficción de la colección

Verano '86

LOS HIJOS DE NUESTROS HIJOS

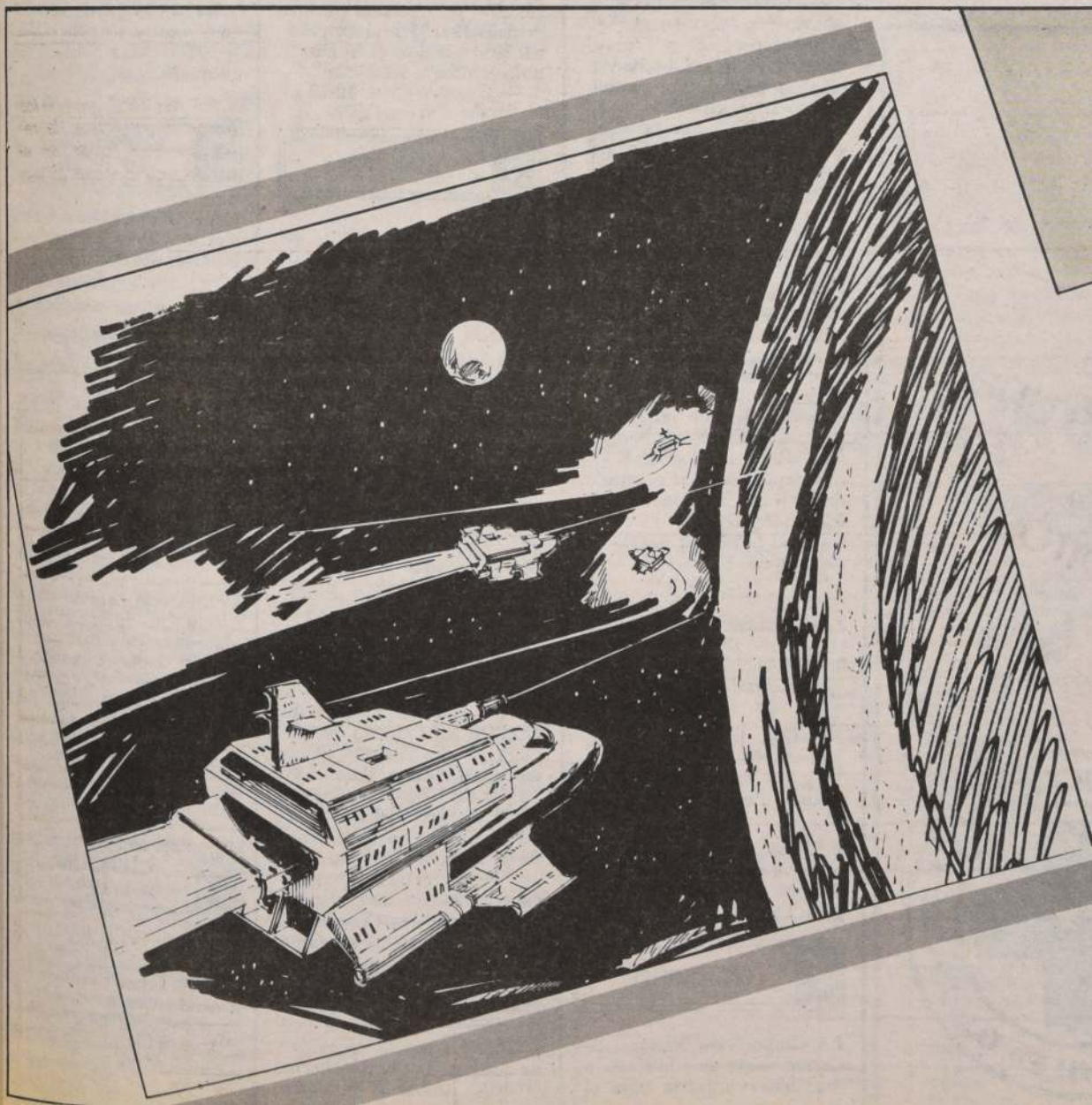
de

CLIFFORD SIMAK

gratis con

LA NACION

Y todo por el precio de un Diario





## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES  
Y LEGALES

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fijóse audiencia 7 abril 1986, dieciséis horas remate porción Fundo Los Litres, comuna Nogales, Quillota de 1,2 hectárea aproximadamente, inscrito fs. 3.813 N° 1.458 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Quillota año 1976. Mínimo: \$ 2.500.000.- Pago contado.- Postores deberán acompañar vale vista orden Tribunal o depósito cuenta corriente mismo 10% mínimo.- Gastos cuenta exclusiva subastador.- Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos Banco Unido de Fomento con Walker Barrientos Juan y otros" Rol N° 3831-82 Requerimiento.

12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adriana Benavente Barthelemy para Ramón, Hernán, Camila, María y María Eugenia del Valle Benavente.

12-13-14

POR robo quedan nulos cheques serie 86 AI Nos. 1327841 al 1327866 cuenta 60.082-02 Banco de Chile oficina principal.

13-14-15

NULO por extravío cheque serie A N° 0478650 del Banco Sudameris Cta. Cte. 10016241-6

13-14-15

EXTRAVIE boletas honorarios N° 001 al 050, a nombre de Oscar López Gajardo, RUT. 6.608.563-5, quedan nulas.

13-14-15

POR extravío nulos cheques N°s serie 086 0264316, Banco Crédito, sucursal Escuela Militar. Cuenta N° 13450417, serie 6A 7430972, Bco. Morgan F., sucursal Providencia, cuenta N° 0200-01310-7.

13-14-15

EXTRACTO.- Segundo Juzgado de Letras de Menores de San Miguel, causa Rol N° 17.891, adopción, menor "Darrigrandi Darrigrandi Augusto", cita audiencia de parientes viernes 14 de marzo a las 9.30 horas.- Luis Avila Rojas, Secretario subrogante.

13-14-15

POR extravío quedan nulas las guías de despacho N° 45540 - 45778 - 50995 - 96 - 98 - 99 - 62244 - 75378 - 75396 - 88802 - 88225 - 90646 de Editorial Jurídica de Chile RUT. N° 82.273.200-3.

13-14-15

POR extravío queda nulo cheque N° 0034672, Banco Real, oficina Teatinos, Cta. 5.0012378-01.

13

POR hurto orden de no pago cheque N° 821732 serie BB. Banco Santiago, Ahumada, cuenta corriente N° 02-040301.

13-14-15

COMPANIA Cervejas Unidas S.A., RUT. 90.413.000-1, calle Prat N° 725, 5° piso, Valparaíso, comunica el extravío de un talonario con duplicados de facturas ya emitidas, cuyos originales se encuentran en poder de los respectivos clientes. Este talonario, asignado a la bodega depósito de la ciudad de San Felipe, corresponde a la Serie "C", venta contado bebidas analcohólicas y comprende desde el N° 1.038.576 hasta el N° 1.038.600.

13-14-15

DISTRIBUIDORA G. Importadora Meiggs Cincuenta y Ocho S.A. RUT. 91.826.000-5. Calle Meiggs N° 58. Por haberse extraviado la Fact. N° 104279. Del día 10-3-86 queda nula.

13-14-15

ORDEN no pago cheque Serie AI 2894085 Bco. Estado de Chile, Cta. Cte. 2773775 por incumplimiento.

13-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Morales Sepúlveda, para Oscar, Eduardo y Myriam Morales Aranda, sin perjuicio derechos Lucila Aranda Nettle.

13-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Chirino Villanueva y Romilio Gutiérrez Valdés, para Héctor y María Gutiérrez Chirino. Ley 16.271 artículo 33.

13-14

EXPEDIENTE. Rol N° 720-86, preséntose don José Mateo Calle Vallejo, solicita información perpetua memoria objeto aclarar Boletín Comercial los siguientes cheques (Boletín-Página-Fecha-Monto): 2508-090-20.12.77- \$ 160; 2555-212-05.12.78- \$ 250; 2555-212-05.12.78- \$ 265; 2555-212-05.12.78- \$ 2.000; 2555-212-05.12.78- \$ 700; 2556-212-12.12.78- \$ 5.350; 2556-212-12.12.78- \$ 200; 2559-208-02.01.79- \$ 300; 2573-258-10.04.79- \$ 800; 2573-258-10.04.79- \$ 340; 2573-258-10.04.79- \$ 300; 2576-200-08.05.79- \$ 6.000; 2631-313-10.06.80- \$ 6.380; 2635-297-08.07.80- \$ 149.281,62; 2338-077-13.08.74- E° 12.500; 2341-075-03.09.74- E° 110.000; 2341-075-03.09.74- E° 15.000; 2348-088-29.10.74- E° 5.000; 2351-083-19.11.74- E° 15.000; 2368-077-18.03.75- E° 800.000; 2348-088-29.10.74- \$ 20; 2429-093-08.06.76- \$ 200; 2428-111-01.06.76- \$ 2.392,41 y las siguientes letras: 2541-141-21.03.78- \$ 1.829,52; 2581-127-12.06.79- \$ 10.691,60. Concurrán interesados hacer valer derechos dentro 5° días contado última publicación, bajo apercibimiento tener pagados documentos indicados. 15° Juzgado Civil Santiago.- Secretaria.

13-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Yago Rovano Arciego, para María Rovano Benavides, sin perjuicio derechos Flor Benavides Benavides.

13-14-15

XEROX de Chile S.A.- Reducción de capital. En cumplimiento del artículo 28 inciso 2° de la Ley 18046, Xerox de Chile S.A. informa al público del hecho que en Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 13 de febrero de 1986, por unanimidad de los accionistas se acordó lo siguiente: uno reducir el actual capital autorizado de la sociedad, ascendente a \$ 1.000.000, a la suma de \$ 691.358.762, cantidad esta última que corresponde al capital actualmente pagado y suscrito y a las capitalizaciones de pleno derecho producidas de acuerdo al artículo 10 de la ley 18046; dos: disminuir el actual capital suscrito y pagado de \$ 691.358.762 a la suma de \$ 338.148.762, esto es, en la cantidad de \$ 353.210.000.- El presidente.

13

POR extravío quedan nulos D.P.R. N° 02400202312-0 y 02430216172-7 Banco de Santiago sucursal Ahumada.

13-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Estela Salinas Vergara, para Yudid Acuña Salinas. Ley 16.271, artículo 33.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Lidia Salinas Vergara para Luis Salinas Vergara. Ley 16.271, artículo 33.

## 2 CITACIONES

LA Corporación Nacional de Cosmetología de Chile cita a Asamblea Ordinaria para el

martes 25 de marzo de 1986 a las 19 Hrs. en la Sede de la Corporación Rosas 1261. 2° P. Of. A. La tabla será: 1 cuenta de la presidenta de la corporación, balance tesorería, 2; elección de directiva y comisión revisora de cuentas, 3 financiamiento de la corporación, 4 alajamiento sede social. La presidenta.

13-14

"COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales Unión Buzeta Limita". En Maipú, siendo las 19 horas del 8-3-86, se reunió el Consejo de Administración de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Unión Buzeta Limitada, con asistencia de consejeros señores Adriana Díaz B., Elisa Osorio G., Juana Muñoz O., y Guillermo Espinoza A., objeto reparar omisiones adolece Estatutos Sociales y dar cumplimiento instrucciones Departamento Cooperativas, Of. Nos. 7.09 de 26-12-85 y 1.1151 de 28-2-86. Consejo de Administración por unanimidad acordó: a) Reparar art. 1° sentido que nombre completo entidad es "Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Unión Buzeta Limitada"; y b) Reparar art. 3° sentido que su domicilio es Santiago.

13-14

CIA. Maderera e Industrial Córdon S.A., cita a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse el día 1° de abril a las 10.00 horas, en Moneda 920 Of. 903, para tratar del Balance y otros. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 al 31 de marzo, ambas fechas inclusive. El Directorio. Santiago, 1986.

12-13-14

## 3 REMATES

## REMATES

REMATE.- En causa rol N° 42.463, del Juzgado de Letras de Caupolicán Rengo, juicio ejecutivo caratulado "Banco de Chile con Pérez Carrasco, Virginia y otro", se ha ordenado rematar el día 25 de marzo de 1986, a las 12 horas, en el recinto del Tribunal, las siguientes propiedades: 1.- Inmueble ubicado en calle Lord Cochrane N° 1637 de la ciudad de Santiago; inscrito a nombre de doña María Virginia Pérez Carrasco, a fs. 18.817 N° 19.873 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, del año 1982, enrolada para los efectos de las contribuciones de Bienes Raíces, bajo el N° 3487-23 de la Comuna de Santiago. 2.- Inmueble ubicado en calle Lord Cochrane N° 1640 de la ciudad de Santiago, inscrito a nombre de doña María Abarca Toro, a fs. 12.793 N° 12.440 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, del año 1982, enrolada para los efectos de las contribuciones de Bienes Raíces, bajo el N° 3483-17 de la Comuna de Santiago. Bases.- El mínimo para las posturas, son las sumas de \$ 1.300.637.- por la propiedad de calle Lord Cochrane N° 1637 y la suma de \$ 474.065.- por la propiedad de calle Lord Cochrane N° 1640, ambas de Santiago.

El precio se pagará al contado al momento de la adjudicación. Interesados, a excepción del ejecutante, deberán presentar boleta de garantía a la orden del Tribunal, consignación en la cuenta corriente del Juzgado, vale vista a la orden del Tribunal o dinero efectivo, por el equivalente al 10% del mínimo fijado para la subasta, esto es, la suma de \$ 130.064.- por la propiedad de calle Lord Cochrane 1637 y la suma de \$ 47.407.- por la propiedad de calle Lord Cochrane N° 1640. Mayores antecedentes en Secretaría del Tribunal y Banco de Chile oficina Rengo.- Luis Fernando Aguirre A., Sec. Subgte.

12-13-14-15

REMATE. 20° Juzgado Civil, Agustinas 1127, 2° piso, se rematará local N° 309, ubicado en el edificio de calle San Diego 2152 al 2098, Santiago, inscrito a fs. 39.465, N° 44.374, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1979. Mínimo postura 273 UF. Interesados deberán acompañar dinero efectivo o vale vista equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes "Banco Hipotecario y de Fomento de Chile con Andreu". Rol 15.123. La secretaria.

9-11-12-13

4 PROPIEDADES  
COMPRAN-VENDEN

VENDO casa con local comercial, sector Nuñoa, cuatro dormitorios living-comedor, cocina y baño. Ver y tratar Calle 9 N° 4375, Villa Jaime Eyzaguirre, Nuñoa.

11-12-13

11 OCUPACIONES  
OFRECEN

JOVENES y señoritas trabajo tiempo libre sueldo base \$ 10.000. 797895.

12-13-14

## 17 ENSEÑANZA

SE necesita profesor titulado en la Escuela Particular Rural N° 111 ubicada en "El Lanco", Provincia de Choapa, Comuna de Illapel, Cuarta Región. Renta \$ 12.000.- (24 hrs. de clases).

12-13-14

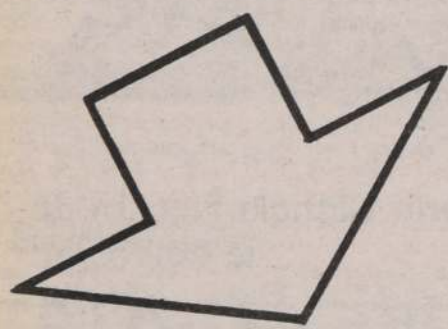
LA Escuela Técnica María Auxiliadora de Puerto Montt, ubicada en calle Juan José Miranda 1056, llama a concurso para profesora de Moda titulada y de Técnicas Especiales para desempeñarse durante el presente año escolar 1986. Sin otro particular, saluda atte. a Ud.- Mónica E. de Olhabé.

12-13-14

35 CITACION  
BOMBEROS

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". Cítase a la Compañía a Academia para el jueves 13 de marzo de 1986 a las 20.30 Hrs. en el Cuartel. Tenida: de civil. El Ayudante.

12-13



La seguridad en el uso  
de las calles y caminos, es una  
responsabilidad  
de cada uno de nosotros





## Extra de "Informe Especial"

### Cita con el Halley esta noche en TVN

El programa mostrará interesantes aspectos históricos y científicos del cometa y la expectación de los chilenos ante el paso del cuerpo celeste

Un extra de "Informe Especial" ofrecerá hoy, en su espacio de la Franja Cultural, Televisión Nacional. Se trata de un completo e interesante reportaje llamado "Halley: una vez en la vida" y fue realizado por la Dirección de Informaciones de la estación.

Las notas estuvieron a cargo del periodista Alipio Vera, quien conversó con científicos nacionales y extranjeros, ancianos que vieron el cometa en 1910 y que ofrecerán su testimonio de cómo se tomó el paso del Halley en esa época y gente del Valle de Elqui, sitio privilegiado para ver al cometa desde la Tierra.

En primer lugar se dará a conocer la historia del Halley, desde las primeras visiones de las cuales se tiene registro hasta las últimas imágenes captadas en el observatorio del Cerro Tololo. Se hará referencia a los escritos del príncipe chino Huai Nan en 1957 a. de Cristo, se dará a conocer los estudios de Edmundo Halley, quien estableció que el cuerpo celeste tiene una órbita recurrente, es decir que aparece cada 76 años.

Luego, las imágenes llevarán al telespectador a 1910, cuando se esperaba con gran expectación y terror el paso del cometa. Los diarios de la época informaban con alarmismo por las creencias —que aún existen— de que el paso del Halley acarrearía calamidades. Se habla de un atroz choque de trenes ocurrido en Rosario, hecho que coincide con el accidente ferroviario de Limache el mes pasado. En Europa en 1910 también muere Eduardo Séptimo de Inglaterra y en Argentina accidentalmente fallece el secretario de Manuel Montt. Nuestros abuelos vivían en un ambiente de gran tensión y antes de la fecha tope se abrazaban y despedían suponiendo que el cometa chocaría con la Tierra y que el mundo se acabaría entonces.

Asimismo, se hará una encuesta callejera que revela que aún persisten los temores y que la gente relaciona el choque de trenes, el incendio de la embajada de Chile en Venezuela y la explosión del Challenger, por ejemplo, con el paso del cometa.

Científicos explicarán además en pantalla qué es un cometa, su origen y conformación y se hará una nota al Valle de Elqui.



El director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez, fue uno de los distinguidos por "Panorama Bits", por su obra "Los Pioneros". Además recibieron el estímulo programas de TV, músicos, educadores, literatos y expertos en computación.

## Entregados los premios "Panorama Bits del año"

Los cuatro canales de televisión recibieron ayer el premio "Panorama Bits 1985", otorgado por la revista del mismo nombre, en ceremonia efectuada en la Sala Claudio Arrau del Teatro Municipal, que contó con la asistencia del alcalde de Santiago, Carlos Bombal.

Canal 5 de la Universidad Católica de Valparaíso fue premiado por su programa "Sociedad Anónima", que dirige Hernán Precht; Canal 11 por "La vida en el Universo" y por su empeño en rescatar valores latinoamericanos; Canal 13 por "Noche de Gigantes" y su animador Mario Kreutzberger, además de la Franja Cultural que fue exhibida a otros horarios; TVN por su espacio infantil Mazapán y la emisión de las Semanas Musicales de Frutillar.

Ramón del Piano y Giorgio Vomiero, miembros del directorio de esta revista también distinguieron a Juan Pablo Izquierdo y a la Orquesta Filarmónica, al cumplirse 30 años de existencia de esa agrupación musical; a la profesora de matemáticas de la UC Ruth Donoso, por sus trabajos computacionales y al doctor Livio Paolinelli, director del Departamento de Rehabilitación del Hospital J.J. Aguirre en el rubro salud.

Asimismo se premió al director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez, por su obra "Los Pioneros".

Con un elenco encabezado por las actrices Yoya Martínez y Blanca Valdivia, el próximo lunes vuelve a la radiotelefonía el tradicional programa "Hogar Dulce Hogar" creado por el fallecido Eduardo de Calixto.

El espacio se difundirá por Radio Carrera en dos horarios: de 13.00 a 13.30 horas en directo y de 20.00 a 20.30 horas, grabado de lunes a viernes.

La presentación del nuevo elenco estuvo a cargo del director de la emisora, Oscar Pizarro, quien abogó por el éxito del programa que hasta el año pasado se mantuvo en Radio Portales.

## Mural en vivo prepara TV 11

La edición dedicada a la obra de Mario Toral estará en pantalla en mayo

La pintura de Mario Toral será difundida en un programa especial de Canal 11. Las filmaciones del espacio culminaron el martes y en ella se refleja a través de las coreografías de Patricio Bunster y el vestuario de Marcos Correa el proceso creativo del pintor nacional.

El grupo de Danza Móvil dejará ver en movimientos sugerentes las mejores creaciones del artista como por ejemplo: "Máscaras", "Torres de Babel", "Seres al espacio" y "Mujeres totem", entre otros.

El programa se transmitirá desde mayo en la Franja Cultural de la estación de la Universidad de Chile y en el espacio matinal "Teleonce al Despertar". En él se mostrará de dónde viene lo que Toral pinta, a través de un mural de 12 por 3 metros que el plástico hizo y que se encuentra instalado en el canal. El mural contiene las figuras típicas de la obra del artista: sus máscaras, totems y figuras de cuerpos de mujeres.

Todo estará unido por un guión que realizó el propio Toral y que como él mismo señala: "no puede estar muy claro porque, en realidad, esto no es una película; esto tiene argumentos, es una cosa visual".

Patricio Bunster creó una coreografía en la cual hay un fraseo, es decir comienza y termina en seis minutos. "Tiene partes que eran determinantes, en la que la cámara se detiene, se congela, y que es lo que después Mario Toral hizo en el mural. Esto es onírico, una cosa que no es clara, incluso se van a usar lentos que repiten la imagen y que quedan muy bien porque usa muchos elementos repetitivos en cuadros."

La idea sería presentar este programa con Jorge Rencoret, que fue el que produjo esto. Esto comenzó dentro del presupuesto del programa

matinal de Canal 11 y se mostraría en este programa en forma de clips. Así como más desmembrado, como flashes, tal vez con una entrevista a Patricio Bunster,

a Marco Correa y a Toral, en la que nos sacarán cómo se hizo esto. Como un taller. Y se haría también este otro documental más serio, de alrededor de media horas.



El coreógrafo Patricio Bunster, da las últimas instrucciones a las bailarinas durante la filmación del programa especial de Canal 11.

Desde hoy

## En el Teatro de la UC muestran por tercera vez "Su lado flaco"

Por tercera vez subirá al escenario hoy el exitoso sainete "Su lado flaco" montado por el Teatro de la Universidad Católica de Chile, en una última temporada de reposición que se extenderá solamente por un mes.

En las funciones en el Teatro UC, de Plaza Nuñoa —de martes a domingo a las 19.30 horas— se mantendrán los mismos valores de las entradas.

La reidera obra de René Hurtado Borne puesta en escena bajo la dirección de Eugenio Guzmán, fue el segundo título de la Temporada 1985 del Teatro de la UC y se estrenó oficialmente el 27 de septiembre. "Su lado flaco" fue retirada de cartelera el 22 de diciembre, pero debido a la insistencia del público, la pieza tuvo que ser respuesta en enero. Ese nuevo ciclo

planeado únicamente para una quincena, se dio a table-ro vuelto (incluso en los martes, considerado un mal día para el teatro), lo que obligó a prolongar las presentaciones por otra semana más. No se guarda memoria de otra oportunidad en que el Teatro de la UC haya estado en cartelera en el mes de enero.

El sainete tiene en su rol protagonista a Anita González, Premio Nacional de Teatro, en cuyo homenaje se hizo la producción por sus 50 años de trayectoria ininterrumpida en las tablas. En la reposición se mantiene intacto el elenco original en el que también figuran Ramón Núñez, Armando Navarrete, Matilde Broders, Cristián Campos, Mónica Carrasco, Norma Ortiz, Rodolfo Bravo y Horacio Videla.

## La Portales premia a sus auditores



La señora Ana Contreras Cornejo, domiciliada en Pobl. Mademsa, Núñez de Balboa 4663, comuna de San Miguel, recibe La Bolsa Familiar Gigante de Radio Portales, con que la Primera de Chile premia a sus auditores. La señora Ana Contreras Cornejo recibió este premio sin sorteos ni concursos; sólo por estar escuchando la Portales.

Una programación siempre ágil y entretenida ha hecho que por años Portales sea la preferida, ganándose con el respaldo del público el título de la Primera de Chile.



**TELEPROGRAMAS****CANAL 5**

- 19.15 HOLA NIÑOS  
19.20 LA ISLA DEL TESORO  
19.30 PIPIRIPAO  
20.10 EL LIBRO GORDO DE PETETE  
20.40 BARBAPAPA  
21.15 UCV NOTICIAS  
21.25 VIDEO GOL  
21.30 CONCIERTOS UCV. Programa especial realizado en la Casa Blanca, Washington, en presencia del Presidente Ronald Reagan y distinguidos invitados. Rodolph Serki. Piano. Ida Lavin. Violín. Programa: Soneto N° 2 Opus 27 de L. V. Beethoven. Concierto para Violín y Piano. Rondó Brillante. F. Schubert  
22.05 DOCUMENTOS INTERNACIONALES. "Un Puente entre dos Epocas"  
22.30 NOTICIAS DE ALEMANIA



ALICIA YA NO VIVE AQUI, filme con Ellen Burstyn en Cine Nocturno, de Canal 7.

**CANAL 7**

- 10.30 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART  
11.00 EL FANTASMA DEL ESPACIO Y LOS HERCULOIDES  
11.30 LOS SUPER AMIGOS  
12.00 EL PAJARO LOCO  
13.00 EL JAPPENING CON JA. Resumen con lo mejor del programa humorístico nacional de gran éxito  
14.00 EDICION UNO. Avance informativo  
14.30 TU O NADIE. Teleserie mexicana  
15.15 JUANA IRIS Teleserie mexicana  
16.00 FAMA. Serie juvenil musical  
17.00 TARDES DE CINE. "LA ISLA DE LOS PI-RATAS". Con Jeff Chandler y Evelyn Keyes. Con su embarcación y equipo de buceo embargado por deudas, un aventurero mariner americano, que se encuentra en Macao, se ve obligado a aceptar la ayuda de una bella joven a condición de que rescate del fondo del mar un cofre de su propiedad  
18.30 LA DAMA DEL BALCON. Teleserie nacional  
19.15 LA VILLA. Teleserie nacional. Con Sonia Viveros, Tomás Vidiella, Lucy Salgado y un gran elenco. Mara, que ahora se hace llamar Lucia, ha conocido por casualidad a Javier, uno de los jóvenes que se encuentran aislados en la Cordillera  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias  
21.30 INFORME ESPECIAL. "HALLEY: UNA VEZ EN LA VIDA". Completo reportaje al cometa Halley, con las últimas imágenes logradas en el observatorio El Tololo. Programa preparado por Alipio Vera.  
22.30 QUINCY. Serie norteamericana policial que narra la vida de un médico forense.  
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa  
23.50 CINE NOCTURNO. "Alicia ya no vive aquí", con Ellen Burstyn, Kris Kristofferson, Billy Greene, Jodie Foster y Harvey Keitel. Tras un largo y difícil matrimonio, un accidente carretero deja viuda y con un hijo de 12 años, a una mujer que ya a tras-puesto su juventud. Desesperada resuelve regresar a su pueblo y dedicarse a cantar pues es lo único que sabe hacer.

**CANAL 11**

- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR  
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR  
10.30 CAPITAN FUTURO  
11.00 FRANJA INFANTIL. Patio Plum, Merry Melodies, Patio Plum, Lessie, Patio Plum  
12.30 CIERRE  
16.45 CARTA DE AJUSTE  
17.00 DIBUJOS ANIMADOS  
17.30 FRANJA INFANTIL. Patio Plum, Merry Melodies, Dibujos animados. Patio Plum, Lessie, Patio Plum  
19.00 NIDO DE SERPIENTES. Teleserie brasileña.  
20.00 SUPER AGENTE 86. Comedia  
20.30 PANORAMA. Noticias  
22.30 LA GUERRA Y LA PAZ. "Forjadores del destino"  
22.30 AVANCE DE NOTICIAS  
22.35 LARGOMETRAJE. "Konga". Con Michael Gough, Jeff Conrad. Un famoso botánico sufre un accidente aéreo precipitándose a tierra en medio de la selva africana resultando ileso, allí investiga las plantas carnívoras...  
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE



CANAL 11 AL DESPERTAR, espacio matinal conducido por Jorge Rencoret en Canal 11.

**CANAL 13**

- 11.00 FESTIVAL INFANTIL. La Reina de los Mil Años, Fábulas de Hans Christian Andersen. Hoy: "El jabalí de bronce"  
11.50 EL CONEJO DE LA SUERTE Y SUS AMIGOS  
12.10 EXITO  
13.35 DIAMANTES. Hoy: "La demanda Kramer"  
14.30 TELETARDE. Noticias  
14.57 VISIONES  
15.00 GABRIELA. Teleserie brasileña  
16.15 SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS  
17.15 CINE EN SU CASA. "El Flautista de Hamelin". Con Jack Wild, Donald Plasanca. Un juglar errante llega hasta el pueblo de Hamelin, cuyos habitantes se ven amenazados por una plaga de ratas. Su flauta encantada le permite atraer a los animales y sacarlos del lugar, pero ante la negativa de las autoridades para pagarle por su servicio, decide vengarse llevándose con su encanto a todos los niños del pueblo  
19.05 VISIONES  
19.10 AVANCE NOTICIOSO  
19.15 ANGEL MALO. Teleserie chilena  
20.30 TELETRECE. Noticias  
21.30 EN LA RUTA DEL HALLEY. Especial sobre el cometa Halley. Completa cobertura informativa y las mejores imágenes.  
22.30 VISIONES  
22.35 CRONICA DE GANSTERS  
23.55 TELENOCHE. Noticias  
00.15 CINE DE ULTIMA FUNCION. "El secreto de la Isla Maldita". Con Barbara Shelley, Jack Hedley. El avión en que viaja una agente secreto británica es derribado por los japoneses mientras vuela a Kuala Lumpur, debiendo enfrentar su supervivencia en un campo de prisioneros

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión

**HOY EN ESPECTACULOS****CINES**

- ACAPULCO. Uruguay 2092. Desde las 14 hrs. Programa triple sorpresa \$ 80.  
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "Caricias de amante" y "Desnuda prohibida" (21) \$ 100.  
ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 hrs. "Amor 83" y "Locura americana" (21) \$ 140.  
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 hrs. "La noche del cometa" (14) \$ 220.  
APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 21.45 hrs. "El primer año del resto de nuestras vidas" (18) \$ 250.  
AUTOCINE VIZCACHAS. (500931) Funciones viernes, sábado y domingo.  
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" y "Fiebre de amor" (men) \$ 120.  
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) Desde las 16 hrs. "Locademia de policía dos" y "El último dragón" (14) \$ 200 3ª edad \$ 140.  
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Amanecer sangriento", "Aquí vive el horror" y "La hijastra de la muerte" (18) \$ 90.  
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "D.A.R.Y.L." (men) \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 160.  
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.45 hrs. "Volver al futuro" (men) \$ 180.  
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Ciudad ardiente", "Violación en el ring" y "Los pandilleros" (21) \$ 80.  
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Comiéndose a Raúl" y "El trío infernal" (21) \$ 120.  
CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Comando" (21) \$ 160.  
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.30 hrs. "Fiebre de amor" (men) \$ 120.  
DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 10.40 hrs. "Rocky IV" (men) \$ 230.

- EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16.30, 19 y 22 hrs. "Fuerza siniestra" (18) \$ 280.  
ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 17, 20 y 22 Hrs. "La vida de las marionetas" de Ingmar Bergman (18). \$ 280 Estud. \$ 230  
FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "La cárcel más loca del mundo" (18) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 140.  
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Descanso.  
HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "El caldero mágico" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160.  
HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "La vaquilla" (18) \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 160.  
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "Tierra de nadie, Nueva York" (14) \$ 220.  
KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Jugando con fuego" (18) \$ 200.  
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Rocky IV" (men) \$ 250 y \$ 280.  
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22 hrs. "Tierra de nadie, Nueva York" (14) \$ 280.  
LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.30 hrs. "Rocky IV" (men) \$ 230.  
LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3820 (2421345) 16.45, 19.15 y 21.45 hrs. "La vaquilla" (18) \$ 250 y \$ 280.  
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "El shock" y "Yo te amo" (21) \$ 80.  
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La hora del espanto" y "Silverado" (14) \$ 140.  
MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "Terminator", "Escuela del desorden" y "Los locos del Cannonball" (18) \$ 80.  
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "El violador" y "Fiebre y pasión" (21) \$ 140.

- NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Zelig" de Woody Allen (men) \$ 180 Estud. \$ 120.  
OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Club privado" (21) y show con las gatitas del paseo Huérfanos. \$ 170.  
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 16.30, 19.30 y 21.45 hrs. "D.A.R.Y.L." (men) \$ 250 y \$ 280 L. a V. may. 60 años \$ 200.  
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "Rocky IV" (men) \$ 250 y \$ 280.  
PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Locademia de policía" y "Locademia de policía 2, su primera misión" (18) \$ 160.  
PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Tres hombres para matar", "Intimidaciones en una cárcel de mujeres" e "Inseminoid, el monstruo" (21) \$ 90.  
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.15, 19 y 22 hrs. "Jugando con fuego" (18) \$ 280.  
REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 hrs. "El bolero de Raquel" y "El padrecito" (men) \$ 160.  
REX I. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 hrs. "El protector" (18) \$ 220.  
REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Fuerza siniestra" (18) \$ 220.  
REX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Código del silencio" (18) \$ 200.  
RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "Trágico fin de semana", "Clase" y "Los tiempos de la vaselina" (21) \$ 120 jueves \$ 80.  
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10 hrs. "Relaciones de mujeres", "Sexoanálisis" y "Mujeres de la tierra caliente" (21) \$ 120.  
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Juegos eróticos" y "Amadas y violentadas" (21) \$ 140.  
SALA DEL PARQUE. Av. Kennedy 5413 (2460609) 17.30, 19.30 y 22 hrs. "Sotto, Sotto, obsesionado por una anomala pasión" (21) \$ 250 y \$ 280.

- SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.45 y 22 hrs. "Al filo de la sospecha" (18) \$ 250 y \$ 280.  
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 18.45 y 21.30 hrs. "La noche del cometa" (14) \$ 250 y \$ 280.  
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) Desde las 13 hrs. "Jugando con fuego" (18) \$ 200.  
YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 hrs. "Intimidaciones de dos jóvenes mujeres" (21) \$ 160.

**TEATROS**

- EL CONVENTILLO 2 Bellavista 173 (774164) 20 Hrs. "Tríptico". Cia. Teatro El Clavo \$ 200  
DEL ANGEL San Antonio 255 (33605) 20 Hrs. "Alicia en el país de las zanadillas" de Fernando Josseau \$ 500 Estud. \$ 250  
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "El huaso con Sida".  
LA FERIA C. Exeter 0250 (477371) 20 Hrs. "El crimen de los granitos de pimienta y otros cuentos". Grupo La Ferie \$ 400 Estud. \$ 150  
LA TAQUILLA Los Leones 238 (2311099) 20 Hrs. "El día que me quieras" de José I. Cabrujas \$ 300 Estd. \$ 200  
MONEDA Moneda 920 (715451) 20 Hrs. "Muerte accidental de un anarquista" de Darío Fo \$ 300 Estud. \$ 200  
MUNICIPAL Agustinas 794 (331407) 19 Hrs. Música: Orquesta Filarmónica de Santiago, dirigida por Juan Pablo Izquierdo, con obras de Schubert y Mahler \$ 100 hasta \$ 800  
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Filo, filo, cerca del ombligo".  
PLANETARIO USACH Alameda 3349 (762624) Sábado: "Halley, el mensajero de la luz"  
UC J. Washington 26 (465652) 19.30 Hrs. "Su lado flaco" de René Hurtado, con Anita González \$ 350 Estud. \$ 150







## CRITICA



Tres músicos de Carlos Gardel se reúnen para realizar un gran juicio. La meta es destruir el mito, antes de que el propio artista termine su existencia cantando boleros, tropicales o rock and roll.

## "Matatangos"

"MATATANGOS" de MARCO ANTONIO DE LA PARRA. Producción de MEC - Chile. Dirección: OSCAR STUARDO. Coreografía: MAGALY RIVANO. Luces y sonido: MANUEL ALVARADO. Elenco: Guitarrista 1, Mario Bustos. Guitarrista 2, Claudio Valenzuela, Guitarrista 3, Carlos Valenzuela. En El Conventillo.



Mario Bustos, Claudio Valenzuela y Carlos Valenzuela, con dirección de Oscar Stuardo en "Matatangos" de Marco Antonio de la Parra.

Carlos Gardel, mito y proyección popular no sólo argentina, sino americana, sirve de médula a dos obras interesantes presentes en la cartelera de teatro. "El día que me quieras" del venezolano José Ignacio Cabrujas y "Matatangos" del chileno Marco Antonio de la Parra.

Cabrujas lo presenta en su tierra, en plena gloria, antes del trágico eclipse y en su efecto sobre hombres y mujeres que le ven como uno de ellos, capaz de triunfar en su continente y en las grandes capitales. Le muestra en el reflejo de gentes de estas tierras, realizadas a través de este ídolo de carne y hueso, pero fabricado por sus propios sueños y frustraciones.

Marco Antonio de la

Parra, médico y autor teatral inquieto y vanguardista, es como Cabrujas, un enamorado o conocedor del cantor de los cien barrios porteños y ya en 1978 (primera producción de "Matatangos") vio en el mito Gardel posibilidades dramáticas dignas de ser tocadas como serían los casos de Rodolfo Valentino o la elusiva Greta Garbo. Esta última aún esperando quien la analice como fenómeno de época. De la Parra enfoca el mito Gardel como caso americano, fruto de una tendencia masificante, de una frivolidad básica que resuelve hechos profundos con soluciones simplistas. Por lo tanto, hay que destruir el mito y para conseguirlo, se le debe analizar en forma fría u objetiva.

Los dos autores se lanzan sobre el mito Gardel y con realizaciones formales distintas, se proponen desbaratarlo.

### UN RITUAL

Marco Antonio de la Parra no escoge caminos simples o conocidos. Es un auténtico innovador, aunque creemos que en su caso podría haber alguna insuficiencia en el dominio de la construcción teatral. Algo que podría resultar importante para todo dramaturgo para conociéndolo saber cómo reemplazarlo por formas más audaces. Quizás esta situación puede explicar una cierta monotonía producida por la reiteración de los juegos y los ritos

cumplidos en la obra por los tres guitarristas de Gardel.

Se supone que estos músicos, reunidos en la víspera de la muerte de Gardel en un sótano, reflexionan y cuestionan al astro que vive sus mejores momentos, por lo menos, en la parte exterior de su vida profesional. Los tres a la manera de los juegos macabros del teatro del absurdo o del teatro pánico, irán explorando en la existencia de Gardel, su biografía comercial y su realidad.

El proceso es casi antropofágico y tiene todo el aire de algo inconfesable. Una suerte de juicio sin el culpable y con una recurrente condena a muerte que se sitúa como pie forzado. Como en el filme de Truffaut "Disparen sobre el pianista", el autor enfatiza esto en el epígrafe de su obra escribiendo "Disparen sobre el zorzal". Nada queda del personaje, ni su sonrisa, ni su figura, menos sus orígenes y casi nada de su virilidad, voz y sentimientos filiales y humanos.

Hay una marcada ferocidad en este rito repetitivo y sin sorpresas. Con furor creciente se irá desnudando al personaje armado y acufado por el alma popular, con sus lugares comunes y sus clisés tan bien acufados en las letras melodramáticas del tango. Tras la última paletada pensamos qué sucedería si en distintos puntos del orbe otros tantos autores se lanzaran de modo tan definitivo sobre sus propios mitos. El gran amante Valentino tampoco ha salido bien parado de algunas revisiones modernas y hasta la Caperucita Roja ha sido igualmente tocada por similares afanes iconoclastas. Pero la fuerza del mito popular es inmensa y tanto Gardel como los otros se conservan hasta diríamos que más fuertes, tras estas revisiones. Sin duda, vale la pena aventurar tales ejercicios teatrales, con mayor razón cuando ellos responden a planteamientos sostenidos con argumentos originales, respetables. En el caso de Marco Antonio de la Parra, ya ha quedado probado con anterioridad su fuerte individualismo y su procedencia científica.

### PUESTA EN ESCENA

Esta resulta bastante simple, nada distrae realmente del centro mismo de la historia. Un sótano, algunos elementos de luces para mejor destacar lo estelar de la obra: la palabra, el texto y el diálogo puestos al servicio de este proceso a Gardel, no como hombre sino como símbolo e ídolo, a juicio del autor, falso.

Los tres guitarristas vestidos como Gardel y con un rostro semiblanqueado como los mimos clásicos, en anticipo de máscara. Cada uno de ellos puede ser Gardel o su madre, o algunas enamoradas y los guitarristas-jueces. Vestidos de etiqueta y con sus instrumentos, más bien las cajas de éstos, irán entregando con progresiva aceleración escenas muy cortas, sin enlace mayor que el

tribunal mismo. El director Oscar Stuardo se apoya con seguridad en un texto de evidente inteligencia y con agudeza impresionante en el diálogo. Por cierto, en algunos pasajes, se cae en la casi inevitable deleitación de lo golpeador y lo nuevo, buscando lo insólito, por fortuna, sin mayores concesiones baratas como es usual en el teatro independiente.

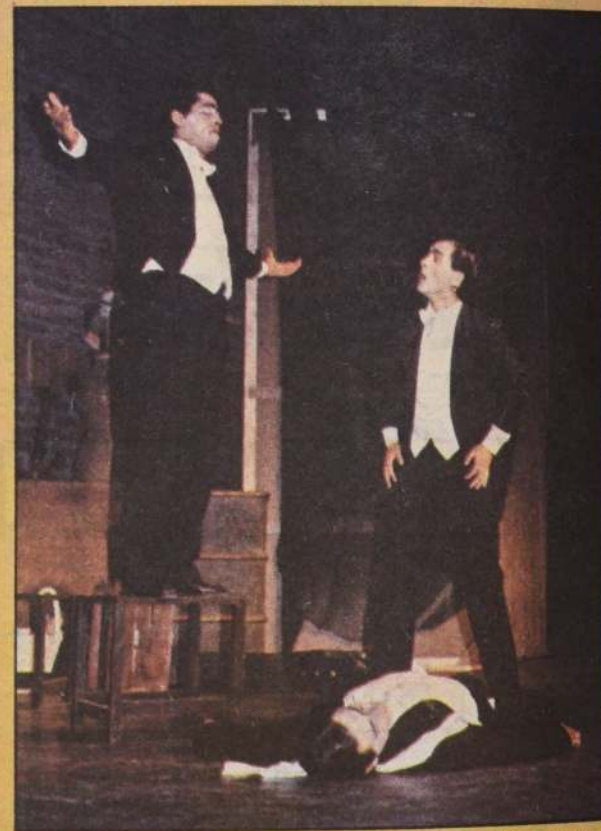
La agudeza, llevada a extremos, se transforma a ratos en una suerte de trampa para el propio autor, realizador y el trío de intérpretes, cayendo en un ping pong un tanto previsible y, por lo tanto, casi monótono. Pero el director es hombre bastante hábil y es segunda vez que trabaja con este texto. Ahora contó con actores capaces de una mayor naturalidad, a ratos, de un estilo que se acomodó a las exigencias del texto y casi siempre hábiles en materia de expresión corporal. Se siguió el tratamiento distinto que requiere una obra hecha de segmentos muy cortos, sin los elementos del teatro tradicional, con situaciones que parten a toda velocidad



Por Yolanda Montecinos

para dar vida y voz a su juicio contra Gardel.

El nivel de entrega es bastante parejo, lo que es fundamental en este caso. El uso de la voz es hábil y muy profesional. Como actores, porque en los breves pasajes, cantando, es evidente que son sólo actores. Quizá faltó una mayor acuciosidad en este aspecto musical, para tocar este punto, con mayor realismo, a menos que se quisiera marcar un toque crítico, lo que queda muy claro. Sin embargo, la parte coreográfica a cargo de Magaly Rivano es excelente. Ante todo, porque está metido



Todo finaliza con el objetivo: disparar sobre el Zorzal Criollo. Tres actores para este ritual que se repite hasta el final. La obra se presenta en la sala El Conventillo.

y finalizan siempre con un disparo sobre Gardel. Hubo una hábil adecuación a esta realidad y con ello, el ritual se cumple bastante claramente, generando su estilo. Este es o no aceptado por los espectadores, algunos de los cuales se salen de la sala, antes de finalizada la obra.

### LOS ACTORES

Estos tienen una tarea ardua aunque aparentemente tentadora. Están y no están en personajes, son y no son otros tantos. Realmente se meten en la piel (muy exterior) de algunos seres relacionados con Gardel, pero siempre se conservan como tres músicos delegados de Marco Antonio de la Parra,

en el comportamiento de los actores y no se entrega como algo aparte, como un pasaje en el que estos actores cumplen con esfuerzo con lo dancístico. Además, está en el estilo y en esto la coreógrafa es algo serio.

Mario Bustos juega bien su papel de Gardel y músico, sobre la base de naturalidad incluso en los queiebres de personajes y situaciones fraccionadas. Sus colegas Claudio Valenzuela y Carlos Valenzuela, dos destacados actores, ponen con eficiencia y talento los factores de ataque, ferocidad y agresión. Así, se envuelve al espectador mejor dispuesto y se llega a un final (que no es tal porque queda abierto) con el respeto y la admiración de la platea.